

Della Porta, Giambattista

Ars Destillatoria, Das ist, Die Edele vnd in aller Welt geliebte Kunst zu destilliern Welche nicht allein einen neuen vnd zuvor vnbekanntem Methodum vnd Weg allerley Kräuter, Wurzeln, Blumen, Samen, Metall, Edelgestein vnd dergleichen, auff das Künstlichst, vnd also zu destilliern, daß die Wasser vnd Feuchtigkeiten die Krafft vnd Farben deren Dinge, auß welchen sie destilliert sindt, behalten, in sich begreiff: sondern auch alle

Franckfurt am Mayn//Frankfurt am Main// 1611

Res/A.obst. 103 u#Beibd.3

urn:nbn:de:bvb:12-bsb00027962-5

VD17 39:146324H

ARS DESTILLATORIA,

3

Das ist/

Die Edele vnd in aller Welt geliebte

Kunst zu destillieren.

**Welche nicht allein einen ne-**  
**wen vnd zuvor vnbeannten Methodum vnd**

Beg allerley Kräuter / Wurzeln / Blumen / Samen / Me-  
tall / Edelgestein vnd dergleichen / auff das Künstlichst / vnd also zu des-  
stillieren / daß die Wasser vnd Feuchtigkeiten die Krafft vnd Farben deren Dinge /  
aus welchen sie destilliert sindt / behalten / in sich begreiffet : sondern auch alle Heimlichkeiten  
der Natur zuertündigen / vnd alle vermischte Sachen in ihre eigene vnd sonderbare  
Elementen zu resolviere / verständlich vnd in einer feinen  
Kürze unterweist.

**Dergleichen zuvor nie an Tag kommen:**

Nun mehr aber:

Durch

Den Fürtrefflichen vnd Weitberühmten Philosophum  
**IOANNEM BAPTISTAM PORTAM**

VON NEAPOLI,

**In Lateinischer Sprach / in neun vnterschiedlichen Büchern beschrie-**  
ben : Solgens in unsere Hochteutsche Sprach vbersetzt / vnd mit einem  
Register / was nemlich ein jedes Buch vnd Capitel in sich  
begreiffet / gezieret.

**Veruckt zu Franckfurt am Mayn / bey Johann Bringer /**  
in Verlegung Anthonj Hummer.

M. DC. XI.

THE DISTRICT OF COLUMBIA

1800

IN SENATE

REPORT

OF THE

COMMISSIONERS OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

FOR THE YEAR 1800

AND FOR THE YEAR 1801

AS PASSED BY THE SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802

IN SENATE

ON THE 15TH DAY OF MARCH 1802



Dem Wohl Ehrwürdi-  
gen vnd Edlen Herrn / Herrn Hugoni  
Grahen à Scharpffenstein / des hohen Erzbistuffs  
Mayns / vnd des Cathedralis Stiffths zu Wormbs Capitulars  
Herrn / auch Probstes des Kayserslichen Stiffths S. Bartholo-  
mai zu Franckfurt / 2c. meinem gnädigen  
Herrn.

**W**ohl Ehrwürdiger / vnd Edler /  
E. Ehrwürden vnd Gnaden / seynd mei-  
ne bereytwilligste vnd geflissenste Dienste  
jeder zeit zuvor / gnädiger Herr. Ob wol  
deren bishero nicht wenig gewesen / die mich von dieser  
Mühe allerley Bücher zu der Artzney gehörig / auß  
andern vnd frembden Zungen in vnserer Hochteutsche  
Muttersprach zu versetzen / abzumahnen vnterstan-  
den: so hat doch die Betrachtung des vielfaltigen Nu-  
zens / so die vnerfahrne / als welche in andern Spra-  
chen nicht geübt / darauß nemen vnd schöpfen können /  
):( ij bey

## DEDICATIO.

bey mir mehr vermögt / als der vorermelten Motiven  
vnd Ursachen / so sie in unterschiedlichen ihren Schre-  
ben an mich einzuführen gepflegt.

Dem daß sie erstlich fürgeben / es machen solche  
meine translationes oder Ubersetzungen die edele  
Kunst der Artzney allen vnd jeden hergelauffenen Bü-  
ben / Landstreichern / roßigen Jüden / vnd zanlosen  
alten Weibern allerdingß gemein / biere dieselbige je-  
dermänniglich feyl / vnd werffe also gleichsam die köst-  
liche Perlen für die Schwein / ist alles mit solcher mei-  
ner Mühe vnd angewendeten Arbeit / sondern einig  
vnd allein dem Mißbrauch zuzuschreiben. Sintemal  
mein Intent vnd Meynung nie gewesen / solches jetzt  
erzehlte fürwitzige Befindtin von seinem vorigen Be-  
ruff abzufordern / vnd inen zu dem vielfaltigen Künst-  
len / so sie mit Gefahr vieler einfaltigen Leuth täglich  
oben / Anlaß vnd Ursach zugeben. Sondern denjeni-  
gen hab ich je vnd allwegen zu dienen gemeint / die we-  
gen fern entlegener häußlichen Wohnung / hart be-  
schwerlicher Armuth oder anderer dergleichen Unge-  
legenheit keinen Medicum können haben. Dieselbige  
finden in solchen Büchern auch etwan einen leiblichen  
Trost vnd Linderung ihrer Gebrechen / deren sie im Fall  
der Noht können gebessert seyn.

Vnd ob wol große Herrn / adeliche Personen vnd

ande

## D E D I C A T I O.

andere fürneme wolhabende Leuth / denen es an allem dem / so zur Satisfaction und Verehrung eines Doctoris Medici gehört / nit mangelt / solche verteuerte Bücher etwann auch kauffen / und in ihre Hoff- und Haushaltung verwenden / so ist doch keiner so unbesonnen und verwegen / dz er sich denselbigen ganz und gar vertraue / und die darinnen verzeichnete Arzneyen also stracks und ohn alles fernere Nachforschen gebrauche: sondern man pflegt sich mehrertheils / bisz der erforderete Medicus ankumpt darinnen zuersehen / und desselbigen Rahts alsdenn in einem und dem andern zu geleben.

Ob nun solchen Personen / hoch vnd niedriges Standts jetzt angedeute hülfliche Handreichung und Ertheilung vieler nützlicher teutscher Bücher vmb gemeltes Mißbrauchs willen zuversagen / wirdt ein jeder leichtlich zu beantworten wissen / der nur ein wenig bey sich erwegen will / wie ein vnzahlbare Menge Böcker Gott der Allmächtig täglich speist / und mit tausenterley Gutthaten überhäufft / deren mehrer vnd größte Theil doch solche alle schändtlich mißbraucht / und solchen ihren Gutthäter noch darzu lästert und schmähet / welcher denselbigen seinen Segen darumb nicht zu rück zeugt / sondern gut vnd böß / und also einen mit dem andern genießen läßt.

## D E D I C A T I O.

Der ander Berweisz/so ich bey offtgedachter mein-  
 ner Nähe vnd Fleiß des transferierens halben man-  
 mals hören müssen/ist/ daß sie vorwerffen vñ sagen es  
 werde dardurch der Hochmuht vnd grosse Bauwern-  
 stoltz vieler Barbierer vermehrt/welche solche Büchern  
 täglich obliegen / vnd sich folgendts mehrer Sachen /  
 als ihnen gebühret / als des Harn beschens / Recept  
 schreibens vñ dergleichen unterfangen. Vnd zwar ohn  
 ist es nicht/es finden sich solche Naszwense Esel hin vnd  
 wider / vnd leyder auch in vnserer Nachbarschafft / die  
 da vnuerschämpt dörfen fürgeben/sie haben mehr Pa-  
 tienten hinder den Zäunen gehabt / als mancher Do-  
 ctor sein Leben lang gesehen : Wissen den Bauwern  
 viel vor zu plaudern / auß dem Harn mancherley zu  
 erzehlen / vnd sie dermasen bey der Nasen herum zu  
 führen/ Daß die arme einfältige Leuchlin meinen/sie  
 sehen zu dem aller geschicktesten Mann in der gantzen  
 Welt gerahen / vnd können nachmals solchen ihren  
 Meister frumb Schenckel nicht genugsam rühmen.  
 Wie aber solcher Raht dem mehrer Theil bekompt /  
 schämpt man sich nachmals zu klagen.

Bin ich darumb solches alles Unglücks / in wel-  
 ches einer oder der ander durch solche Hochsprecher  
 vnd freuele Abentheurer wirdt gestürckt / ein Ursach ?  
 Mit nichten/sondern die weil ich vielfaltig vermerckt /  
 daß

## D E D I C A T I O.

Daß etliche auß den angehenden Barbierern einen guten Euffer hatten / ihre Kunst auß dem Fundament vnd Grundt zuerlehren / ja die weil ich auch im Werck vernam vnd spührt / daß ihrer viel sehr vngeschickt mit ihren Patientē verführen / hab ich etliche der fürnembssten Wundtärzte / als Ambrosium Pareum, Ioan- nē Andream de Cruce, &c. in vnser gemeine Sprach versetzt: jenen zwar / in ihrem intent vnd rühmlichen Vorhaben zuhelffen / diese aber eines bessern zuunter- weysen. Welches die weil es gleich so viel zu aller deren Hehl vnd Wolfahrt / so etwan in eusserliche Gebrechen des Leibs gerahen / vñ demnach der Wundtärzte vnd Barbierer hülff bedörffen / als auch zur Beförderung der Wundtärzte selbst gereicht vnd dient / als wird mich ein jeder verständiger desto mehr vnd eher für entschul- diget halten / vnd den gegen mich derenthalben gefas- sten Unwillen / lassen fahren vnd schwinden.

Was aber die Kunst zu destilliern für vielfaltigen Nutzen bring / ist ohne Noht allhie mit vielen Wortten zuerzehlen / sintemal solches von vnserm Autore in nächstfolgender Vorrede an den Leser mit allen Um- ständen bengebracht vnd vermeldet wird.

Daß aber E. Ehrw. vnd Gnaden ich solches von mir verteutschte Büchlin dediciern vnd zuschreiben dörfen / ist nicht deren Meynung geschehen / als hetten dieselbige solcher meiner Tollmetschung vonnöhten /



## DEDICATIO.

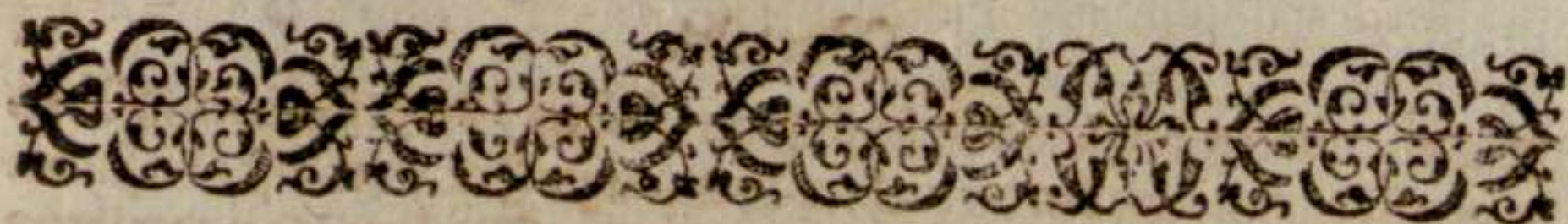
Sintemal deren frembde Sprachen vorhin gnugsam  
kündig / sondern die weil ich vermerckt vnd im Werck  
selbst gesehen / den grossen Lust / so E. E. vnd Gnaden  
zu dem destilliern tragen. Solchen Lusten nun in E. E.  
vnd Gnaden zu vermehren / vnd wegen aller deren  
Gutthaten vnd Beförderungen so von derselbigen ich  
in viel wegempfangen / mich vnterdienstlich zu bedan-  
cken / hab ich solches vnterstanden. Thue dieselbige  
E. Ehrw. vnd Gnaden hiemit der gnädigen Bewah-  
rung Gottes zu gesunder Fristung befehlen / vnter-  
dienstlich bitten / solch mein geringe Mühe in Gna-  
den auff vnd anzunehmen / vnd mich / wie bishero /  
also auch in künfftigem für den jhrigen zu erkennen.  
Gegeben zu Franckfurt am Meyn / den ersten Tag  
Monats Augusti. Im Jahr nach Christi Geburt.  
M. DC. XI.

E. Ehrw. vnd Gnaden

jederzeit dienstgeflissenster

Peter Biffenbach der Arz-  
ney D. vnd bestellter Me-  
dicus daselbst.

IOAN-



Vorrede.

IOANNIS BAPTISTÆ PORTÆ

VON NEAPLES, an den großgünstigen  
Leser.

**N**ter allen Künsten hab ich mich / großgünstiger Les  
ser / derjenigen je vnd allwegen am meisten beflissen / vnd  
meim ganzes Leben darinnen zu zubringen vnderstanden / in  
welchen ich die größte Heimlichkeiten der Natur gespühret /  
wie gleichsals auch / welche ich dem Menschlichen Geschlecht am nöthig  
sten vnd zur Ausbreytung vnd Beförderung der Ehre Gottes am bequem  
sten zu sein vermeint. Vnd demnach aber vnter allen denen / so durch die  
Scharpffsinnigkeit vnd vnersätliches Nachsinnen der Menschen / jemals  
sind erfunden / keine anzutreffen / welche der Kunst zu destilliern vorgezogen  
werden möge / hab ich mich auch in derselbigen am aller meisten geübt / sinte  
mal sie nicht allein in der Arseney einen vngläublichen Nutzen bringt / vnd  
schafft / sondern auch des Menschen Schöne vnd Gestalt gewaltig vermeh  
ret / vnd derowegen auch von den aller fürtrefflichsten Leuthen nicht vnbillig  
wirdt exerciert vnd geliebt. Denn diese fast heylsame Kunst vntersteht sich  
der Natur alles nach zu würcken / vnd leyset derselbigē alle mögliche Hülf /  
in dem sie nemlich solche Sachen zuwegen bringt / dergleichen man mit Au  
gen kaum gesehen / vnd derowegen bey vielen vnmöglich scheinen. In der  
Arseney verrichtet sie nicht weniger vber große wunder: Denn sie hiefft den  
aller subtilsten Stücken vnd lebhaftten Geistern / aller Kräuter vnd Ge  
wächs / zu sampt derselbigen Proprieteten vnd Engenschafften / so da in die  
Tiefe der Natur versencket sindt / auß derselbigen ihren irdischen Woh  
nungen heraus / vnd macht sie folgents dermassen rein vnd köstlich / daß  
man sie zu allen gebrechen des Leibs in vielerley weiß vnd Weg gebrauchen  
kann / vnd dasselbige darzu nicht allein in viel geringerem Gewicht / sondern  
man richtet auch in kurzer Zeit mehr damit auß / vnd schafft dem Men  
schen grössern Nutzen / als mit den Kräutern vnd Gewächsen selbst / in ei  
ner großer Mäng vnd geraumer weyle. Denn welche sich für grossen Trän  
cken

## Vorrede.

cken vnd andern dergleichen vberflüssiger Mänge / vorgeschriebenen Arzne-  
nehen scheitwen / wie den der mehrer Theil jenziger Zeit geartet ist / die finden  
allhie in den allerlautersten vnd wolriechenden Wassern / so weder ihrem  
Mundt noch Magen einigen Eckel bringen / die aller beste vnd beständigste  
Hülff / vnd das ich etlicher Nutzbarkeiten / so auß dieser Kunst entspringen /  
insonderheit gedenck / so werden nicht allein auß dem Indianischen Holz /  
Rhabarbara vnd dergleichen / sondern auch auß den allerhärtesten Me-  
tallen vnd Steinen / die aller tieffst gelegene Essentia, durch dieselbige extra-  
hirt. Welche beydes das Gesicht vnd Geschmack gewaltig belustigen vnd  
an vnerderblichen Kräfften alle andere Arzenehen weit vbertreffen. Das  
Wasser / ohne welches der Mensch nicht seyn vnd leben kann / laufft durch  
manchen unreynen Ort / zeugt in solchem seinem Lauff allertley böse vnd gift-  
tige Eynschafftē an sich / welche man in dem kosten nit baldt vnd leichtlich  
spüren kann / vnd wirdt durch das destilliern dermassen gereyniget / vnd von  
aller solcher schädlichen Vnart emlediget / das man es mit grösserm Nutz /  
als das fließende vnd Regenwasser selbst trincken kan / von welchem doch  
Hippocrates bezeugt vnd rühmt / das es nimmermehr einige Säule bekom-  
vnd allen Vnraht von sich außwerffe vnd verweise. Dannerhero denn die  
jenige / so sich langem Lebens beflüssigen / vnd ihre Gesundheit zuerhalten  
begehren / anders nichts / als destillierte Wasser zu trincken pflegen / wie wir  
in der Erfahrung bey vielen grossen Herrn bißhero selbst gesehen. Durch  
diese Kunst werden auch die öle bereyter / die sich fast leichtlich lassen anzün-  
den / aber sehr schwährlich verlöschen / vnd derowegen in den Kriegslaufften  
grose Nutzbarkeit gebähren. Vnd wer kann die Balsam alle erzehlen / wel-  
che die Wunden vnd andere offene Schäden in einer sehr kurzen Zeit also  
zuhehlen / das ganz kein Narben werden hinderlassen vnd gespühret? Der  
viel vnd mancherley Wasser vnd Oele / so zur Ziecht vnd Vermehrung der  
SchöneManns vnd Weibs Personen werden verwendet / vnd wegen ihres  
köstlichen Geruchs zu ständigem Gebrauch verwahret / zu geschweigen. Wie  
gleichsals auch die vnzahlbare vnd vnderschiedliche Elixir zu allerley Arz-  
nehen dienstlich. Den aller solcher sachen allhie mit Worten vnd eines jeden  
insonderheit zugedencken / ist meines Erachtens ganz vnmöglich. Durch  
diese Kunst werden die Simplicia emendirt / oder verbessert / verwandelt /  
vnd in ihren Würckungen gestengert vnd gemindert. Der Calchant / Vi-  
triol oder Kupfferschlag / ist eins der allerhitzigsten Ding / derowegen also  
vnd fur sich selbst dem Magen schädlich / vnd wirdt demnach ein öle dar-  
auf

## Vorrede.

aus extrahiert / welches die blinde vnd Krafftlose Mägen gewaltig stärckt / die vnuerantwortliche Spenssen vertanwen hielfft / ihme in allen seinen Geschäften wol bekompt / den verlohrenen Appetit widerbringt / vnd alle Purridines oder Säulen der Feuchtigkeiten vertreibt / in dem es nemlich den Leib erkühlt. Dasjenige / so auß dem Wein destilliret wirdt / hat gleichfalls viel vnd mancherley Tugenden / von welcher wegen man es ein Aquam vitæ, das ist / ein Wasser des Lebens zu nennen pflegt: Dient sonderlich zur Extraction aller Essentiarum, durch welche man fast aller Gefahr des Lebens vorkommen vnd begegnen kann / dieweil sie nemlich die Kranckheiten vnd Gebrechen des menschlichen Leibs vertreiben / vnd die noch gegenwärtige Gesundheit dermassen bestättigen / daß der Mensch / gleich wie die Schlangen / Hirsch vnd Phoenices jr beschwärtlich vnuermögliches Alter von sich hinweg legen / widerumb jung werden / gleichsam eine Vnsterblichkeit erlangen / vnd folgendts nicht allein leben / sondern auch solch ihr Leben mit aller Bequemlichkeit vnd ohn allen Anstoss vollführen vnd enden. Vnd damitichs kurz begreiffe / so ist diese Kunst bey den aller größten Königen / Fürsten vnd Herrn / jederzeit in einem solchen Ansehen / vnd hohem Wehrt gewesen / daß sie es ihnen selbst für die größte Ehr gehalten / dieselbige zubefördern / fort zupflanzen / vnd in ihren Ländern zuerhalten. Darnhero denn Albucasis von den Indianischen Königen vnd sonderlich dem Ambracue rühmlich meldet / daß er sich solcher Kunst mit großem Ernst bestieffen. Wie gleichfalls auch Thomas Phrygius von den Königen in Dememarc vnd Brittannien / des Königs Roberti von Neaples, König Francisci in Franckreich / Herculis vnd Alphonsi, gewesenen Herzogen von Ferrar vnd Cosmi, Francisci vnd Ferdinandi, als groß Herzogen in Hetturia, welche alle diese Kunst / so zu ihrer Zeit noch fast gering gewesen / gewaltig hervor gebracht / dieselbige zubefördern / keine Mühe vnd Vnkosten gespahrt / vnd was sie von iren andern Wichtigē Geschäften vor Zeit vbrig gehabt / alle Stunden daran gewendet / bis sie deren zu einer Vollkommenheit verhoffen / zugeschwenget. Darauß denn erfolget / daß sie an Fürtrefflichkeit / Ruhm vnd hohem Ansehen gewaltig gewachsen / vnd dieweil sie dem Menschen zu seiner Gesundt vnaußsprechlichen Nutzen bringt / auch bey den Nachkömmlichen zu ewigen Zeiten / lieb vnd wehrt gehalten wird / vnder welchen sich verhoffentlich jeder Zeit etliche werden finden / die derselbigen immer weiter nachforschen / neuwe Kunststücklin darinnen ersinnen / die Kunst je mehr vnd mehr vermehren / vnd also ihr Lob

## Vorrede.

selänger je weiter bringen. Welche Nachkömmlinge den weniger nicht/ als  
der grosse Hermes, Geber auß Arabia/Gigil vnd zu vnsern Zeiten Hortula-  
nus, Restius, Raymundus Lullius, Arnoldus de Villa Noua vnd  
andere mehr/als welche solche gleichsam zum ersten erfunden/  
zu rühmen vnd zu loben werden seyn.



IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ  
PORTÆ Desz fůrtrefflichen Philo-  
phi vnd Arztes von Neapolis

# Destillier Kunst.

Erste Buch.

Welches ist vnd handelt von dem Anfang solcher  
Kunst / derselbigen vrsachen / vnd was für Instru-  
menten oder Werkzeug darzu zugebrauchen.

Das i. Capitel.

Ob die Kunst desz destillierens von den Alten oder  
jetzigen Scribenten erfunden worden sey.

**E**nmach von den sorgfältigen Klüge-  
lingen offte vnd viel gefragt wirdt / ob die  
Kunst der Destillation ein Erfindung der  
Alten oder jetzigen Scribenten sey / als hat  
mich für gut angesehen / dasjenige / so der  
Vernunft am meysten gemäß / allhie zu erklären. Vnd als  
ich derowegen gesehen / daß die Eelteste vnter den Griechen  
dieser

dieser Kunst nirgend einige Meldung gethan / hab ich gänzlich dafür gehalten / als sey ihnen davon nichts bewusst gewesen. Dann was erstlich den Dioscoridem belangt / sagt derselbige / in dem er die weise das Bech zu destillieren beschreibet / also: Man fängt das Bech / in dem es wird gesotten / in reine besondere Sell auff / in dem man nemlich dieselbige vber sein / des Bechs / vber sich steigenden Dampff außspreitet / truckt oder prest nachmals solche Sell in ein Gefäß auß / vnd treibe solches alles so lang an / als lang das Bech in seinem sieden gelassen wird. Andere ziehen auff solche weise ein rein wasser auß dem corrupirten oder verderbten herab in dem sie nemlich besondere hülzene Stecklin creuzweis auff einen grossen Hafen legen / vnd gleichsam einen Koost darauß machen / ein wol gewaschene Woll drauff sprengen / baldt darauß Kolen darunder anzünden / vñ endlich den vaporem oder Dampff auß der Woll außpressen. Grapaldus ist mit dem Fumanello einerley Meynung / vnd schreibt die Erfindung dieser Kunst den Arabiern zu. Auicenna, als welcher vor sechs hundert Jahren gelebt / thut in Beschreibung der Catarrē oder Hauptflüssen des Alembici vñ destillierens auch besondere Meldung. Dann wann die vberflüssigkeit der Speisen in dem Leib durch seine gebürliche wege nicht ab vnd außweicht / wird dieselbige in dünste verwandelt / welche nachmals mit einer Vngestümme vber sich in das Haupt steigen / dasselbige beschwerē / daselbst durch des Hirns natürliche Kälte in wasser oder feuchtigkeiten werden verwandelt / vñ folgendes durch die Naslöcher herab fließen / dergleichen dann in dem destillieren zugesehehen pflegt / in dem nemlich die Dampff oder Dünste von den Kräutern in dem Destillierkolben vber sich steigen / oben in dem Helm zu wasser werden / vnd durch desselbigen Schnabel in das Vorseklin herab rinnen.

fermer gedencet Auicēnas auch des Rosenwassers inson-

derheit. Die Arabier/welche von der Chirurgia oder Wund-  
arney geschrieben / geben vor / als sey diese Kunst bey ihnen  
gleichsam auffgezogen vnd geboren. Also beschreiben Rha-  
les vnd Albucasis die weise ein wolriechent Wasser auß den  
Rosen zu destilliern/ebener massen wie es vorzeiten die König  
zu machen gepflegt. Vnter allen aber hat Geber ganz klär-  
lich vnd eygentlich von dieser Kunst gelehrt.

Das aber die Kunst der Destillation gleichsam eine  
Schwester der Alchimy sey/vnd mit derselbigen einerley Br-  
sprung vñ Gebärerin hab/ist je vnd allweg meine Meynung/  
gewesen/ sintemal man viel Alchimistische Geschäfte vne des-  
stilliren nit verrichten kan/vñ in dē die Künstler den Metallis-  
Künsten nachgeforscht/ haben sie viel Heimlichkeiten des des-  
stillierens erfunden. Vnd sonderlich als Hermes der aller  
Elteste Scribent von dem Lapide Philosophorum redent  
sagt / es sey der Winde gleichsam in seinem Leib schwang-  
er gewesen / sind alle Tollmeischer einhelliglich der Mey-  
nung / es seyen dieselbige Wort von dem destilliern gemeyne.  
Dann in dem die Sachen / so man destillieren will / in einem  
Dampff oder Dunst verwandelt werden / vber sich steigen/  
vnd von der Höhe widerumb herab fallen/ bekompt es gleich-  
sam das Ansehen/als hab der Wind in seinem Leib getragen.  
Mit diesem haben es auch die aller gelärteste Arabische Phi-  
losophi gehalten / als welche von dem Lapide Philoso-  
phorum geschrieben vnd auß den Eltesten gewesen. Zum als-  
ler letzten aber ist diese Kunst auch auff die Griechen vnd Las-  
tiner gerahen / als bey welchen sie ein lange zeit ganz vnbes-  
kannet gewesen. Der Alembic vnd andere Destillier-  
gefässe werden auch von dem Nicandro bes-  
schrieben/in dem er des Rosenwas-  
fers gedenckt.



## Was die Destillatio an ihr selbst sey.

**D**ie Destillatio / als welche bey den Griechern  
<sup>καταλαγμα</sup> genennet wirdt / ist eigentlich anders  
 nichts / als das sanffte herab tropffen des wassers / so  
 auß den Destillier Gefässen herauß fleußt. Das Vas Destil-  
 latorium, Kolb oder Destillier Gefäß / sagt Grapaldus, sey  
 dasjenige / in welchem wann man ein Feuer darunter macht /  
 die Simplicia zu Wasser werden / vnd folgens durch den  
 Schnabel des Gefässes herauß tropffen. Geber aber sagt  
 in seiner Summa perfectionis, es sey die Destillatio anders  
 nichts / als ein Eleuatio oder Erhöhung der wasserichen  
 Dünste in dem Gefäß / welche Beschreibung doch mir keines-  
 wegs gefallen will / sintemal er vnter allen Destillationen  
 auch derjenigen gedenckt / so durch das Filtrum angestellt  
 vnd verrichtet wirdt / in deren man doch durchaus keine Auf-  
 steigung der Dünste spühren kann / gleich wie sie dann auch  
 in keinem Kolben geschicht. Beneben welchem er dann auch  
 keiner Krafft vnd Würckung der Wärmde Meldung  
 thue / als durch welche alles verrichtet wirdt. Zugeschweigen  
 daß auch in der Destillation per descensum durchaus kei-  
 ne Vapores oder Dünste auffzusteigen pflegen. Etliche ha-  
 ben zu dieser Definition oder Beschreibung die beyde wörte  
 in vi ignis, dz ist / durch die gewalt des Feuers / hinzu geset /  
 vnd also verhofft / derselbigen Beschreibung zu einer Voll-  
 kommenheit zu helffen / thun aber der Sachen auch in sol-  
 chem nicht genug / sintemal nicht allein durch die Gewalt des  
 Feuers / sondern auch durch die Wärmde des Wists /  
 Kalchs / Sonnen vnd anderer warmen Sachen die Vapo-  
 res oder Dünste werden erhoben. Nach des Ioannes Langij  
 Meynung ist die Destillatio ein Eliquatio oder Ver-  
 schmelz

schmelzung der Feuchtigkeiten / so durch die Gewalt der Wärmde zu Dünsten worden / vnd oben durch die Kälte widerumb gestanden. Hergegen ist männiglich bewußt / daß die Feuchtigkeit in dem Destillieren nicht verschmelzt / sondern in einen Dunst verwandelt wirdt / gleich wie dann auch die Dünste nicht alle zeit durch die Kälte gestehen. Sondern in der aller stärcksten wasser Destillation die Dünste / so da zu dem höchsten Theil des Helms hinauff steigen / nirgents einiger Kälte begegnen / sondern der aller größten vnd gleichsam brennenden Hiß. Fumanellus aber sagt / es sey die Destillatio ein Extractio siue Secretio, das ist / ein Herausziehung oder Absonderung der Feuchtigkeiten welche durch die Krafft vnd Gewalt der Wärmde tropffen weiß zu dem Gefäß heraus rinnen / vnd zu viel vnd mancherley Arzneyen werdē gebraucht. In welcher Definition er dann des Mesuae Meynung vnterschreibt / der da sagt / es seyen in den Simplicib. etlicherley vngleicher Art Stücke mit einander vermischet / welche durch die Hülff der Alchimy vnd Würckung der Wärmde nachmals werden vnterscheiden / vnd von einander zertrennt. Dannenhero denn solche destillationes oder sublimationes weder Wasser / noch Oele / sondern eher man zum Werck der Destillation schreyt / ein diuersa substantia oder vngleiches Wesen seyn müssen / Derowegen sie es ein Kunst zu destillieren vnd sublimieren nennen / gleich als werde ein jede destillatio durch die Eleuationem oder Erhebung der Dünste vollendet / da doch die Erfahrung bezeugt / daß deren viel per descensum oder das Vnter sich steigen geschehen. Derowegen ein rechte vnd vollkommene Definition oder Beschreibung dieser Kunst zugeben / ist sie / die Destillatio, eigentlich ein Resolutio oder Zerlassung der feuchten Theil durch die Krafft der Wärmde in einen Vaporem oder Dunst / welcher Dunst nachmals durch die

Kälte vnd Constipationem, so jme oben in dem Gefäß begegnet / widerumb in einen Liquorem oder Wasser wirdt verwandelt. Denn ob sich schon die Dünste in den ober theil des Brennhelms erheben / vnd ihnen daselbst ein Kälte begegnet / verwandeln sie sich doch eher nicht in Wasser / sie werden denn zuvor vermehrt vnd zu einer Dicke gebracht / wie wir oben von den starcken Wassern haben vermeldet. Vnd diewel durch solche Constipation oder Zusammenhäuffung die Gefäß offtmals zerspringen / spreitet sich der Rauch vnd Dampff dermassen auß / daß in das ganze Haus kaum kann fassen / der doch zuvor in einem kleinen vnd engen Gefäß eingeschlossen vnd behalten ward / wie in vnsern Meteoris weitläufftig ist vermeldet / da wir von dem Ursprung des Regens haben discurrirt.

### Das iij. Capitel.

Daß die Kunst zu destilliren vns von der Natur selbst mitgetheilt vnd verliehen sey.

**W**Arumb die Kunst zu destilliren also newlich an Tag kommen vnd erfunden worden sey / kann ich mich nicht gnugsam verwundern / sintemal die Natur selbst vns dieselbige in so viel vnd mancherley Sachen vor Augen gestellt vnd gewiesen. Denn da sonst nichts zu finden / daß vns dessen hette können erinnern / were es doch mit der Erden genug / als welche / so baldt sie durch die Krafft der Sonnen wird erwärmet / durch ihre verborgene meatus oder Luftlöchlin ire besondere Vapores vnd Dünste heraus läst / welche nach dem sie biß in die Höhe der Luft gelangen / durch derselbigen Kälte zusammen gehäuffet / herabwärts zuruck getrieben werden / vnd mit ihrem herab tropffen die Erde befeuchten. Von diesen Sachen sagt Hippocrates in dem Buch

Buch von den flatibus, als da er den Schweiß des Menschlichen Leibs beschreibt/also: Es muß alles verschmelzen/was die Gewalt des Feuers begreiffet / vnd was für Spiritus oder Geister darauß entspringen / die werden / so baldt sie zu den meatibus oder Luftlöchlin des Leibs gelangen / zu einem Schweiß / sintemal alle Spiritus die sich irgent zusammen häuffen/in Wasser werde verwandelt vñ durch die Schweißlöchlin des Leibs iren Außgang bekommen: gleich wie der vber sich steigende Dampff eines heissen Wassers / wenn er irgende eine Hindernuß oder Anstoß in solchem seinem Aufsteigen betriefft / also baldt fett vñ dick wirdt / biß endlich die Tropffen von den Corporibus herab fallen / in welchem der Dampff auffgehalten vñ zusammen gehäuffet worden ist. Zu dem ist auch auß dem Auicenna durch das Exempel der Catarrh oder Flüsse des Haupts erwiesen / welcher gestalte die Dünste durch Hülffe der natürlichen Wärmde in das Haupt hinauff steigen / sich daselbst außspreiten / durch die Kälte des Hirns zu Wasser werden / von dannen ihren weg durch die Naslöcher herauß nemen / also die gemelte Flüsse verursachen vñ gleich als durch den Schnabel des Brenns helms herab tropffen. Vber das bezeuget solches auch dieses geringe Exempel / denn wann man das Essen / so etwann in eine Schüssel angerichtet vñ lang warm behalten werden sol/mit einer andern Schüssel zudeckt / werden alle Dampff/ so vnter dessen von der heissen Speiß vber sich steigen / vñ an dieselbe oberste Schüssel gelangen / daselbst zu Wasser / sintemal die Kälte d' obersten Schüssel die Dampffe also zu zwingen erstlich Bläßlin vñ folgens gar in Wasser zu verwandeln pflegt / daß dann Tropffenweiß herab felle vñ die Speise gleichsam vberschwämbt. Auß welchem all in dem unsere Vorfahrn die Kunst des Destillirens billig hotten solten abnemen vñ desto eher es findt.

Das

## Das iij. Capitel.

Von der viel vnd mancherley Weise zu destilliren/  
vnd sonderlich der jenigen / so durch das Auffsteigen  
bey dem Feuer geschicht.

**S**leich wie ein jede bewegung entweder stracks  
wegs in die Höhe/oder von derselbigen herabwärts/oder  
der nur ein wenig gegen der Tieffe zu geschicht / also  
verhelt sichs auch mit dem Destilliren/ vnd dasselbige nach der  
Gelegenheit vnd Art eines jeden Krauts: Denn etliche bege-  
ren vermög ihrer subtilen Geister vnd zarten Substanz stracks  
wegs in die Höhe / etliche eülen von wegen ihrer erdmässigen  
Consistenz von oben herab / etliche aber sind einer mittelmäs-  
sigen Natur / vnnnd haben demnach weder in die Höhe noch  
auch in die Tieffe ein besondere grosse Begirdt / vnnnd bleiben  
demnach gleichsam in der Mitte schweben. Derohalben man  
denn auch die Gefäß / so zu dem Destilliren werden verord-  
net / nach solchem Unterschiedt accommodiren vnnnd richten  
muss / daß man nemlich zu dem Dampf oder dunstreichen  
Sachen die stracks vber sich gerichtete Kolben / zu den an-  
dern / so aller Dünst vnd Geister ohn / hinabwärts gewendete  
vnd zu den dritten solche die vnter beyden das Mittel haben/  
erwehl vnd gebrauchte.

Auff wie viel-  
erley weise dß  
Destilliren  
werde ver-  
richtet.

Ein jede aber vnter diesen jetztgemeldten dreyerley Ges-  
schlechten der Destillation wird widerumb in vier andere un-  
terschieden / als nach der Zahl der vier Elementen / durch des-  
ren jedes mann auch zu destilliren pflegt / vnnnd sindt also  
der Destillationen zwölff an ihrer Zahl / von deren jeder  
zu seiner Zeit vnnnd an seinem gebürlichen Orth gemel-  
det wirdt / insonderheit aber vnnnd am allerersten von der  
jenigen / so durch die Hülffe des Feuers geschicht /  
als

## Von der Kunst zu destilliren.

9

als deren wir vns fürnemlich gebrauchen / wenn wir nemlich die Feuchtigkeiten oder Geister / so sich etwas tieff in die irrdische Stück vnd Theil eingesezt / durch grosse Gewalt des Feuers auß den Wassern begeren herauß zu zwingen / als nemlich die Ole vnd starcke Wasser / also daß das Feuer das Geschirz selbst berühre.

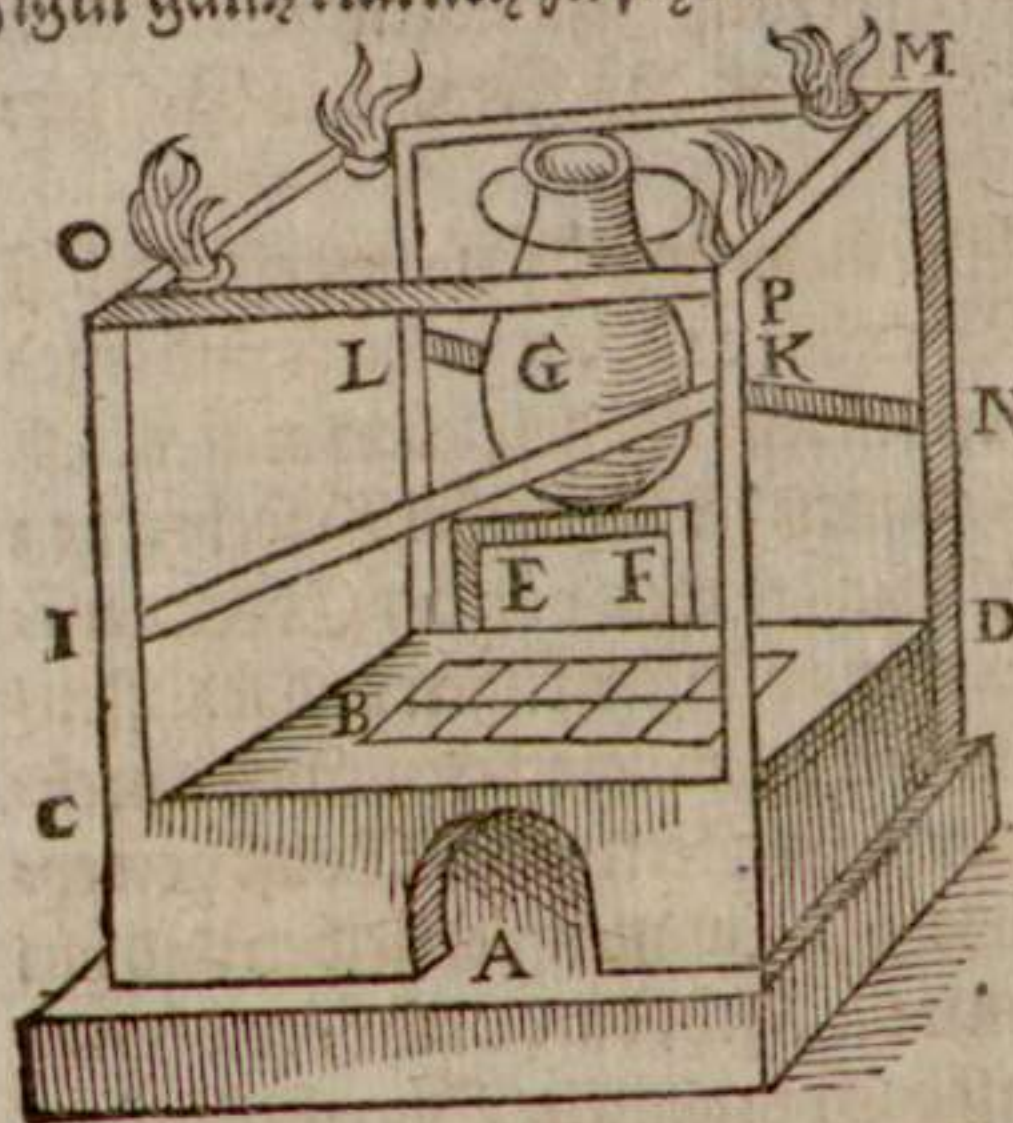
Die Construction oder Gebäuwe des Ofens betreffend / läst man runde oder viereckete Wände / vier Finger dicke vnd eines Schu hoch / zween Schu von einander abgesondert auß Kalk oder einem starcken Laymen / damit sie nit leichtlich zerbrechen vnd die Hitze des Feuers können erleiden / von der Erden auffrichten / dieselbige nachmals oben zusammen fügen vnd schliffen / das ober Theil mit einem runden oder vierecketen Loch durchbrechen / dasselbige Loch mit einem Better oder Roost von eysernen Trächten versehen / oder mit Laymen verkleiben vnd hin vnd wider durchlöchern / damit die Asche dardurch könne hinab fallen. Setzt vnd ordnet auff das vorgemelte Obertheil widerumb andere Wände anderthalb Schu hoch / macht stracks vber dem erwehnten Roost ein offen Fenster eines Schuchs weit. Durch welches man die Kohln vnd Holz hinein werffen kann / legt oben vff die Wände zwey eyserne Stanglein also weit von einander / daß sie der Kolbe mit sampt den Sachen / so man destilliren will / darauff könne beruhen / bauwet auff die eyserne Stangen oder Trächt widerumb andere Wände in der Höhe eines Schu / fügt dieselbige oben zusammen vnd läst jedoch ein Loch / durch welches man den Kolben hinein setzen könne / damit die Flamme des Feuers / so vnter dem Kolben angezündet wirdt / oben an dem Gewälb anstosse / in solchem widerkehren desto mehr zu ihm gelange vnd durch solche ihre Krafft die Vapores oder Dünste in die Höhe bewege / welche alsdenn in dem Helm werdē gehäuffet / nach dem sie zu Wasser worden / tropffsenweiß herab fallen vnd sich in dz Receptaculum oder Bor-

Constructors  
vnd Gebäuw  
des Ofens.

B

selin

schlin versambeln. In den vier Ecken des Thurns macht man vier runde Löcher zween Finger weit / durch welche der Rauch seinen Ausgang hab / wie solches alles auß der nachfolgenden Figur ganz klärlich zu sehen.



H.M.C.D. Der Ofen selbst.

A. Das vnterst thürlein / durch welches die Asche heraus genommen wirdt.

B. Der Roost.

E.F. Das Fensterlin / durch welches man das Holz oder Kohln hinein zuwerffen pflegt.

G. Der Destillierkolb.

I.K.L.N. Die eyserne

Stänglein / auff welchen der Kolb beruhet.

H.M.O.P. Die vier Rauchlöcher des ganzen Gebäuw.

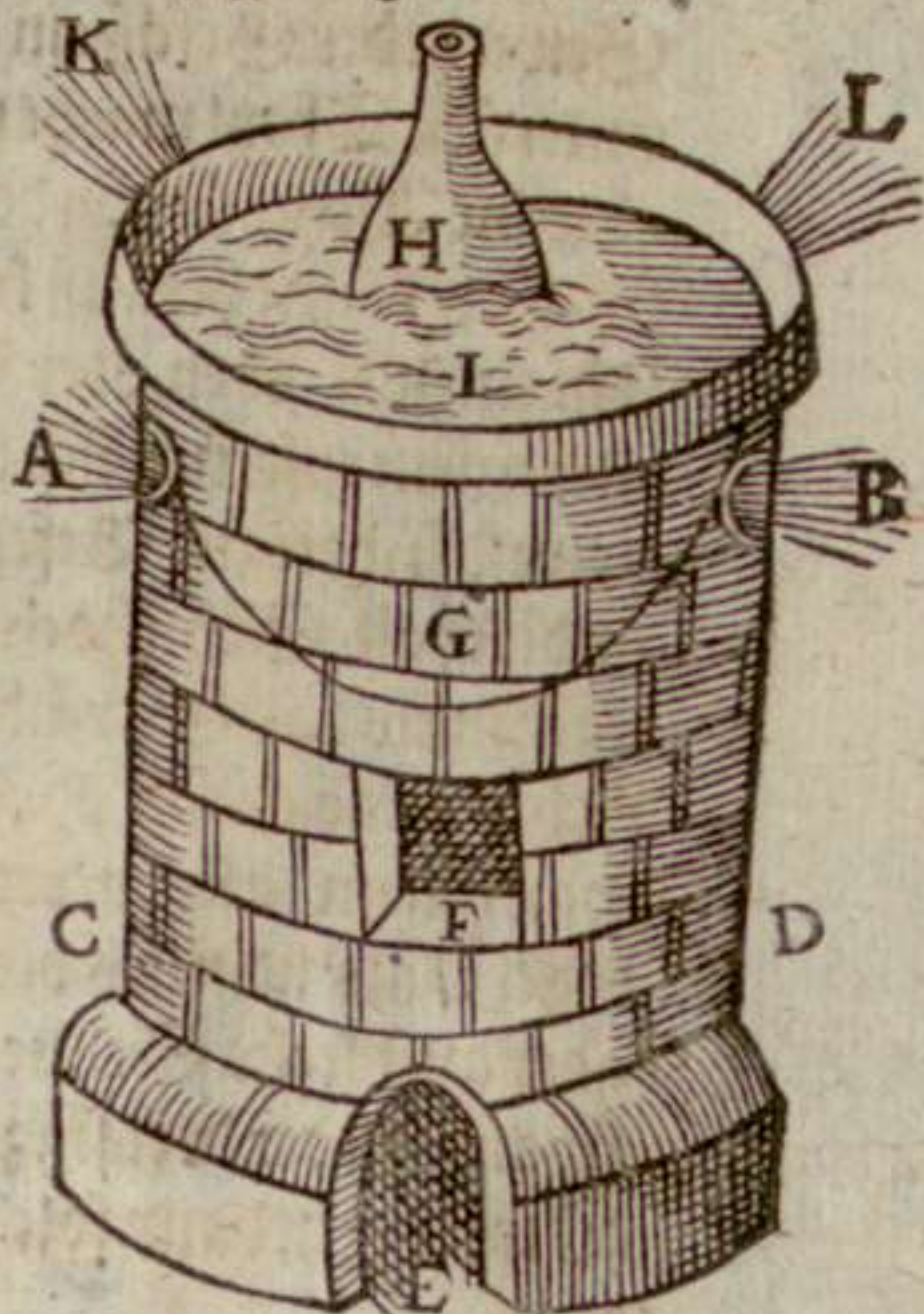
## Das v. Capitel.

Vonder Destillation / so auch durch das Aufsteigen jedoch durch Mittel der Erden geschicht.

**W**es denn allein pflegt man durch das Mittel der Erden zu destilliern / wenn man etwas gelinder zu handeln begeret / als durch das Feuer geschicht / als wenn man nach den subtilern Stücken trachtet / vnd die Geister sich nicht so tieff in den Schoß der Erden haben versenckt. Der Ofen so zu solcher Destillation bequem / verhält sich in seiner Construction vnd ganzem Gebäuw also. Man macht denselbigen dem vorigen gleich / jedoch nicht vierecket / sondern rund / damit er den Napff desto besser könne fassen / braucht darzu den allerbesten Laymen

oder

oder Erzk damit in die Ungestüm des Feuers nit verderbe/ord-  
 net eyserne Stangen hinein / darauff die Gefäß zu sampt den  
 Sachen / so zu destilliren sindt / beruhen. Man muß aber den  
 Kolben oben also richten / daß er dem Ofen in der Höhe ganz  
 gleich sey / vnd denselbigen oben wol verkleiben / damit nierge-  
 einige Flam̄ oder Rauch heraus steige vnd den Kolben verlesse.  
 Neben auff den Seiten läst man vier vnterschiedliche Löcher/  
 durch welche der Rauch vnd Flam̄ seinen Ausgang hab. Die  
 Asche muß man durch ein reyn Sieb zuvor lassen reitern / den  
 obersten Bodē des Ofens eines Fingers hoch damit bestrewen/  
 den gläsernen Kolben drauff setzen vnd rings herum bis an sein  
 nen Hals mit der Aschen vmblegen. Oder da du es noch besser  
 zu machen begerest / so nim̄ reines gereiterten Sant / vnd der  
 aller subtilsten Feyspän von Eysen / lege es vmb den Kolben  
 bis an denselbigen Hals fein dicht auff einander herum / streich  
 die Fugen mit Laymen allenthalben fleissig zu / vnd laß es d̄ Ge-  
 bür nach trucknen / damit es nit widerumb auffspringe vñ einen  
 geistmässige Dampff durch sich her-  
 auß passiren lasse / denn wo solches ges-  
 schicht / ist alle Mühe vnd Unkosten  
 verspielt. Endlich laß dz Feur darun-  
 ter anzünden / vnd demselbigen so lang  
 zuschüren / als lang es die Sachen so  
 du zu destilliren begerest / erfordern.



- A.B.C.D. Zeigē vñ weisen dē Ofen selbst.
- A.B.G. Die eyserne Stang / auff deren  
 der halbe Zirkel beruhet.
- H. Der Destillierkolb. I. Die Asche.
- F. Das Thürlein / durch welches man  
 die Kohln oder Holz hinein wirfft.
- E. Das Thürlein / durch welches man  
 die Aschen heraus nimpt.
- A.B.K.L. Die Rauchlöcher.



## Das vi. Capitel.

Von der Destillation / so per ascensum oder das  
 Auffsteigen vnnnd durch Mittel des Luffts  
 geschicht.

**D**er Ofen / welche den Lufft erwärmen / sind  
 zweyerley Geschlecht vnd Art / sintemal die Hitze / so in  
 dem Lufft wird erregt / entweder von dem Feuer selbst /  
 oder von dem Wasser her entspringt / das letzte Mittel / als das  
 Wasser / wirdt alsdenn gebraucht / wenn man etwas gelinder  
 vnnnd sanffter als durch den erhitzigten Lufft zuhandeln begert /  
 welches wir in das nachfolgende Capitel wöllen verschieben /  
 vnd allhie allein von der ersten weise reden / vnd betreffend derselz  
 bigen Ofen / setzt man seinen Vntertheil oder Grundfeste auff  
 zween vnterschiedliche Füße von gebachenen steinen gemacht /  
 damit sie desto fester stehen vnd den ganzen Ofen zu sampt dem  
 Gewicht der Gefäß ein lange zeit können ertragen. An seinem  
 vntersten Theil macht man ein besonder Thürlein / durch welch  
 es die Asche / so von dem verbrannten Holz oder Kohln vber  
 blieben / könne heraus kommen / bereitet vber demselbigen Thür  
 lein einen Boden oder Esterich / versihet solchen in der Mitte  
 mit einem eysernen Roost / darauff das brennente Holz beru  
 he / vnd führet zur Befestigung solches Vntertheils eine Maur  
 anderthalb Schu hoch auff. Auff diese Grundfeste setzt man  
 nachmals das Gewälb / formiret dasselbe einem Ey gleich vnd  
 richtet seine ganze Höhe vnnnd Breyte nach den Gefässen / die  
 man hinein zu setzen / vnnnd zu solchem destillieren zu gebrauchen  
 begert / als nemlich die Breyte oder Weite auff vier / die Höhe  
 aber auff sechs Schue / damit es der Gefässe oder Kolben auff  
 zwanzig oder dreysig zumal in sich fassen vnd begreifen könne.  
 Derowegen dann solches Gewälbs Maur hin vnd wider seine  
 beson

Besondere Löcher haben muß / durch welche man die irdine oder gläserne Kolben / die sich an der Form einē Brinal oder Harn-  
 glas vergleichen / an allen Orten / als oben / unten vnd auff al-  
 len Seiten / vnd je eins so weit von dem andern könne hinein set-  
 zen / daß ein jedes unten seinen besondern vnd unterschiedlichen  
 Raum hab / da sein Receptaculum od' Vorsehlin den Schnas-  
 bel des Helms könne vff vnd annehmen / die destillirende Feuch-  
 tigkeit in sich empfangen vnd vnverhindert stehen. Die Fugen  
 oder was zwischen den Kolben vnd des Ofens Maur offen ist /  
 muß man mit Laymen also verkleyben / daß nicht die geringste  
 Wämbde oder Rauch dardurch heraus könne / sondern alles  
 darinnen bleib / vnd inwendig zu den Kolben gelange. Vber  
 dem Fundament aber werden zu dem Außgang des Rauchs  
 vier Löcher gelassen / damit das Feuer nicht ersticke. Wenn  
 die Kolben gläsern sind / pflegt man sie unten in der Ründe her-  
 umb mit einem harten Laymen zu versehen / darmit sie von der  
 Hiz nicht etwan zer sprengt / vnd also beneben der Mühe auch  
 der Vnkost verspielet werde. Die Kolben füllet man mit denen  
 Sachen / so zu destillieren sindt biß oben voll / setzt einem jeden  
 seinen Helm der Gebühr nach auff / kleibt alles das / so zwischen  
 denselbigen vnd dem Kolben offen ist / mit Laymen vnd Spreus-  
 wer vermengt fleissig zu / vnd vberlegt den Koost mit eychen  
 Kohln / als welche etwas länger wehren vnd ein fein gleich Feu-  
 wer erhalten. Vnd wann der Rauch zu sampt der Hiz in die  
 Höhe steigt vnd den Luft erhiziget / müssen die darzu verord-  
 nete Diener auff die Kolben gute Achtung geben / damit das  
 Feuer nicht vber die Gebühr werde getrieben vnd vermehrt.

A. Die Stück vnd Theil des Ofens.

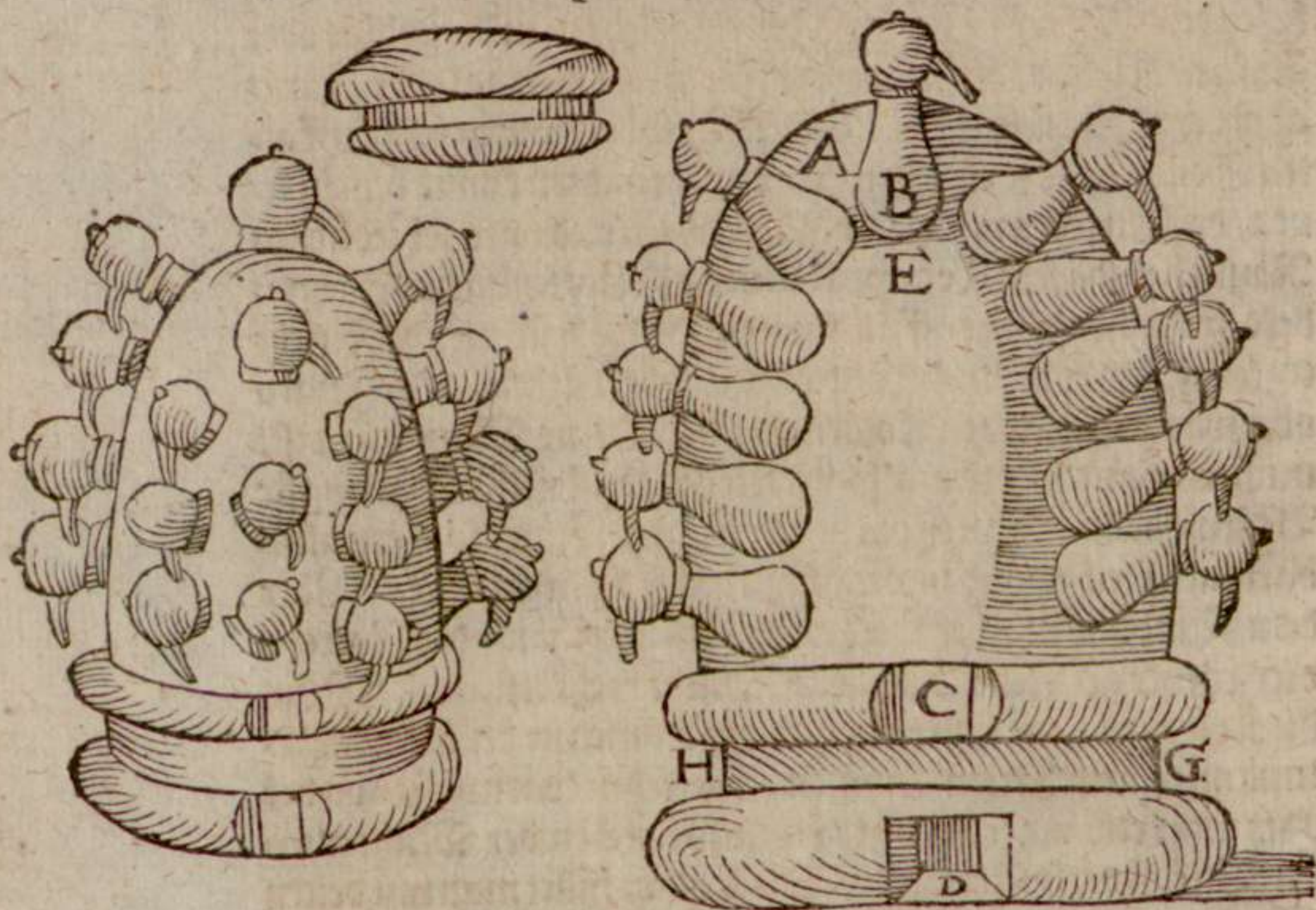
B. B. Die Kolben.

C. Der Ort des Feuers.

D. Das Thürlein / durch welches man die Aschen her-  
 auß nimbt.

B iij

E. Des



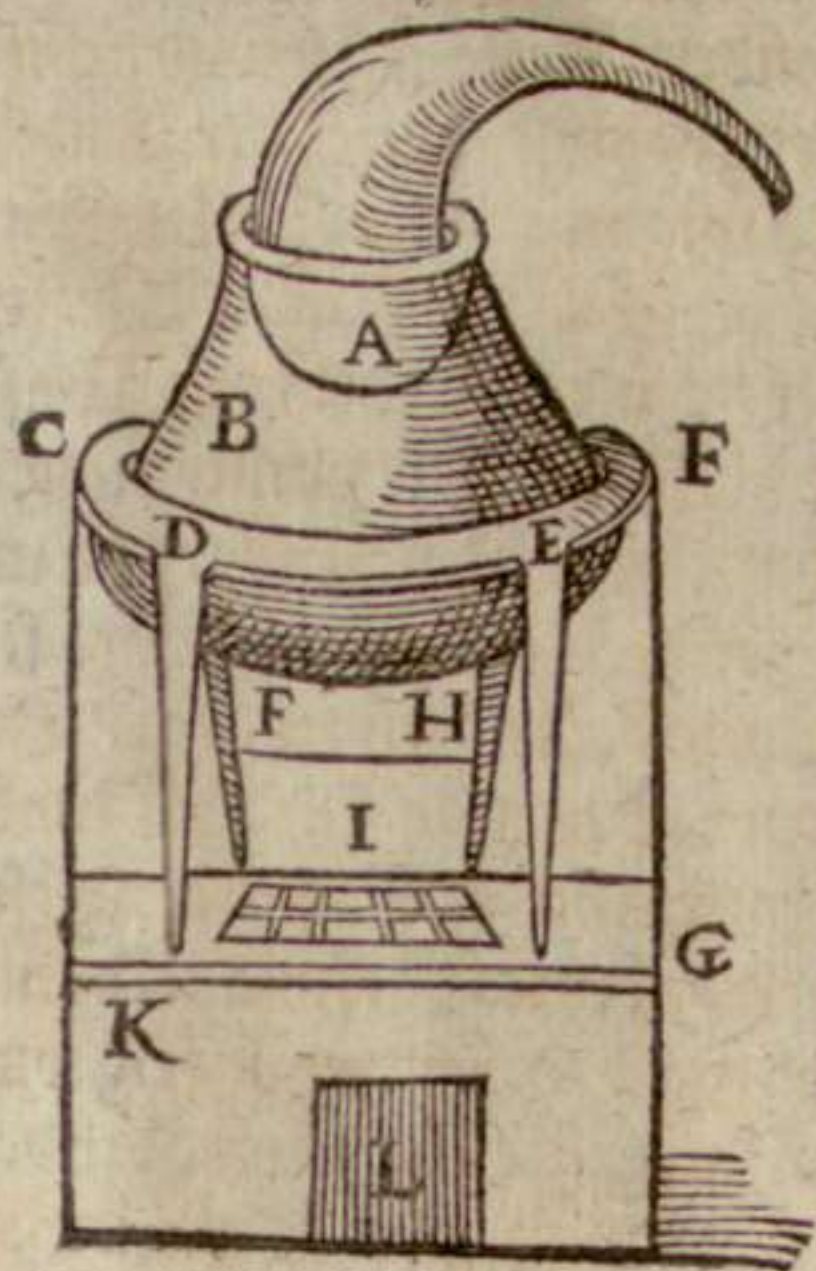
E. Des Ofens Gewälb.

G. H. Des Ofens Fundament.

• Welche aber mehr nit / als ein gelinde vnd sanffte Wärmbe-  
de erfordern / die brauchen zwar auch einen solchen Ofen / je-  
doch in demselbigen einen Kessel mit Wasser / welcher auff den  
eysernen Roost wirdt gesetzt. Denn ob schon das Feuer darun-  
ter etwas hell vnd hefftig angeblasen wirdt / so gibt doch das  
Wasser in dem Kessel feine gelinde Spiritus oder Geister von  
sich / welche die subtile Dämpffe auß den simplicibus oder  
Kräutern heraus locken / vnd in denselbigen nit den geringsten  
Geschmack oder Warzeichen einiges Brandts hinderlassen.  
Derowegen dann die Wasser / welche man innerhalb des Leibs  
zu gebrauchen pflegt / auff solche Weise am allerbesten vnd be-  
quemlichst werden destilliert.

Wenn

Wenn man aber in einem truckenen Geschirz zu destillieren begert/ macht vnd ordnet man den Ofen also: als man setzt den Kolben mit einem engen Rundloch vnd weiten Untertheil mit sampt den Sachen/ so zu destillieren sindt/ in einem küpf- fernen Kessel/ oder da kein Kessel zugegen/ in ein irrdinen Ges- schirz hinein/ fügt den Kolben vnd dz Gefäß in welchem dersel- bige steht/ mit einem Laymen fein zusammen/ damit die Wärmb- de nicht etwan darzwischen heraus steige vnd verschwinde. Es muß aber das grose Geschirz allenthalben fein von dem Ofen gefast werden oder auff seinem besondern Esterich an vier Dra- ten vnterstützt/ oder sonsten auff etwas anders beruhen vnd also bald ein gut hell Feuer vnter ihm haben/ dardurch er nach Ges- bur werde erwärmbdt. Denn also wird der darinnen verschlos- sene Luft auff das allerhäßtigst enzündet/ vnd die in dem klei- nen Kolben versperrete Matery durch denselbigen desto besser in die Höhe getrieben/ von dannen sie sich nachmals tropffenz- weis widerumb herab vnd in das Vorsehlin begibt.



C.F.K.G. Der Ofen selbst.

B. Das Gefäß/ in welchem der Kolb wird gesetzt.

A. Der Kolb.

E.F.H.D. Die vier Füß/ oder Eisen/ vff welchen das Gefäß beruhet.

I. Das Thürlein/ durch welches das Holz hinein gelegt wirdt.

L. Das Thürlein/ durch welches man die Aschen heraus zu nehmen pflegt.

Das

## Das vij. Capitel.

Vonder Destillation / so durch das Aufsteigen vnd durch Mittel des Wassers geschicht.

**D**iese destillatio wird in allen Apotecken Destillatio per Balneum genant / vnd hat mit der nächst vorigen einerley Ofen / ohne daß in demselbigen ein kuyfferner lärer concha oder Kessel wirdt gebraucht / in diesem aber des kuyffernen Kessels inwendiger Boden dreyer Finger hoch mit Graß / woll oder andern dergleichen weichen Sachen bestreuwet / damit der Kolb nicht auff dem Kupffer selbst stehe vnd zerbreche / gleich wie man denn den Kolben auch mit solchen Sachen bis an den Hals rings herumb umblegt / dann er ja nirgend anstosse vnd verderbe. Oben beschwert man ihn mit allerley / auff daß ihn das Wasser in dem Kessel nicht empor hebe / geräsp oder macht ihn mit besondern Kettlein fest / vnd neben an dem Rand des Ofens besondere Löcher / dadurch der Rauch zu sampt den Flammen seinen Ausgang möge bekommen. Wann solches alles nach Gebühr versehen / geußt man Wasser vber / macht ein Kolfewr darunter / geußt nach dem das Wasser in dem Sieden abnimpt vnd verschwindet / immer anders vnd neuwes hinzu / vnd macht dasselbige jedoch zuvor warm / sintemal die Kolben von dem Anrühren einiger Kälte / es sey Wasser oder die euserliche Luft / also baldt zerspringen. Die Helm setzt man den Kolben an denen Orten / da sich die Mundlöcher zusammen richten / fein bequemlich auff / vnd bey dieser Destillation hat man sich / wie gesagt keines Geschmacks einis ges Brands zu besorgen / dann ob wol das Feuer hefftig wird geschürt / vnd die Kohln wol auffgeblasen / bekompt doch das Wasser von dem Rauch nicht den geringsten bösen Geruch.

A. B. Der

- A. B. Der Ofen selbst.  
 C. Der küpfferne Kessel mit was-  
 ser.  
 D. Die Blas oder Kolb.  
 E. Das bleyerne Fundament oder  
 Untersatz/ an welchen man den Kol-  
 ben mit besondern Ketlin anzuhefften  
 vnd zubefestigen pfllegt.  
 F. Das Thürlin/ die Kohln hi-  
 nein zu schieben.  
 G. Das Thürlin die Aschen her-  
 auß zu nemmen.



Unsere Künstler gebrauchen sich einer andern weise/welche/  
 dieweil sie die Umstände vñ die damit vmbgehen/mit keinem  
 Rauch vñ Gestanck beschwert/nun mehr in allen Häusern  
 fast gemein worden ist. Man macht auß eysernen Blechen ei-  
 nen Thurn vier Schu hoch vñ anderhalb Schu weit/vnter-  
 scheidet denselbigē inwendig nach der Höhe mit andern zweyen  
 Blechen/macht in ein jedes Fach sein besonder Thür/durch des-  
 ren eine man d; Feuw anblasen/durch die ander aber die Aschen  
 abschaffen vñ herauß nemmen könne/befestiget in den ganzen  
 Ofen/vnten mit dreyen kleinen Füßen oder Seulen/setzt oben  
 einen küpffernen Kessel eines Schu tieff drein/vnd macht oben  
 ein besonder Röhr/durch welche man des Wassers/nach dem  
 das vorige in dem sieden fast verzehrt/jñer mehr vñ mehr hine-  
 zu giesen könne. Das Obertheil des Kessels wird mit einem ey-  
 sernen Bleck bedeckt vñ dasselbige jedoch hin vñ wider mit Lö-  
 chern durchbohrt/durch welche der Rauch seine Ausgang hab.  
 Die ander Löcher/als durch welche man die Kolben hinein zu  
 sencken pfllegt/erfordert die weite vñ breite einer ganzen Hand.  
 Ober diesen ganzen Obertheil des Kessels/kompt widerumb  
 ein anderer Deckel/wie ein Hafendeckel in die runde erhoben/  
 C welcher

welcher in seiner ganzen Ründe vnd an allen Enden dermassen einschliessen muß / daß auch nit der geringste Rauch hindurch tringen könne / oder da derselbige für sich selbst nit recht schliessen will / muß man in mit einem zähen Laymen desto besser verkleiben. Solcher oberste oder eusserste Deckel erfordert auch drey vnterschiedliche Löcher / durch welche allein die Hälse der Kolben können herauß ragen / welche man doch / dem heraußdampfen zu wehren / rings herumb mit Berck oder Woll fleissig verwahren vnd zustopffen muß. Wenn solches alles geschehen / thut man die Sachen / so zu destilliern sindt / in die Kolben hinein / setzt inen die Helm auff / vnd hengt die Vorseklin allenthalben wol verstopfft hinan / thut die Kohln durch ihren gebührenden Orth hinein vnd schleust das Thürlein fleissig zu / darmit es in dem Gemach / da der ganze Ofen steht / keinen Rauch errege / denn so bald das Feuer recht angeht / wird das Wasser in dem Kessel heiß / dessen Hiß dann in die Kolben hindurch tringt vnd die Sachen in denselbigen dermassen erhitziget / daß sie mit gewalt in die Höhe dampffen / in der Kühle ire Zuflucht suchen / daselbst zu Wasser werden / vnd durch den Schnabel des Helms in das Vorseklin herab tropffen.

A. B. C. D. Der Thurn auß eysernen Blechen gemacht.

E. Das Thürlein das Feuer anzuzünden vnd auffzublasen.

F. Das Thürlein / die Aschen herauß zunemen.

A. G. B. Die vnterste Ründe des Kessels / so voller Wasser.

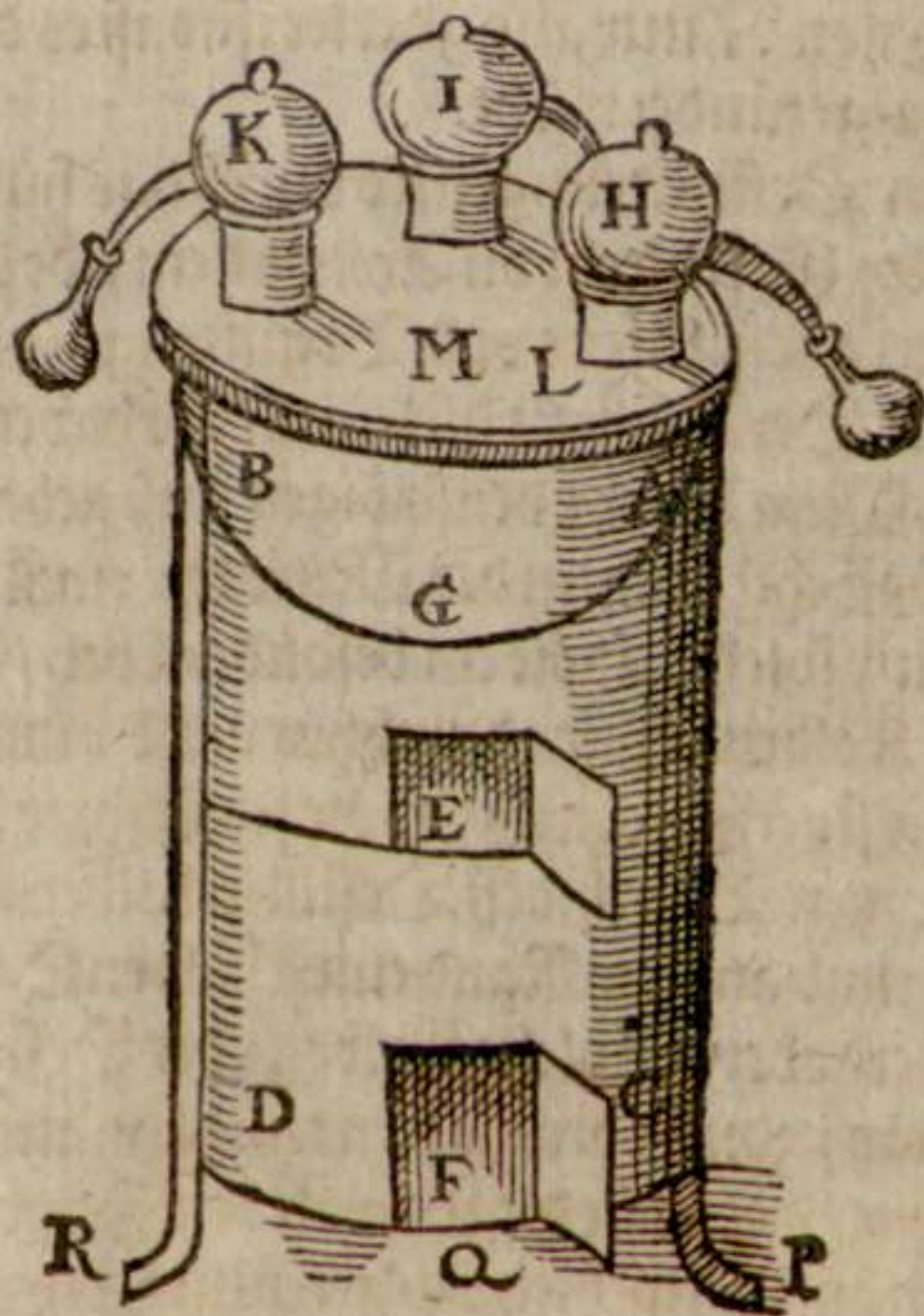
L. M. Der Obertheil des Kessels.

H. I. K. Die drey Kolben mit iren Helmen vnd Vorseklin.

N. O. Die zwen vnterschiedliche Böden des Ofens inwendig mit iren Löchern versehen.

P. Q. R. Die drey Seulen oder Füße / auff welchen der ganze Ofen beruhet.

Das



### Das viij. Capitel.

Von der Destillation / so durch das vntersich  
steigen / vnnnd durch Mittel des Feuers  
geschicht.

**D**ie Weise durch das vntersich steigen zu destil-  
liern dient / wie auß dem Gebero zu sehen / fürnemlich  
zu den Oeln / dieselbigen auß den Kräutern vnnnd anz-  
dern dergleichen Gewächsen heraus zu bringen / sintemal die  
feiste Sachen wegen ihrer Schwäre nicht leichtlich in die Hö-  
he steigen / sondern mehrertheils vnter sich begeren. Die Oele  
aber sonderlich auß dem Gehölz heraus zu bringen / würde ein  
grosse Gewalt des Feuers erfordert / sintemal sich alle Oele  
dem Gehölz etwas hart einverleiben / beneben welchem denn



das Holz auch von Natur also geartet ist/das es durch die Hiß sehr leichtlich angezündet wirdt.

Viererley art  
solcher De-  
stillation.

Es sind der Destillierungen/so durch das hinabsteigen geschehen/viererley Geschlecht vñ Art/ vnd ein jede durch die Gestalt vnd Materij des Ofens vnd Brennzeugs/ von der andern unterscheiden. Der Ofen zu dieser jetzt vorhabenden aber verzeihelt sich also: Man macht denselbigen auß gebachenen Steinen anderhalb Schu hoch/in der Mitte wie ein Kessel hohl/vnd läßt in der Mitte solcher Höle ein besonder Loch/durch welches der Hals des Kolbens könne durchhin vñ hinabwertz gelangen. Die oberste kesselförmige Höle sey in ihrer Ründe so weit das sie den ganzen Bauch des Destillierkolbens könne fassen/vnd rings herumb an irem Rand einen halben Schuch vber den Kolben selbst erhoben. Solche Kolben oder Destilliergefäß/ als zu welchen man irzdine oder gläserne mit Laymen wol verwart/ oder Kupfferne / damit sie die Gewalt des Feuwers desto besser können außstehn/zuerwehlen pflegt/füllet man mit denen Sachen/so zu destilliern sind/also voll/das der dritte Theil ihres inwendigen Raums lár behalten werd/vnd stopfft sie mit Zitterseiten auff Knaul gewickelt/bis zu ende des Halses bis an den Bauch zu/denn so bald man solche Knaul auß den Händen läßt vnd in des Gefäßes Hals hinein schiebt/thun sie sich so weit sie können/auff vnd von einander/vnd halten die Sachen in dem Gefäß von dem heraußfallen auff. Wenn sie nun also verwartet/stürzt man sie also bald vmb/schiebt sie mit dem Hals durch das vorgemelte Loch der Höle auff dem Ofen hinein/vnd kleibet dasselbige Loch rings vmb den Hals des Kolbens mit Laymen fleißig zu/damit von den Kohln vnd Aschen nichts in dz Vorseslin hinein falle/welches Vorseslin man vnten dem Ende oder Mundloch des Kolbens accommodiern vnd befügen muß. Es sol aber der Ofen fornen gleichsam mit einem Fenster offen seyn/damit man könne sehen/was auß dem Kolben in dz Vorseslin

seslin

Wasslin hinab fleust. Das Feuer wirdt rings vmb den Kolben herum angemacht / vnd fein allgemach vermehrt: Denn wo man ihme gleich von anfang zu hart zuschürt / fleust das Wasser (als dessen kein Gewächß von Natur ohn seyn kann) mit sampt dem Oele zu gleich heraus / welches doch sonsten / wann das Feuer recht versehen wird / sich vor dem Oele vnd allein hinab begibt. Darauff denn nachmals das Oele / wenn nemlich kein Wasser mehr zugegen / auch zu folgen pflegt / da man dem den vorigen Recipienten mit seinem Wasser hinweg thun / vnd einen andern an seinen Ort setzen vnd verordnen muß. So bald aber das Oele anfängt sich zu zeigen / so schür dem Feuer etwas mehr zu / damit das Gefäß oder Kolb desto besser erhitzige / vnd treib solches zuschüren so lang an / als lang du siehest / daß von Oele noch etwas folgt / als denn / wenn nemlich nichts mehr folgen will / so laß von dem Schüren ab / bis der Kolb allgemach widerumb erkaltet.

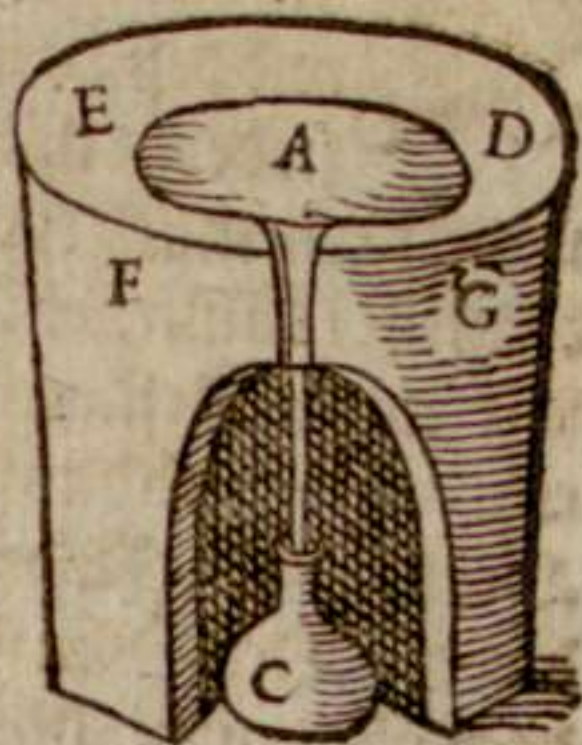
Etliche machen an solchen kesselförmigen Ofen drey hohe eiserne Füße / die sich vnten etwas weit von einander thun / darmit der Ofen desto besser vnd gewisser stehe / setzen vnd ordnen oben in die Höle des Ofens einen eysernen Kessel / vnd machen in desselbigen Mitte ein Loch / durch welches man den Hals des Gefäßes könne hinab schieben / vnd zünden also das Feuer oben an.

A. Der Vndertheil oder Bauch des Kolbens.

C. Das Vorseklin.

D. E. Des Ofens oberste kesselförmige Höle.

F. G. Der Ofen selbst.



C iij

Wo

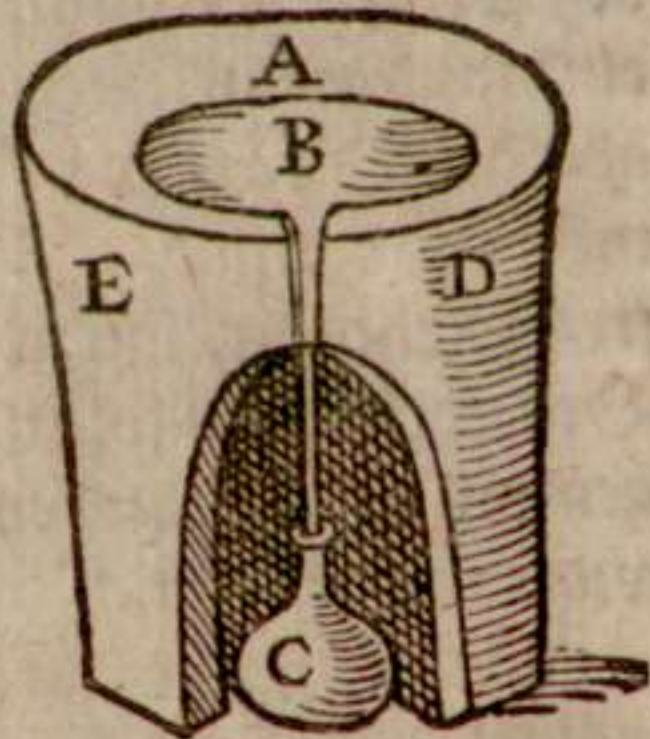
Wo man aber etwas gelinder handeln muß / brauchen wir uns eines solchen Ofens / wie die achte Figur demonstirt vnd weist. Denn ob derselbige dem nächst vorgehenden schon als vielen Stücken gleich / so hat er doch diesen Unterschied / daß man den ganzen Bauch des Kolbens oben auff dem Ofen zwen oder drey Finger hoch mit rein gereiteter Aschen übersstrewet / alsdenn das Holz vnd Kohln darüber anzündet vnd also erstlich das Wasser / vnd folgendes auch das Oele in seine vnterschiedliche Vorsehlin bekompt.

A. Der Ort vnd Raum vmb den Bauch des Kolbens herum / den man mit Aschen außzufüllen pflegt.

B. Das Destilliergefäß oder Kolb.

D. E. Der Ofen selbst.

C. Das Receptaculum oder Vorsehlin.



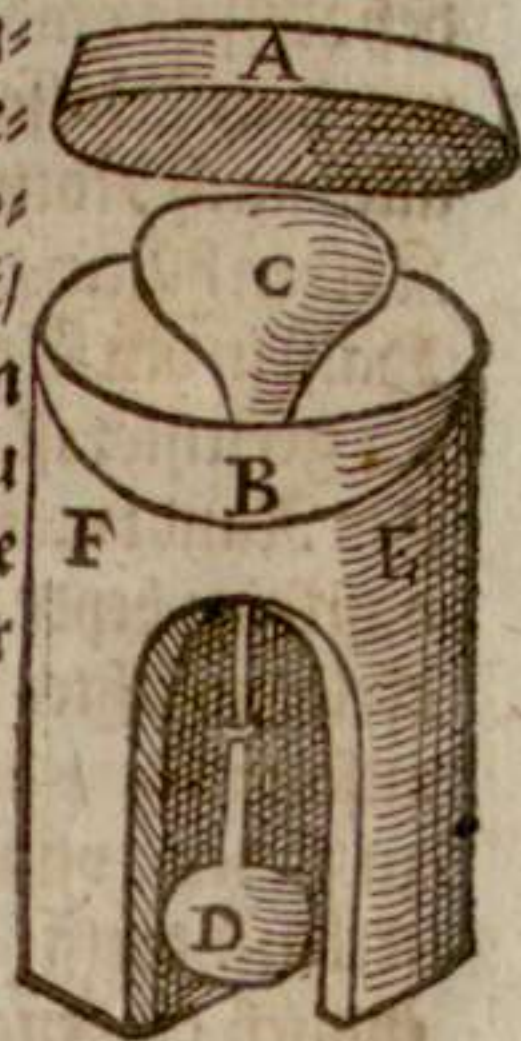
## Das x. Capitel.

Vonder Destillation / so auch durch das hinabsteigen / jedoch mit Hülffe des Luffts geschicht.

**D**ie Destillatio / so durch das Hinabsteigen vnd des Luffts Mittel geschicht / ist etwas gelinder / als zu deren man die Asche zu gebrauchen pflegt. Vnd wirdt fürnemlich der Ursachen halben vorgenommen vnd gebraucht / damit der Rauch weder das Oele / noch das Wasser mit seinem Gestank verderbe. Wann aber der Lufft zu sehr erhitziget / wird das Feuer gleichsam wütent / vnd beydes das Oele vnd Wasser durch die Brunst stinckent gemacht vnd verderbt. Der Ofen ist den vorgeschriebenen ganz gleich / hat jedoch oben einen Messingen oder Irdinen außgehölten Deckel /

wels

welcher / wenn er jrudin ist / pflegt man in mit Laymen zu umb-  
 streichen / damit er das Feuer desto besser könne erleiden. Der in-  
 wendige hohle Theil des Ofens / wird mit einem Loch durchbo-  
 ret / durch welches man des Kolbens Hals hinab gelangen läßt.  
 Der Obertheil des Deckels ist hinauffwertz wie ein Hafende-  
 ckel erhoben / damit er den Bauch des Kolbens nit verlese / vnd  
 rings umb denselbigen herum desto besser schliessen könne.  
 Den Kolben mit sampt den Sachen / so zu destillieren sind /  
 richt vnd ordnet man also / daß desselbigen Hals durch dz Loch  
 hinabwertz gewendet sey / vnd des Kolbens Bauch rings her-  
 umb bey einem Schuch den Kessel nicht anrühre / deckt ihn / den  
 Kessel / alsdenn mit seinem Deckel zu / vnd zündet das Feuer von  
 außen an / denn so balde desselbigen Wärmde durch die Dicke  
 des Deckels hindurch getrunge / zündet sie den in der Höle des  
 Kessels verschlossenen Luft auch an / durch welchen der ganze  
 Bauch des Kolbens folgendts auch erwärmet wirdt / biß die  
 Materie in dem Kolben beydes ein Wasser vnd Oele von sich  
 gibt / die dann in die Vorsehlin hinab tropffen / vnd in denselbi-  
 gen werden behalten. Wenn nun das Oele samptlich heraus  
 kommen / nimpt man den Deckel mit einer Zan-  
 gen hinweg. Sind aber die Sachen / so du zu de-  
 stillieren begerst / einer subtielen vñ dünnen Sub-  
 stanz / vnd du dich eines bösen Geruchs besorgest /  
 so laß den Kessel nicht also sehr erhitzigen vnd dem  
 Feuer etwas weniger zuschüren vnd so balde du  
 vermerckest / daß der Feuchtigkeit ein gnugsame  
 Mänge heraus kommen sey / so thue das Feuer  
 allerdings hinweg.



Das

E. F. Der Ofen an jme selbst.

A. Der Deckel. B. Der Kessel.

C. Der Kolb oder Destilliergeschirz.

D. Das Vorsehlin.

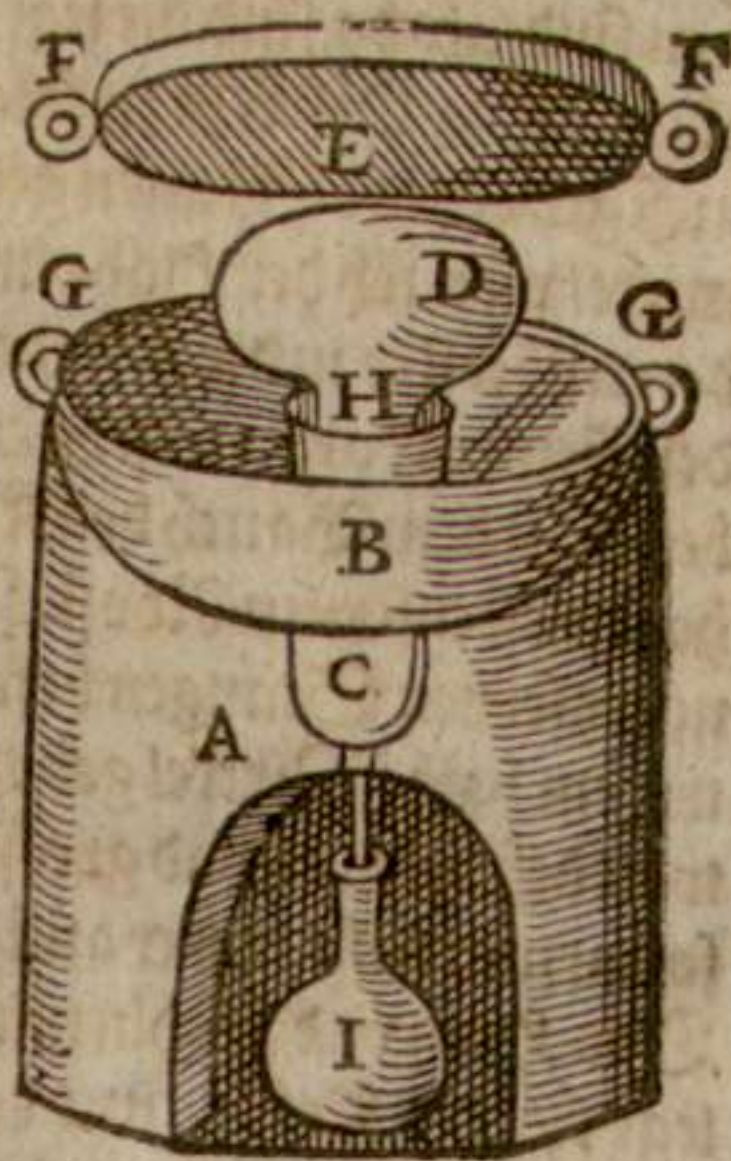
## Das xi. Capitel.

Von der Destillation durch das hinabsteigen / welche durch Hülffe des Wassers verrichtet wirdt.

**S**ind aber die Sachen / so man destillieren will / auß der Zahl der allersubtilesten / vnd demnach bey dem grossen Feuer oder Gewalt der Hitze ein böser Geruch zu besorgen / so pflegt man solche Destillation durch Hülff vnd Mittel des Wassers zu verrichten. Zu welchem Geschäfte wir vns denn einen solchen Ofen haben erdacht. Als wir führen denselbigen dreyer Schu hoch von der Erden auff / hōlen ihn oben / wie einen Kessel / auß / damit er den kuppffernen Kolben / oder da man will / das Ouum oder Geschirz / wie ein Ey formirt / desto besser könne fassen / machen in der Mitte solcher kesselförmigen Höle ein solch Loch / durch welches ein kuppfferner Trechter von oben hinabwärts geschoben werden könne / vnd mit seinem engen Mundloch bis in das Vorsehlin gelange / vnd fleiben das Loch des Kessels vmb den Trechter herum fleissig zu / auff dz nichts von dem Wasser in das Vorsehlin hinab rinne. Wenn solches alles nach Notdurfft versehen / so thut man die Materien in den Kolben hinein / keret das Vnterst zu oberst / schiebt ihn mit dem Hals in den Trechter / so in das Loch der kesselförmigen Hölen gerichtet ist / füllet den Kessel bis zu des Trechters obersten Randt voll Wasser / deckt ihn mit seinem Deckel also zu / daß seine beyde Handhaben gegen den Handhaben des Deckels gerichtet seyen / hefftet sie mit einem eysernen Trahe zusammen / darmit das Wasser / wenn es anfangt starck zu sieden / vnd sich inn solchem Sieden beweget / den Deckel nicht auffhebe vnd von dem Kessel verstoffe. Vnd fleibt endlich die Fugen zwischen dem Deckel vnd Kessel mit einem dünn

dünnen vnd zarten Laymen fleissig zu / denn wo solches nicht geschieht / tringen die vngestümme Geister des Wassers sehr leichtlich darzwischen heraus. Damit aber das Wasser / so etwan vngesehr vnd wider dein Verhoffen neben dem Trechter hinab laufft / nicht auch in das Vorsehlin gelange / vnd beyde das Oele vnd Wasser trüb mache / must du den Ort / da des Trechters enge Mundloch in das Vorsehlin hinein gerichtet ist / rings herumb desto besser verkleyben. Nach solchem allem zündet man das Feuer oben auff dem Deckel an / welches das Wasser also baldt heiß mache / durch desselbigen Hiß alle innwendige Ort des Gefäses mit hizigen Dünsten erfüllt / vnd die Spiritus oder Geister durch das gemelte Rohr hinab treibt / die sich denn von der Rauhe der Kälte zusammen thun vnd in Wasser vnd Oele werden verwandelt.

- A. Der Ofen selbst.
- B. Der küpfferne hohle Kessel.
- G. G. Des küpffernen Kessels beyde Handhaben.
- D. Der gläserne Kolb.
- C. Der küpfferne Trechter.
- E. Der Deckel.
- F. F. Des deckels beyde handhaben.
- H. Des Kolbens vmbgekertter Hals / der mehrertheils in den Trechter hinein geschoben.
- I. Der Recipient oder Vorsehlin.



D

Das

## Das xij. Capitel.

Von der Destillation / so durch die Inclination oder  
Neygung / vnd durch Mittel des Fehrs verrichtet  
wirdt.

**I**n den destillationibus, so beydes durch  
das auff vnd hinab steigen werden vollendet / ist bisher  
nach Notdurfft gehandelt / folgen nunmehr die jenige /  
so weder durch den einen / noch den andern Weg / sondern durch  
das sanffte vnd gemächliche Neygen geschehen / bey welchen  
man denn viel vnd mancherley Ofen / Geschirz vnd Weise  
zu gebrauchen pflegt / vnd sonderlich in denen Sachen / die ohn  
grosse Mühe weder in die Höhe / noch auch hinabwert zubrin-  
gen sind / als da sind die starcke Wasser / Vitriolöl vnd derglei-  
chen. Die Ofen so zu solchen Sachen gebräuchlich / werden  
auß gebachene Steinen gemacht / ganz rund oder vierecket for-  
miert / vñ nach der Höhe in zwey besondere Fach vnterscheiden /  
deren oberstes in die Ründe auffgewölbt / darmit die Flammen  
des Fehrs daran anstossen / vnd in dem zurück weichen desto  
besser zu dem Bauch des Kolbens gelangen. Das vnterste Fach  
hat einen eysernen Koost. In der Mitte sind die Wände mit ei-  
ner eysernen Stangen befestiget / welche Stang in ihrer Mitte  
wie ein halber Zirckel gebogen / vnd so dick ist / daß sie die Ge-  
walt des Fehrs vnd grosse Last des Kolbens / vnd alles dessen /  
so darinnen ist / in irer außgebogenen Krümme könne ertragen.  
Das Holz vnd Kohln wirfft man auff den vorermelten Koost /  
legt sie / die Kohln / mit einer Klufft oder Feuerzangen vmb  
den Kolben herum / welche / wenn sie zu Aschen worden / fallen  
sie durch den Koost hindurch. Zu dem Ausgang des Rauchs  
läßt man oben an einem jeden Eck des Ofens ein besonder Loch.  
Wenn nun der ganze Ofen also gemacht / erwöhlet man einen  
lau

lauterer Kolben von Glas / an welchem kein Fleck sey / versis  
 het denselben rings herumb mit einem zehen Laymen / darmit er  
 das Feuer ohne Verletzung desto besser könne erleiden. Laßt den  
 Hals des Kolbens durch das Loch hinaus / vnd schleust ihn / den  
 Ofen / nachmals zu / darmit dem Luft nirgent einiger Aus  
 gang gelassen werde: richtet das vnterste Ende des Kolbens in  
 des Recipienten oder Vorseklins Mundloch hinein / kleibt die  
 Fugen daselbst fleissig zu / damit die brennende Geister nit dar  
 zwischen heraus tringen / erhelt den Recipienten mit nassen leis  
 nenen Tüchlein / vnd einem feuchten Schwam immer frisch  
 vnd kalt / damit er / wo man etwa bläsige Sachen zu destillieren  
 hat / von den starcken vnd gewaltigen Dünsten nicht etwan in  
 Stück zerspringe / vnd also alles / so er hat gefast / verschütte.  
 Wenn die Kohlen nun angezündet sindt vnd brennen / vnd der  
 Roost etwan zu eng ist / dardurch die Asche nicht kan hinab fal  
 len / noch auch der Luft durchhin gelangen / so stoß sie die Koh  
 len / mit einem eysernen Hacken fein entzwey / damit das Feuer  
 nicht ersticke. Es müssen aber die Diener tag vnd nacht vnter  
 einander abwechseln / daß allweg einer bey dem Feuer sey / der  
 dasselbige in stätigem brennen erhalt. Denn wenn solches fleis  
 sig verrichtet wird / pflegt das herauströpfen des Wassers vnd  
 Oels etliche tag an einander zuwehren. Wenn aber der Recipi  
 ent mit einem weissen Dampff oder Rauch anfangt erfüllet zu  
 werden / so halte es für ein Zeichen einer Perfection vnd Voll  
 kommenheit deines Wercks / vnd fahr derowegen mit dem Feuer  
 nit weiter fort: Sondern nim / so bald das Feuer zu sampt der  
 Aschen verloschen / den Recipienten hinweg / vnd hebe das Was  
 ser vnd Oel ein jedes besonder auff.

A. B. C. D. Zeigen den Ofen selbst.

E. F. Das Eysen / auff welchem das holt Gefäß beru  
 het.

G. Der gläserne Kolb.

D ij

Q. Das



Q. Das runde auff-  
gewälbte Dach oder De-  
cke des Ofens.

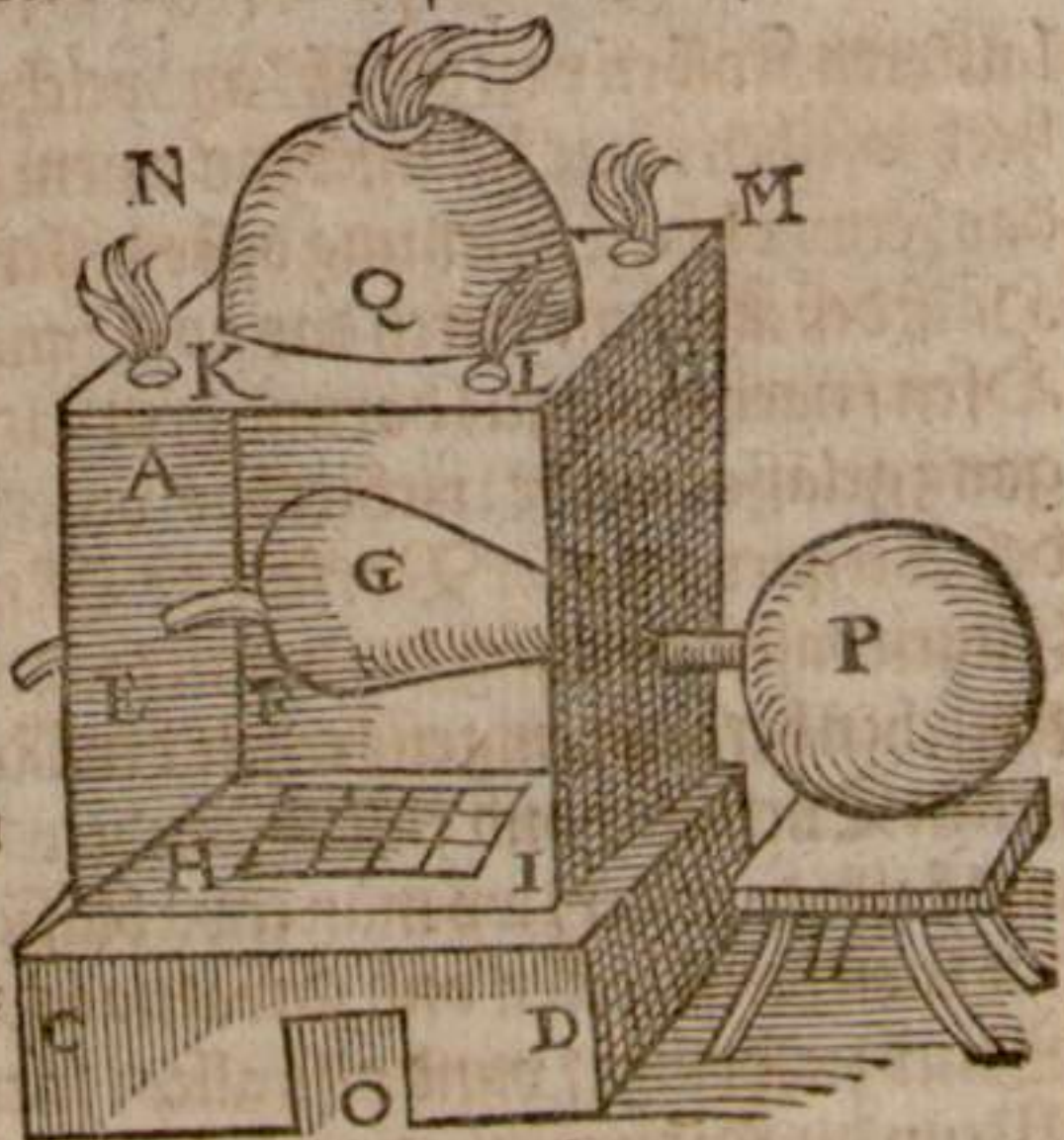
H. I. Der eyserne  
Roost.

K. L. M. N. Die vier  
Rauchlöcher.

H. I. Das Thürlein  
zu den Kohln.

O. Das Thürlein zu  
der Aschen.

P. Der Recipient o:  
der Vorsehlin.



### Das xiiij. Capitel.

Von der Destillation / so durch die Inclination oder  
sanffte Neigung / vnd durch Mittel der Erden  
geschicht.

**W**it dieser Destillation hat man alsdenn ge-  
nug / wenn die Simplicia also geschaffen sind / daß sie  
sich auch von einer geringen Wärme in Bläslein las-  
sen erheben / vnd also die Kolben mit ihrem zunemen dermas-  
sen erfüllen / daß sie in denselbigen nicht können bleiben / vnd  
demnach ihre Feuchtigkeiten in die Recipienten verweisen /  
welche Art vnd Engenschaft denn fast alle Harz zu haben  
pflegen. Der Ofen solcher Destillation wurde in einer Kün-  
de oder Vierecket einen Schuh hoch auffgeführt / in solcher sei-  
ner Höhe in der Mitte mit einem eysernen Roost vnterschei-  
den / oben inn die Kunde / jedoch hineinwerk vnd wie ein  
Kessel zugewälbt : Dieselbige runde kesselförmige Höhle mit  
einem weiten Loch eröffnet / in welchem Loch der Bauch des  
Kolbens auff der Seyten könne beruhen / das Loch vmb dem  
Kolben

Kolben herum fleißig zugekleibt / des Kolbens Hals nach der Seyten hinaus gerichtet / vnd das Gefäß oder Kolb / in welchem man die Sachen / so zu destillieren sindt / zu legen pflegt / mit seinem besondern Nahmen Testudo oder Leutum genennet. Oben bestreuet man solch Gefäß oder Kolben eines Fingers hoch mit einer reyn gereiteren Aschen / vberlegt dieselbige mit glühenden Kohln / vnd schürt dem Feuer / so bald das Wasser vnd Oele anfangen heraus zu tropffen / je mehr vnd mehr zu / dann die Hitz helt die auffsteigende Bläslein zu rück / verzwandelt dieselbige in einen Liquorem oder Feuchtigkeit vnd macht / daß das Oele desto mehr vnd besser folgt. Wennes so weit kommen / muß man unten ein klein Feuerlin lassen anzünden / darmit es desto eher folge / vnd das Oele mit keinem Geruch einiges Brandts werde inficirt vnd verderbt.

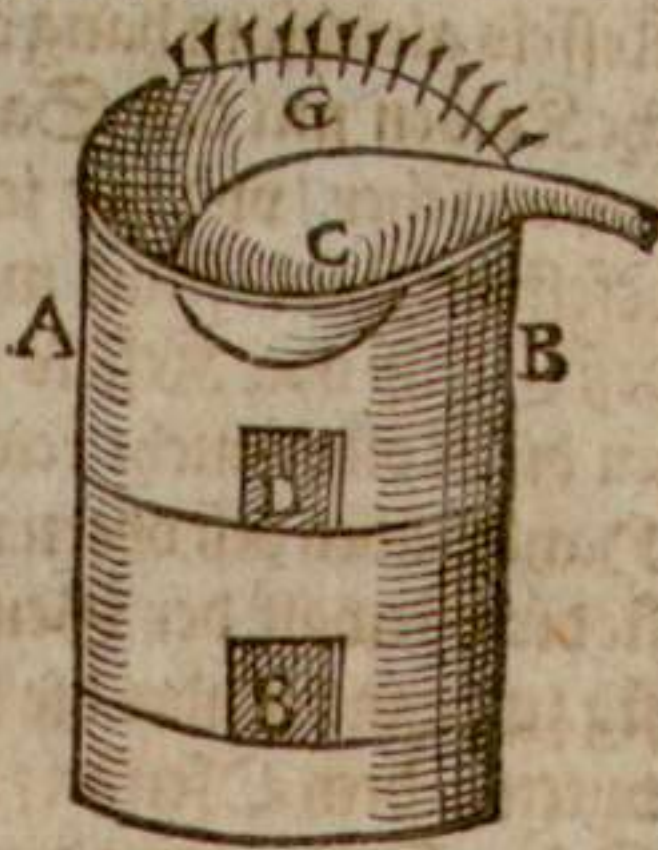
A. B. Der runde Thurn.

C. Das Destilliergefäß mit seinem besondern Nahmen Leutum genennet.

D. Das Thürlin / durch welches man das Feuer anzünden vnd schüren kann.

E. Das Thürlin / die Aschen heraus zunemen.

F. G. Das vber dem Destilliergefäß angezündete Feuer.



### Das xiv. Capitel.

Von der Destillation / so durch die Inclinationem oder Neigung / vnd durch Mittel des Luftes verrichtet wirdt.

**D**ie Destillatio, so per Inclinationem oder die Neigung / vnd durch Mittel des Luftes verrichtet wirdt /

wird/ist den vorgemelten nicht fast vngleich/ jedoch von denselbigen beyden in dem vnterscheiden / dieweil man eine Weise erdencken muß / wie die Destilliergeschirz oder Kolben zu neigen seyen / darmit die Destillatio durch Hülffe vnnnd Mittel des Lufftes desto füglicher geschehen könne / welche Weiß denn ich selbst erfunden hab. Man macht ein Gefäß oder Kessel von Kupffer oder der allerbesten Erden einer runden Form oder wie ein Ey gestalt/ theile dasselbige in der Mitte also von einander/ daß man es doch fein eigentlich könne zusammen fügen / vnnnd auch der geringste Lufft zwischen den Fugen nicht könne hindurch tringen. Das vnterste hemispherium oder halb runde Theil hat oben seine gewisse Löcher/ durch welche die Hälse der Kolben durchhin gelangen / deren Bäuche mit eysernen Ringen werden befestiget / damit sie in der Mitte des Gefäßes oder Kessels gleichsam hang oder schweben. Vnd nach dem nun solche Kolben mit den Sachen / so man destilliern will / gefüllet vnd versehen / vnd wie jetzt gemeldet / mit den eysernen Ringen befestiget sindt / füllet man den vntersten halben runden Theil des Gefäß oder Kessels mit Wasser / jedoch daß dasselbige bis an die Kolben nicht reiche / deckt ihn nachmals zu / bindet die Handhaben des obern vnd vntern Theils zusammen / darmit sie die Gewalt der Geister nicht eröffnen / kleibt die Fugen fleißig zu / vnnnd zündet die Kohln / damit das Wasser heiß werde/ vnten in dem Ofen an / welches heisse Wasser mit seinen heißen Dämpffen folgens den Lufft auch erhitziget / gleich wie derselbige Lufft endlich auch die gläserne Kolben / bis das Wasser vnnnd Oele heraus tropffet / vnnnd in die Recipienten gesamblet wirdt.

A. B. Die zugedeckte gläserne Kolben.

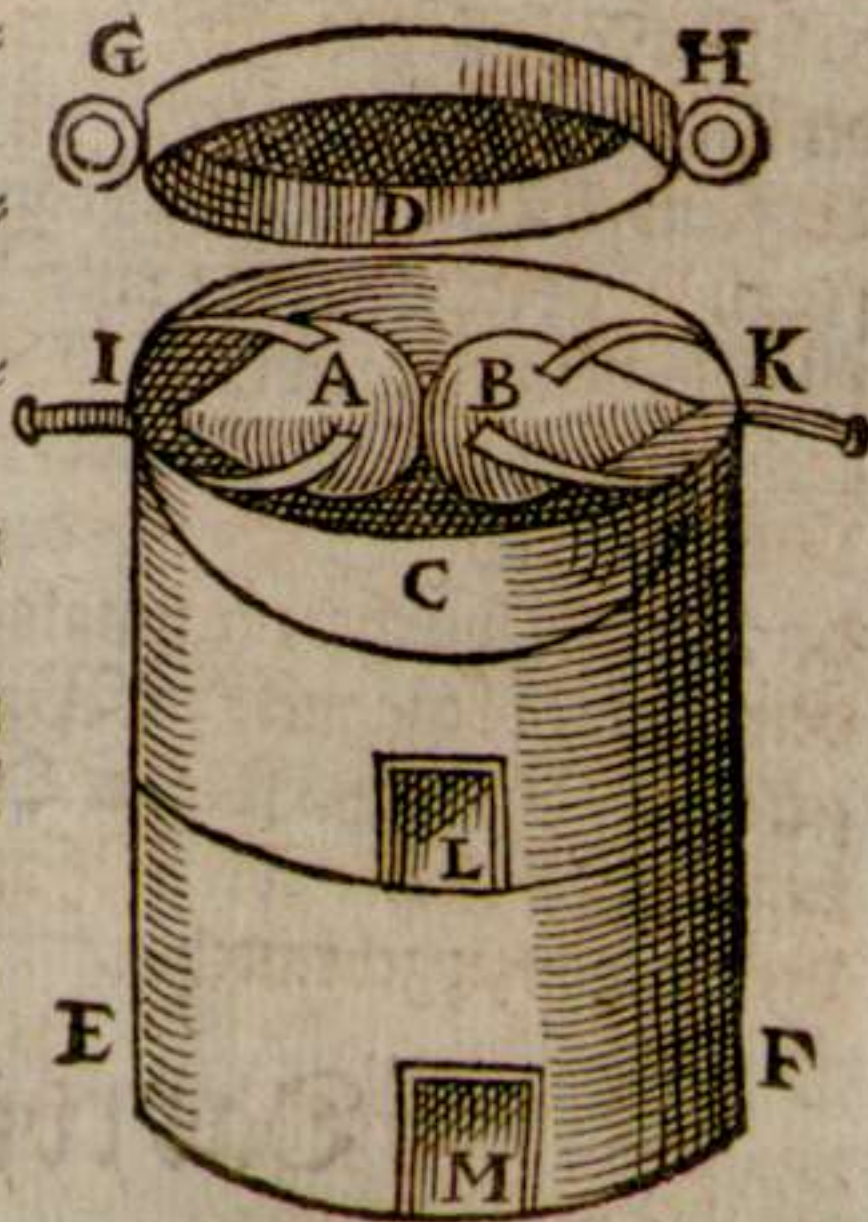
C. Der Vndertheil des runden Gefäßes.

D. Der Obertheil oder Deckel.

E. F. Der Thurn oder Ofen selbst.

G. H. I. K. Die Handhaben an dem obern vnd vntern Theil des Gefäßes oder Kessels.

L. M. Die Thürlein zu den Kohln vnd Aschen.



## Das xv. Capitel.

Vonder Destillation per Inclinationem oder Neigung / so durch Hülff vnd Mittel des Wassers geschicht.

**W**ann es die Noth erfordert / daß man vff das Wallergelindest mit denen Sachen / so zu destillieren sind / fahren vnd handeln muß / so ist diese Weiß vnd Art die allerbeste. Vnd wie wir hievor oft vnd viel vermelt / so führet man die Wände des Ofens vier Schu in die Höhe / macht obē vff denselbigen ein runde Höle / in deren ein küpfferner Kessel beruhen könne / etwa vnterhalb auff der Seyten zwey vnterschiedliche Löcher mit iren Canaln die Hälse der Kolben durchhin zuschiebē / läßt alsdenn den Kessel mit Wasser füllen die Kolbē damit sie dz Wasser in dem Kessel nit empor hebe vnd bewege vber den eysernen Blechen anbinden / fest machen vnd also richten / daß

Das ihre Bäuch ganz mit dem Wasser werden bedeckt: stopffe die Canal oder Löcher zwischen der Kolben Hälse/ damit weder Luft/ noch Wasser heraus könne/ mit Berck oder Flachs fleißig zu / zündet das Feuer vnter dem Kessel an / vnd läst den Kessel vber demselbigen wol erhitzigen / denn so baldt das Wasser recht in seinen Sudt kompt / resolvirt vndd verwandelt es die Simplicia oder Sachen in den Kolben in einen Vaporem oder Dunst / welcher nachmals wegen der Kälte / so ihm oben in dem Kolben begegnet / zu Wasser wirdt / vnd in die Vorsehlin gelangt. Vnd eines solchen Ofens pflegen wir vns fürnemlich bey der Destillation der Rosmarinblumen/ Violn vnd andern dergleichen zu gebrauchen.

## Das xvi. Capitel.

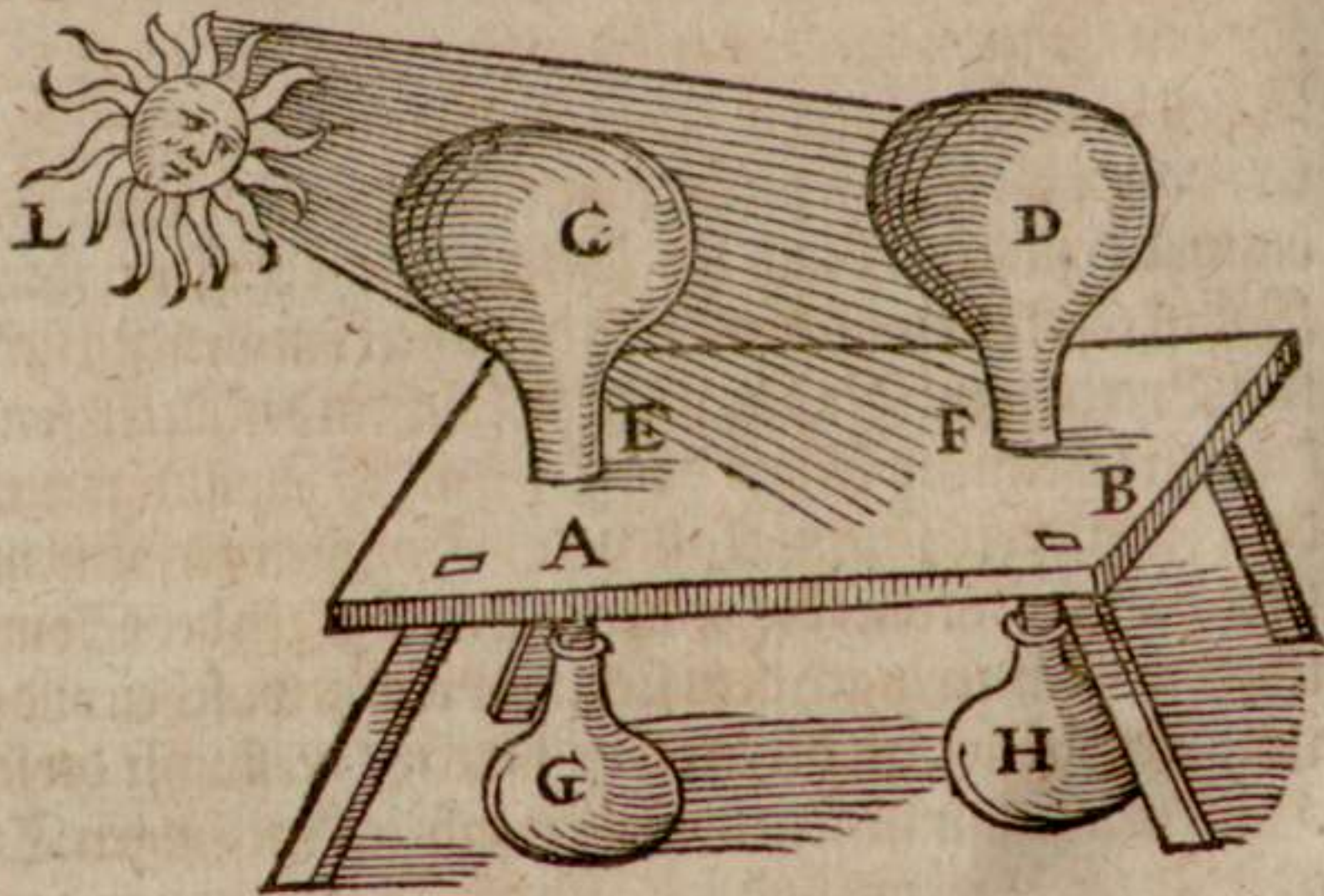
Von der Destillation in der Hitze der Sonnen.

**N**ach dem wir nun alle vnd jede destillationes so durch die Krafft des Feuers werden verrichtet / der Länge nach haben erkläret / gibt vns die Ordnung an die Handt / das wir auch diejenige / so allein durch die Wärme der Sonnen / warmen Mistis / Weintreber / Delhefen / Kalchs vnd andern dergleichen Sachen geschehen / in keinen Bergessestellen. Vnd betreffend erstlich die Sonn / verrichtet dieselbige solch Geschäft nicht allein also bloß vnd an sich selbst / sondern auch durch die Reflexion ihrer Strahlen. Vnd wird solche ihre Hülffe im Destillieren nicht allein alsdenn gesucht / wenn es vns an dem Feuer mangelte / sondern auch zur Vermehrung der Kräfte der Arzneyen. Sintemal man offte vndd viel gespürt / das die Wasser / so bey dem Feuer destilliert worden / ein frembde Eysenschafft vnd Schärpffe bekommen / dergleichen doel

in de

in der Sonnen nicht geschicht/ wie wir in den Augen Arzneyen durch die Erfahrung selbst erlernet. Derowegen man denn solche weiß zu destillieren auch zu den subtilen Sachen / so sonderlich zum Geruch dienen sollen / vnd derowegen keinen Brande können dulden / zugebrauchen pflegt. Zu solcher Destillation nimpt vnd bereitet man eine Banck dreyer Schu hoch / eines halben breit / vnd einer solchen Länge / dergleichen die Zahl der Kolben / so man darauff zusetzen begert / erfordert / schleust den Theil oder Ort solcher Banck / so gegen der Sonnen gerichtet / damit die Sonn nicht etwan auff die Vorsehlin falle / das einmal destillierte vnd herabgetropffte Wasser widerumb in Dünst resoluiert / vnd den Weg da es herkommen / zurück treibe / mit Brettern zu: Vnd braucht zu solchem destillieren sonderlich die Zeit / wenn die Sonn das Zeichen des Zwillinges nun mehr durchwandert ( sintemal allein der Sommer zu solchem destillieren bequem ) ordnet die gemelte Banck gegen der Sonnen zu / thut die Kräuter / nach dem sie zuvor wol gewaschen vnd widerumb getrücknet / in die Kolben hinein / verstopfft derselbigem Halse mit zusammen gewickelten zahrten messingen Trähren oder Zitter Sayten / vnd helt also die Maternen von dem Herzaufffallen damit auff / schiebt die Kolben alsdenn mit den Halsen durch die in der Banck gemachte Löcher / hinab / vnd bis in die Mundlöcher der vntergesetzten Recipienten hinein / vnd stopfft die Fugen fleissig zu. Denn so baldt die Sonn ire Höhe vnd den Mittag erreicht / macht sie die Kolben so heiß / daß die Kräuter in denselbigem alle ihre Feuchtigkeiten dermassen von sich geben / daß man das vberige leichtlich mit den Fingern zerreiben vnd pulverisieren kan.

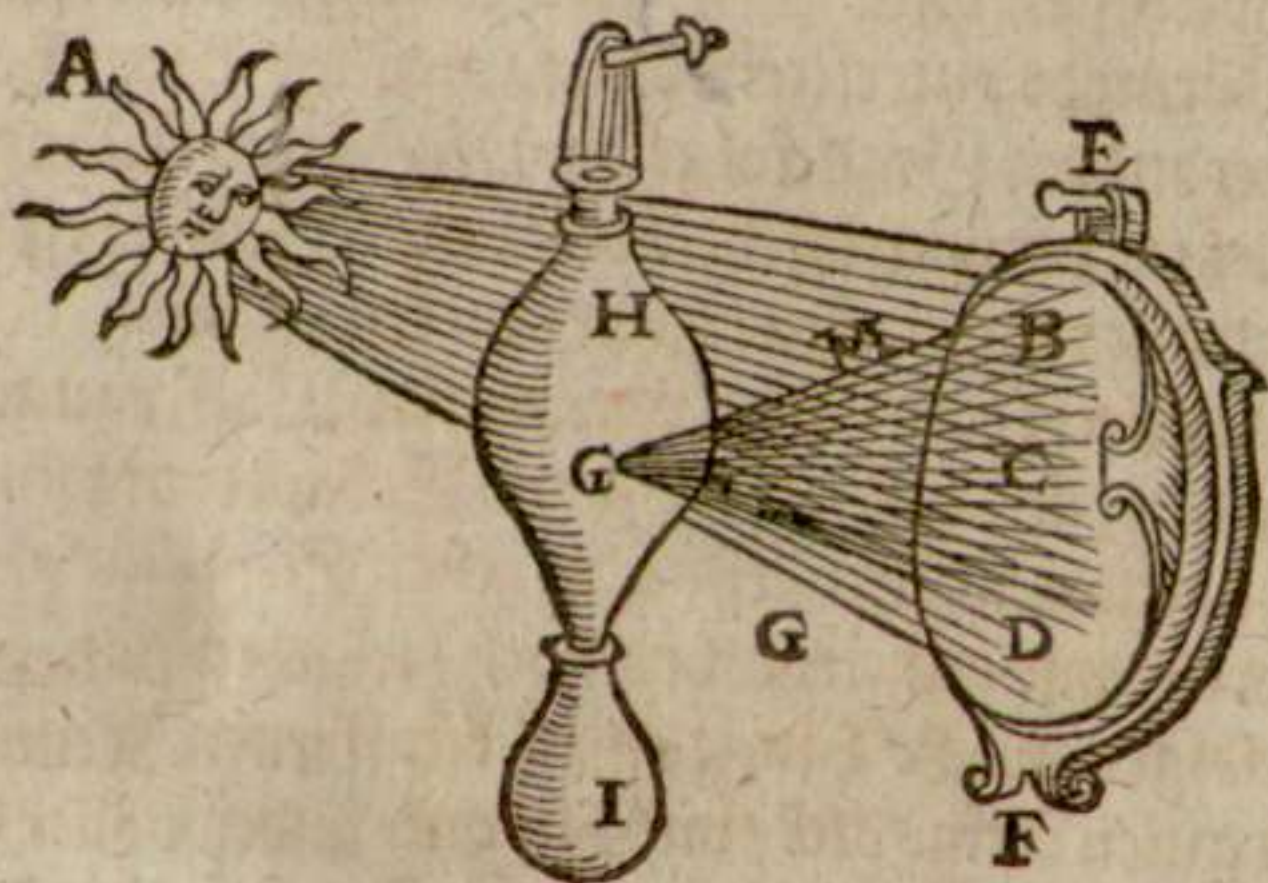
- A.B. Zeigen die Banck selbst.  
 C.D. Die Kolben.  
 E.F. Die Löcher in der Banck/durch welche die Kolben mit  
 ihren Hälften durchhin gelangen.  
 G.H. Die Untersezte Recipienten.  
 L. Die Sonn mit ihren Stralen.



In den kalten Ländern aber da die Straal der Sonnen per obliquum kommen / vnd derowegen nicht so sehr erhitzigen / braucht man ein andere Weis / nemlich die Spiegel / so hinein / werck hol sind / vnd setzt dieselbigen also gegen die Sonn / daß die Straal der Sonnen / so darauß scheinen / von jnen widerumb zu ruck weichen / vnd in solcher Reflexion oder Zurückweichung zu den Kolben gelangen. Derowegen man denn die Kolben zwischen die Sonn vnd den Spiegel stellen vnd ordnen muß. Denn es können solche zurückweichende Straal mit allein sehr erwärmen / sondern auch ein Fewr selbst erregen / wie solches in vnserer Magia naturali durch den Grund der Vernunfft vnd seine glaubwürdige Exempel genugsam erwiesen ist.

A. Die

- A. Die Sonn.  
 G.M. Der Sonnen Straal.  
 E. F. Der Spiegel.  
 B.C.D. Die Radij reflexi oder zurückweichende Straal.  
 G.H. Der Helm.  
 I. Der Recipient oder Vorsehlin.



Das xvij. Capitel.

Von den destillationibus, so durch andere erwärmende Sachen geschehen.

**Z**wey eben der Sonnen findet man der Sachen noch mehr / die da von Natur erwärmen / als da sind die Weintreiber / Delhesen / welche / nach dem man das Oele außgepreßt / vberbleiben der Pferdtts vnd Rühemist vnnnd vngelöschte Kalch / welche alle man auch putrefactiones oder Verfaulungen nennen mag. Vber das sind auch noch andere destillationes, als die mitlere zwischen der Verfaulung vnd der rechten vorgeschriebenen Destillation selbst / als wenn man ein Becken oder Kessel / so vnten voller Löcher ist mit Pferdttsmist

E ij oben



oben vber das Balneum setzt / welches Gefäß / nach dem es vor dem heißen Wasser ist erhitziget / ein zweyfache Wärmde vor sich gibt: Vnd solches ist ein hitzige vnd feuchte Destillatio, vnd demnach das Medium oder Mittlere zwischen dem Balneo vnd der Putrefaction. Die Weintreber vnd Delmursken sindt im ersten Grad einer hitzigen Natur / vnd derowegen zu den allerweichsten vnd zährtesten Sachen / als die in einer geringen Wärmde putresciern vnd faulen / im Brauch. Nach diesen / als im andern Grad / folgt der Pferds vnd Kühmist: im dritten vnd letzten der vngelöschte Kalch mit Wasser besprenget / welcher ein grosse vnd truckene Hitze von sich gibt.

Welchen geliebt einen Mist oder warm Wasser zugebrauchen / die nemen zur Auffrichtung vnd Erbauung ihres Darsens einen hülznen Kasten sechs oder zehen Schuh lang / derselbigen vier breit / vnd anderthalben hoch / schieben in der Mitte durch desselbigen ganze Länge einen kuppffernen Kennel oder Rohr eines guten Arms dick / vnd hin vnd wider voller Spalt vnd Löcher durchhin / machen den Kasten des Pferds oder Kühmists voll / setzen die gläserne Kolben in den Mist hinein / stopffen die Fugen zwischen den Kolben vnd dem Kasten allenthalben fleisig zu / vnd ordnen die Recipienten wie sichs gebührt. Der gemelte Canal oder Rohr aber / reicht auß dem Kasten bis in ein kuppffern Gefäß / welches voller Wasser / vnd mit seinem Deckel wol versehen vnd verstopfft seyn / vnd auff einem besondern Ofen liegen muß. Denn das Fehr / so vnten in dem Ofen angezündet wirdt / macht das Wasser oben in dem Gefäß oder Kessel baldt heiß / vnd verschickt also seine Krafft durch das gemelte ganze Rohr bis in den Mist / der denn durch die Spalt vnd Löcher in dem Canals auch erhitziget / vnd die Kräuter in den Kolben dermassen treibt / daß sie alle Feuchtigkeiten von sich / vnd in die Recipienten verweisen.

A. B. Der hülzerne Kasten voller Mist.

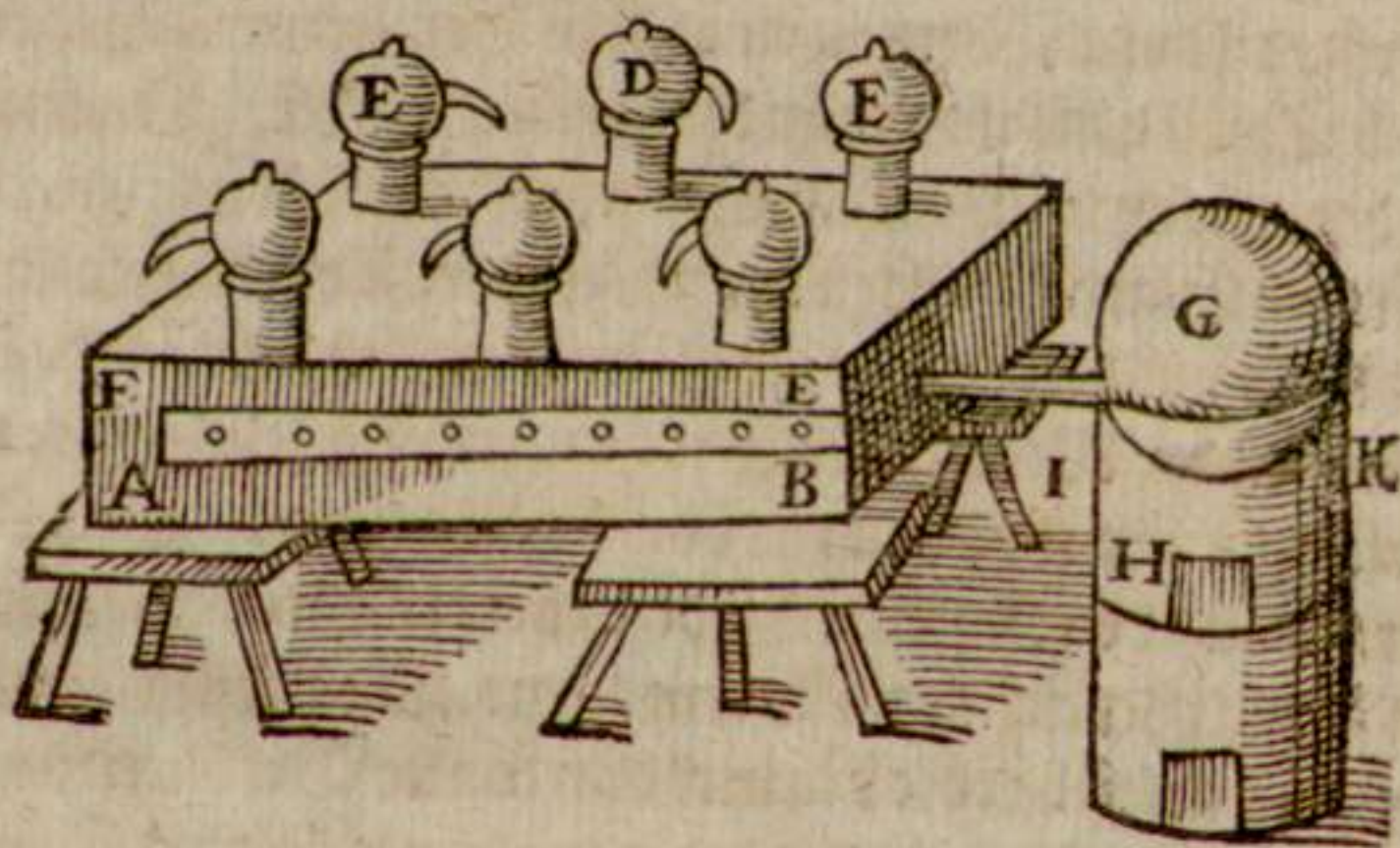
E. D. E. Die Kolben.

F. E. Der durchlöcherete Canal / so sich durch die ganze Länge des Kastens erstreckt.

G. Das küpfferne Gefäß / auß welchem der Canal sich im den Kasten erstreckt.

I. K. Der Ofen.

H. Das Thürlein zum Fehr.



Das xviii. Capitel.

Ob die Simplicia, Gewächs vnd Kräuter / ihre Qualitates oder Eigenschaften in dem Destillieren von sich geben / vnd in ire Wasser verwenden.

Ob die Simplicia, Gewächs vnd Kräuter ihre Qualitates oder Eigenschaften in dem destillieren von sich selbst ablegen / vnd dieselbige sampt vnd sonders in die davon destillierte Wasser verwenden / wirdt zwischen den Destillierern vnd and'n / so solche Künste verachtē / vielfaltig disputiert. Denn erstlich schreibt Manardus in seinē Episteln od Sentbriefen / es sey zwar der Vermut am geschmack fast bitter

vndeines starcken Geruchs/ theile aber seinem Wasser/so in ei-  
 nem bleyernen Kolben destilliert wird/deren keins im geringsten  
 mit/ gleich wie auch das Wasser des wolriechenden Krauts  
 Basilien der Natur solches Krauts entgegen/ nicht allein kei-  
 nen lieblichen/ sondern einen bösen vnd vnannütigen Geruch  
 von sich gebe. Einer widerwertigen/ vnd meines Erachtens  
 bessern Meynung ist Cardanus, in dem er sagt/ es haben sol-  
 che Wasser nicht allein ein gleichförmige/ sondern auch ein viel  
 größere Krafft vnd Vermögen in dem Erwärmen/ Befäuchti-  
 gen vnd Trücknen/ als etwan die Kräuter selbst. Dessen/ sagt  
 er/ sey der gebrante Wein ein Exempel/ als dessen Stärke alle  
 Kräfte vnd Eigenschafften des Weins weit vbertreffe/ vnd sol-  
 ches vmb so viel desto mehr/ je öfter man denselbigen destillier/  
 als in welchem Wiederholen er je hitziger vnd schärpffer wirdt/  
 vnd je länger je mehr penetriert oder durchtringt. Das Rosens-  
 wasser/ so auß den Rosen selbst destilliert wird/ ist einer fürtreff-  
 lichen Farb/ Geruchs vnd Vermögens. Das destillierte Was-  
 ser von Wegrich hat die Natur/ daß es alle Verblutungen still-  
 let. Welches doch der Lattig/ ob er wol eines kältern Tempera-  
 ments/ nicht vermag. Die Melissen drey Tag in Wein gebeist  
 widerbringt das verlohrne Gedächtnuß. Welche Exempel  
 denn dem Cardano Ursach gegeben/ daß er sich dem Manar-  
 do widersetzt/ sintemal die Destillatio die Wasser allzeit subtis-  
 ler vnd hitziger zumachen pflegt. Ferner sagt Aristoteles in  
 seinen problematibus, es ziehe die Sonn wenn sie sich mit ih-  
 rer Krafft in die Wasser erstreckt/ derselbigen leichtste vnd süseste  
 Theil zugleich heraus/ welches er denn auß dem Buch Hip-  
 pocratis von dem Luft/ Wasser/ &c. geschrieben/ entlehnet/  
 der da sagt/ es sey das Regenwasser vnter allen das leichteste/  
 subtileste vnd süseste/ dieweil nemlich das leichtste vnd subtielleste  
 von der Sonnen werde an sich gezogen/ vnd dannenhero dem  
 Meer sein versalzener Geschmack verursacht/ dieweil allein

was schwär/dick vnd verfalschen ist/in demselbigen bleib/als welches die Sonn mit an sich ziehen könne. So demnach die Sonn als welche doch fast gelind erwärmet / solches zuthun vermag/ wer wolte denn dem brennenden Feuer vnter dem Destillierkolben nicht ein mehrers vnd größers zutrauen / wie gleichfalls auch dem jenigen / so mit einer leichten vnd subtilen Hitze begabet ist / vnd demnach der Natur des Feuers am nächsten kompt.

Damit wir aber in einer solchen zweyffelhafftigen Sachen dem Leser auch unsere Meynung selbst eröffnen / so ist fürnemlich zu wissen / daß das Leben einer jeden Creatur / so ein Leben in ihr hat / in dreyerley Substanzen beruhe / als erstlich in der Nahrung / welche ein jedes Gewächs täglich auß der Erden / vnd von dem Firmament des Himmels an sich zeugt / vnd so baldt dieselbige Nahrung mangelt / solch ihr Leben nicht weiter haben vnd vollstrecken kan. Dieses geben die Kräuter ein klar Exempel / denn welche vnter denselbigen nicht tieff eingewurzelt sind / die dorren / wenn die Sonn in den Löwen kompt vnd heiß scheint / allerdings auß / sintemal die Wurzeln / dieweil sie keine Feuchtigkeiten mehr antreffen vnd sich ziehen können / allgemach außdorren vnd verwelcken. Also auch wenn man die grüne Aest eines Baums in das Feuer legt / fangen sie / dieweil sie der Feuchtigkeiten als der Nahrung / so sie durch jren Stamm an sich gezogen / noch voll sind / sehr langsam anzubrennen vnd geben an dem einen Ort oder Ende / wenn man sie mit dem andern in das Feuer legt / ein scheinbare Feuchtigkeit / als welche das Feuer von sich treibt. Also auch wenn man grüne Kräuter in einen Kolben oder ander dergleichen Dampffloch hinein legt / geben sie also baldt eine Feuchtigkeit tropffenweis von sich / vnd zwar die Truckene etwas langsamer / in geringer Mänge oder gar nichts / dieweil sie des ernehrenden Saffts mit sampt dem Leben mangeln.

Worinnen  
das Leben  
einer jeden lebenden  
Creatur beruht.

Das

Das ander / auff welchem des leben einer jeder lebendigen Crea-  
tur beruhet / wirdt der humor substantialis, das ist / der wesent-  
liche Safft oder Feuchtigkeit genennet / in welchem die Sub-  
stanz vnd Wesen aller grünen Gewächs ihre Residenz vnd  
Wohnung hat / vnd dieser Safft verhelet sich nicht in der euser-  
sten superficie, sondern ligt in dem innwendigen Theil verbor-  
gen / tropfft in dem destilliern nach der ernehrenten Feuchtig-  
keit herauß / vnd erfordert auch / herauß zubringen / grössere  
Mühe : Denn dieweil sie zum theil in der Matern selbst / zum  
theil aber in derselbigen Feuchtigkeit beruhet / muß man eines  
solchen einzigen Gewächses Destillation etwan zum dritten  
vnd vierdten mahl widerholen / vnd die ein mahl heraußge-  
brachte Feuchtigkeit allwegen widerumb vber ihre in dem Kol-  
ben hinderlassene Hefen giessen / biß man endlich den rechten  
Safft vnd was man begert / durch die Digestion vnd Putrefas-  
ction bekompt / wie an seinem Orth fernere Meldung gesche-  
hen soll. Von dem oleo albo oder weissen Oele sagt Fernelius,  
es lieg diese Feuchtigkeit in demselbigen verborgen / gleich wie  
die rechte wesentliche in dem roten: Ich aber bin der Meynung/  
es sey zwischen dem weissen vnd roten Oele kein / oder doch fast  
ein geringer Vnterscheidt zu finden.

Das dritte Fundament des Lebens ist der Humor vitalis,  
in welchem die ganze Substanz / Krafft vnd Eynschafft ire  
Wohnung hat vnd ohne zweiffel das Oele ist. In solchem hu-  
more vitali sind der Geruch / Geschmack vnd ganze Krafft in  
irem höchsten Grad der Vollkommenheit / ja es haben auch die  
Geister zusampt der Wärmde darinn iren Sitz vnd Auffent-  
halt / als welche beyde Stük die ganze Essenz oder Wesen er-  
halten / vnd nach welcher Extraction vnd Absonderung die Ge-  
wächs ganz vnd gar erstirben.

Ob aber wold dieses alles biß daher gehörter massen erklä-  
ret worden / so ist doch die Frage an ihr selbst sehr schwär-  
lich

lich zuerörtern/sintemal die Kräfte/Natur und Eigenschafft  
 ten der Gewächse viel und mancherley sind / deren etliche in den  
 Wassern / etliche in den Oelen / etliche aber in dem Salz oder  
 andern verborgenen Orten der Gewächse beruhen / wie in dies  
 sem ganzen Werck hin und wider vermeldet werden soll. Daß  
 aber etliche sagen / es werden die Kräfte der Kräuter keines  
 wegs in die Wasser verwendet / und dessen zum Exempel / das  
 Vermutwasser einführen / als welches süß / vnd keines bit  
 tern Geschmacks theilhaftig sey / ist leichtlich zu beantworten/  
 sintemal solche Veränderung des Geschmacks von dem Bley  
 ihren Ursprung hat. Denn was ist das Bleyweiß anders / als  
 wenn ein Irdisch Gefäß des aller schärffsten Essigs vollges  
 macht / vnd nachmals mit einem geschlagenen Bley bedeckt  
 wirdt / denn so baldt der Dampff von dem Essig in die Höhe  
 kompt / vnd das Bley berührt / pflegt er dasselbige zu resoluie  
 ren / vnd in Bleyweiß zu verwandeln / welches man alsdenn von  
 dem Bley gleich wie einen Schimmel herab schabt / vnd eines  
 süßen Geschmacks befindet. Also auch die scharpffe Dünste des  
 Vermuts / wenn sie in den blehern Kolben bis oben in den  
 Helm gelangen / resoluieren vnd verwandeln sie das Bley auch  
 in ein cerullam oder Bleyweiß / welches mit dem Wasser in  
 die Vorsehlin herab felle / sich in dem abgiesen Vermut seine  
 dicke / genugsam spüren leßt / also dem Wasser seinen bitteren  
 Geschmack benimmt / vñ darneben dem Magen gnug zuschaf  
 fen gibt. Wilt du aber der Sachen noch mehr vergewisser  
 sein / so laß einen einzigen Tropffen Vitriolöl in das destilierte  
 Wasser von Rosen oder Pomeransen Blühet hineinfallen / so  
 wirst du sehen / daß die Wasser also baldt trüb werden / vnd das  
 Bleyweiß auff den Boden hinab weicht / welche aber in keinen  
 blehern / sondern in gläsernen Kolben destilliret werden / die  
 behalten ihre Farb / Geschmack vnd Geruch / sampt den Kräfte  
 ten. Welches denn in eines jeden Oel noch mehr vnd besser ges

Warumb  
 das destillier  
 te Vermut  
 wasser nicht  
 bitter sey.

spüret wirdt / als in welchem so wol der Geschmack vnd Geruch / als auch die Farb ihren höchsten Grad erreichen vnd behalten. Dieweil demnach die Engenschafften aller Gewächse dermassen vnterschiedlich sind / ist es vnmöglich / daß man solche ihre Wissenschaft in ein gemeine Regel könne einschließen vnd verfassen. Wollen derowegen eines jeden in seinem eygenen vnd besondern Capitel gedenccken / damit wir nicht den jenen selbst gleich werden / deren Meynung wir verwerffen / dieweil sie nemlich aller Gewächse Natur vnter ein einzige allgemeine Regel begeren zu zwingen. Jedoch kan man dieses keineswegs widersprechen / daß durch die widerholte Destillation die Subtilitet zu sampt der Hitze oder Wärmde widerumb werde zu wegen gebracht / vnd hergegen die Feucht vnd Kälte gemindert. Dann der Habern ist einer kalten Qualitet / sein Wasser aber / so darvon destilliert wirdt / steigt vber sich in das Haupt / vnd gibt zur Trunckenheit Ursach / wie solches sonderlich die Tarter auß der täglichen Erfahrung erlernen.

## Das xix. Capitel.

Von mancherley Form vnd Gattungen der  
Gefäß vnd Kolben.

**S**o viel vnd mancherley die destillationes selbst sindt / in so viel vnd mancherley vnterscheidt werden auch die Gefäß zertrennet / ja es mag ein jeder dieselbige lassen anstellen vnd formiren / wie sie im zu seinem Vorschaben dienen / dannenhero dann ein vnbegreiflicher vnterscheid erfolgt / sintemal etliche langlecht / etliche kurz / etliche krumb vnd etliche strack / vnd dergleichen zu seyn pflegen. Alle diese vnterscheidt aber vngeacht / haben etliche erfahrne Simplicisten

placisten solche bequeme Kolben vnd Gefäß erfunden / daß ein jede Destillatio ohn dieselbige von menniglich vor vnvollkommen vnd mangelhafftig gehalten wirdt. Denn sie haben alle ihre destillationes nach der Natur / Qualitet vnd Eigenschaften deren Sachen / so sie destillieren wollen / gerichtet / vnd dasselbige auß der Gestalt vnd Natur der Thier entlehnet. Denn gleich wie die Thier / deren Geister die allersubtileste / ihren Athem durch ein lange Luftgurgel herauff holen / also erfordern auch die Gewächs / so subtile Spiritus haben / vnd dieselbige leichtlich von sich in die Höhe verweisen / besondere Gefäß mit langen Halsen / deren Länge sich etwan vff 8. Schu erstreckt / wie in der nächstfolgenden Figur auß dem Buchstaben A. ganz klärlich zusehen. Dergleichen man in der Destillation des Aquæ vitæ zugebrauchen pflegt / damit es in solchem langen Weg desto besser sublimiere. Denn in einem solchen langen Hals vnd Auffsteigen / werden die Spiritus von ihren Feuchtigkeiten vnd allem andern Unrath gereinigt / vnd bekommen durch solches Laborieren ein rechte vnd vollkommene Subtilitet. Vnd von wegen solches langen Halses werden diese Kolben mit frem besondern Namen Kranck oder Strausen Hälse genannt.

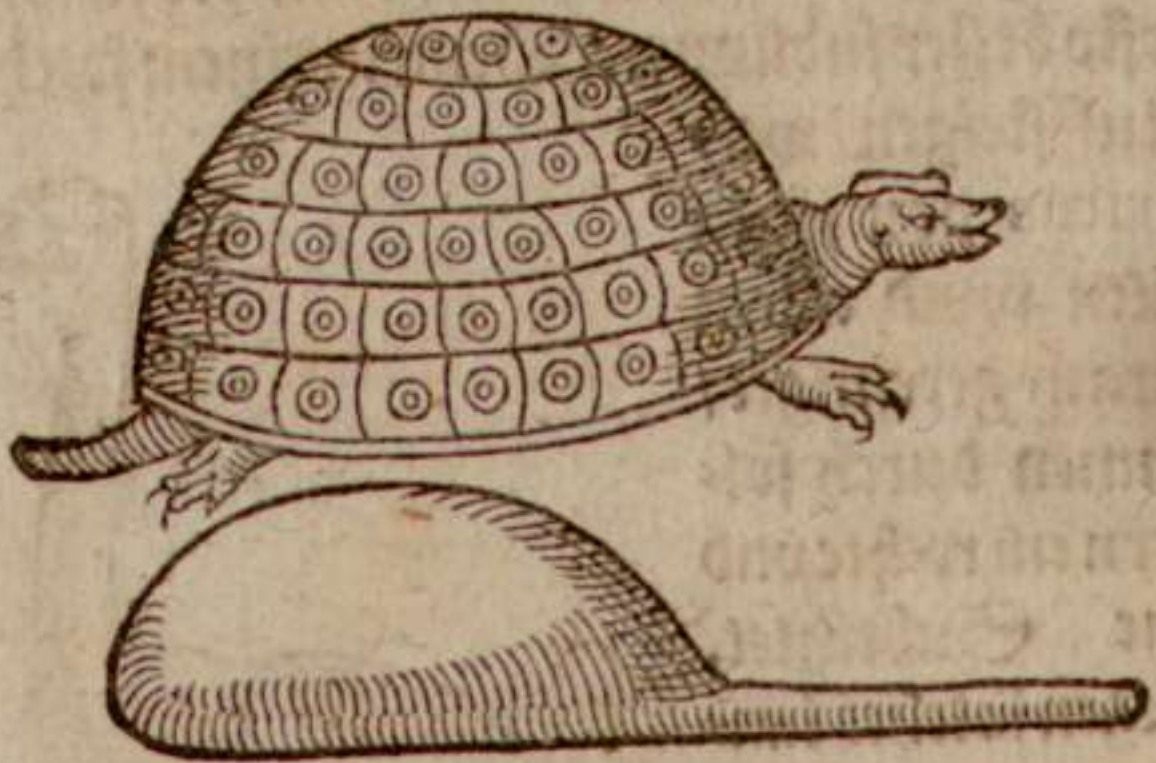


S ij

Hers



Hergegen wann die simplicia oder Gewächs einer erdmäßigen Natur vnd dicker Substanz sind / also daß sie nicht leichtlich vber sich dämpffen können / braucht man zu irer Destillation weite vnd nidrige Kolben / welche den Schiltkrotten / als erdmäßigen truckenen Thiern / die mit einer harten Schalen bedeckt / breite niderträchtige Leiber haben / jmer auff dem Bauch daher kriechen / den Kopff vnter sich halten / ire Häuser stätigs mit sich tragen / vnd sehr langsam einher wandern / werden verglichen / vnd gemeiniglich allerley Salz / Metall vnd Vitriol / welche nit vber sich steigen darinnen destilliert. Solche heissen mit ihrem besondern Nahmen die Schiltkrotten oder Lauten / dieweil sie sich nemlich diesen Thiern oder dem gemelten musikalischen Instrument der Lauten vergleichen.



Zum dritten finden sich auch noch andere simplicia oder Gewächs einer feuchten Natur vnd dicken Substanz / welche jedoch nit fast vber sich dämpffen / sich demnach einē Bärn / als einem erdmäßigen vngestalten vnd ganz dorechten Thier / einer dicken vnd zähen Substanz / vnd solchen kurtzē / dicken vnd breysen Leibs / daß der ganze Leib zu sampt dem Kopff fast gar ohn ein Hals scheinen / vergleichen / vnd dannenhero auch einen solchen Kolben / so von den destillatoribus ein vrsale oder Brisual ge-

mal genennet wird/erfordern / in welchem man solche Sachen/ die nit fast dämpffig/ vnd derenthalben wegen irer zähen vnd dicken Substanz mit grosser Mühe vber sich steigen / zu destillieren pflegt/ damit sie desto eher in das Vorsehlin gelangen.



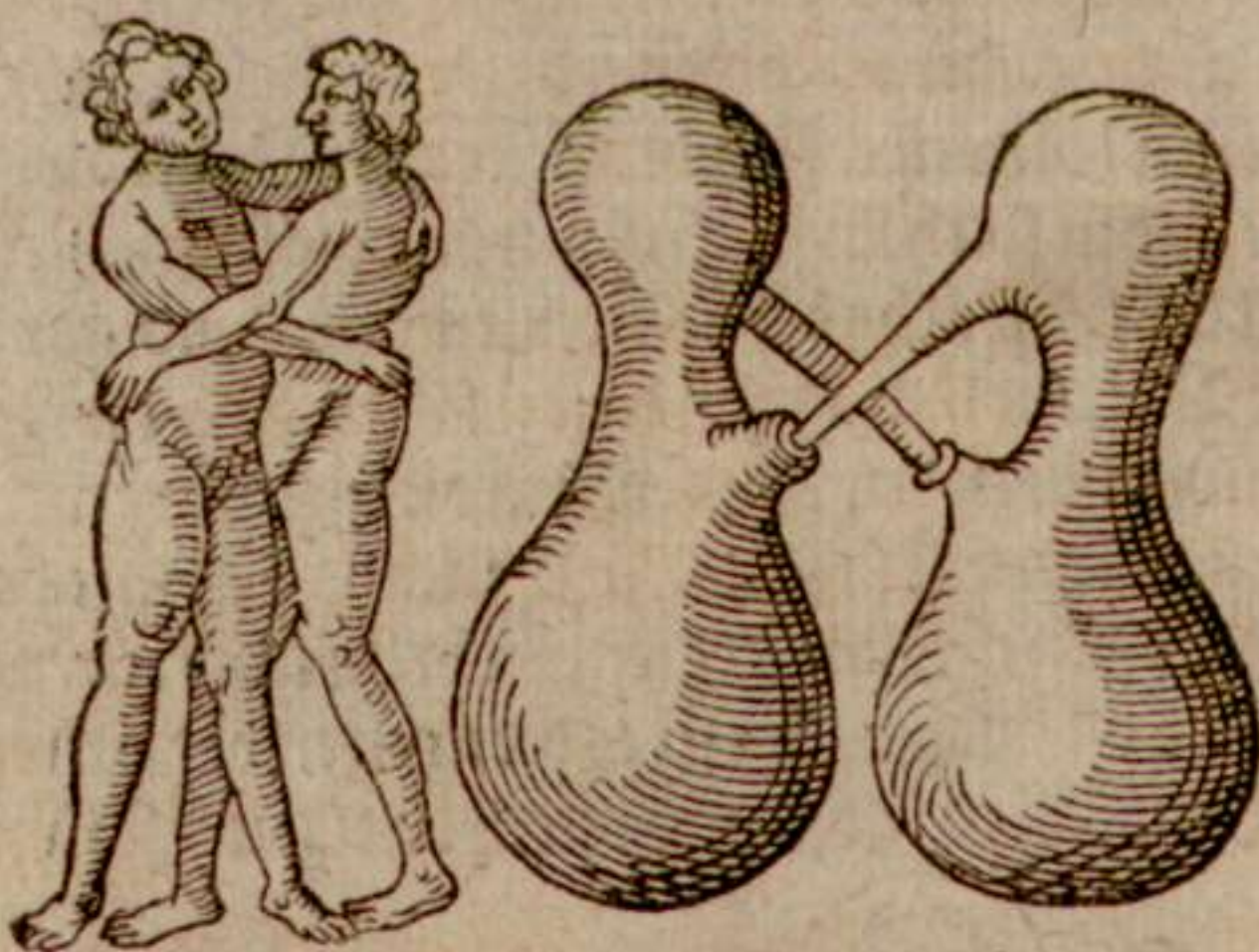
Sind aber die geistreiche Stücke der simplicium oder Gewächs etwan tieff in derselbigen erdmässige Hefen versencket/ist widerumb ein besonderer Kolben erdacht / welches der Pellican genennet wirdt / dieweil er sich demselbigen Vogel an Gestalt vergleicht / vnd in solchem Gefäß werden die subtielste vnd reineste Theil der Gewächs der Vnreinen ganz vnd gar entlediget/vnd die Vnreine in d' Hefen hinderlassen. Derowegen man den / die einmal durch den Hals des Kolbens gebrachte subtile Feuchtigkeite widerum in sein/des Pellicans Leib/als den Kolben selbst vber die Hefen hinein giesen/wol herumrüren/widerumb destillieren vñ solches / so offte es die noth erfordert/widerholen muß. Der Kolben selbst wird durch den Buchstaben E gewiesen.



S iij

Ellij

Etliche aber formirens vnd machens auff ein andere Weis. Als sie nemen zwen vnterschiedliche Kolben/richten der selbigem Schnäbel je einen in des andern Leib/damit der eine/was er empfangt/dem andern geb vnd mittheile / vnd dieweil ein jeder vnter ihnen dem andern seinen Schnabel gleichsam in den Leib hinein schiebt/werden sie zwen Brüdern vnd Zwilling verglichen/vnd derenthalben auch Zwilling genennt/vnd in denselbigen die Sachen/ so zu destillieren sind / in solchem vielfaltigen herum wandern von allem irem Vnrath vnd Hefen desto besser gereiniget/vnd zu dem allerhöchsten Grad der Vollkommenheit befördert.



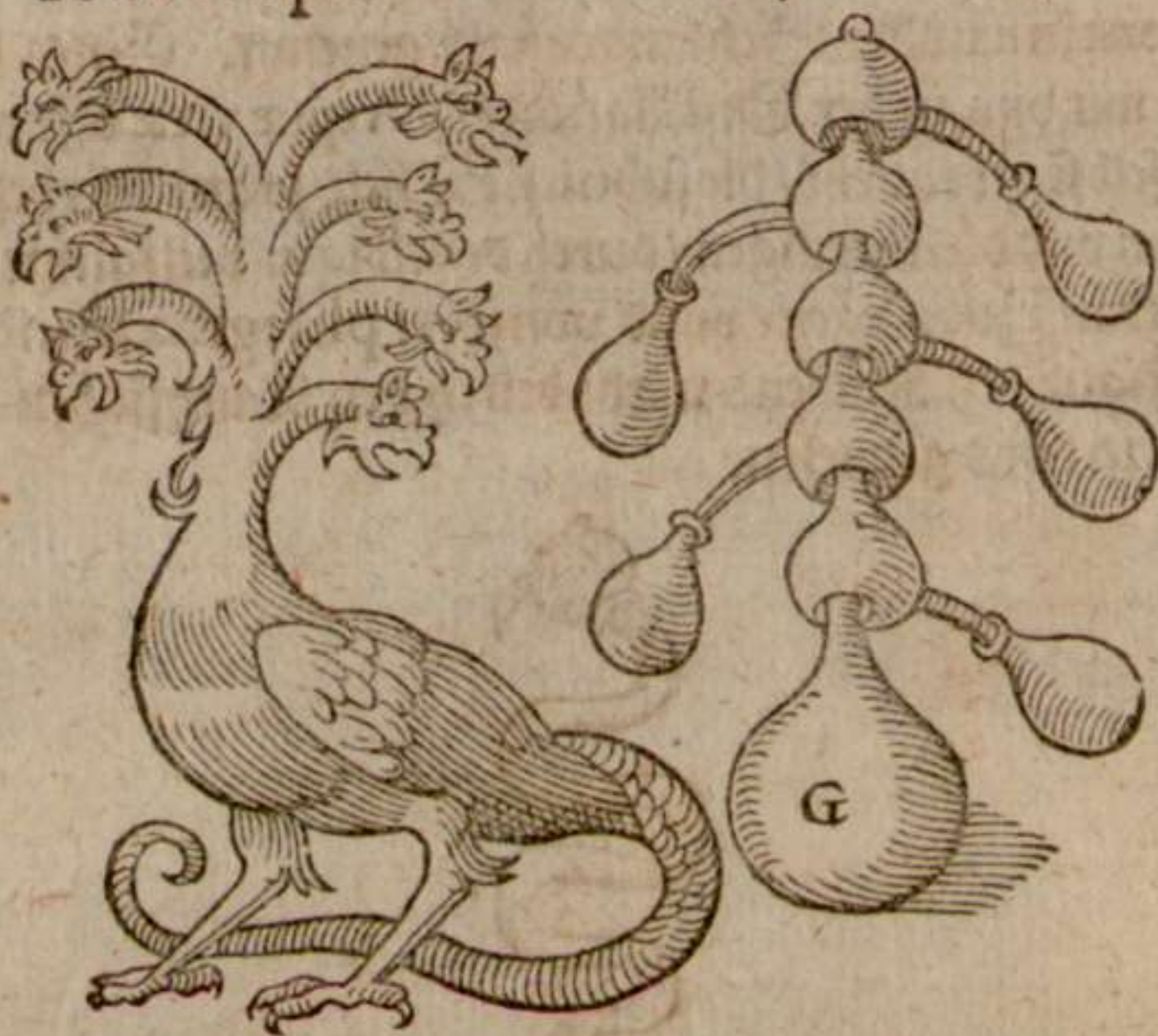
In etlichen simplicibus oder Gewächsen erfordert die hohe Noht/dz man sie in dem Destilliern durch einen weiten vmb-  
schweiff führ vnd leite/vnd inen also zu einer desto höhern Voll-  
kommenheit vnd subtilern Natur verhelffe / sintemal sie in sol-  
chen krummen Vmbwegen ihre grobe Feuchtigkeiten vnd an-  
dern dergleichen Vnrath je länger je mehr ablegen / vnd vnten  
in dem Kolben hinderlassen. Vnd dieweil der Hals solcher Kol-  
ben sich bis in die Höhe an vielen vnterschiedlichen Orten wie  
ein Schlang beugt vnd krümmt / wirdt er dannenhero auch der

Serpentinus oder Schlangenhals genennet. Eines solchen haben wir vns in der Destillation des Aqua vitæ oft vnd viel mahl selbst gebraucht / die subtilste Theil / so am allerbesten penetriern vnd durchdringen / durch desselbigen vielfaltige krümmen herauf zubringen / vnd von ihrer phlegma zu erledigen. Die Figur des Kolbens wirdt durch den Buchstaben F. demonstriert vnd gewiesen.



Zu eben jetzt gemelten Aqua vitæ brauchen wir auch einen andern Kolben mit acht oder zehen unterschiedlichen Helmen vber einander / vnter welchen eines jeden Hals sich in des andern Leib oder Höle hinein thut / vnd also sein besonder Aqua vitæ von sich gibt. Denn je höher man solche Feuchtigkeit treibet vnd zwingt / je mehr sie von irer phlegma wirdt gereinigt / vnd eine subtilere Substanz bekompt. Vnd dieweil sich solcher Kolb mit seinen Helmen den Köpfen vnd Halsen einer Natter oder Wasserschlangen vergleiche / wirdt er dannenher auch die Siebenköpffige Hydra herculeæ genennet / welche etliche auß Kupffer / etliche auß Messing / etliche aber auß Glas bereiten.

Ende



Endtlich hat man auch noch andere Kolben mit krummen Halsen vnd weiten Bäuchen / werden von wegen ihrer Gestalt der Storckenhals genennet / vnd zu denen Sachen / so gar nicht vber sich dämpffen / als nemlich zu den starcken Wassern gebraucht. Vnd dieweil sie die Hals gehörter massen krummen / heissen sie bey den destillatoribus Retortæ , in welchen die Sachen / so auch das grosse Feuer nicht vber sich vnd in die Höhe bringen kan / am allerbesten werden destilliert.



Gleicher Massen werden die Gefäß auch von den Gewächsen /

sen/deren sie sich an Gestalt vergleichen / mit vnterschiedlichen  
 Nahmen genennt: sintemal man zu denen Sachen / so starcke  
 Dünste vnd Spiritus in sich haben / als der Salmiac / Salnis  
 ter vnd alle starcke Wasser / grosse vnd weitbäuchige Kolben/  
 welche man von wegen ihrer Gestalt cucurbitas nennt / zu ge  
 brauchen pflegt: Denn wo man die Gewalt solcher Geister in  
 ein eng Gefäß zwingen wolt / bricht es also balde entzwey / vnd  
 wird in viel Stück zersprenget / Derohalben denn / wie gemeldet /  
 ein weit Gefäß darzu gehöret / in welchem die Geister fein ge  
 räumlich können losiern / damit sie die entgegenkommene Kälte  
 desto besser in Wasser können verwandeln.



Das xx. Capitel.

Von den vielfaltigen Materien / auß welchen die  
 Destillierkolben werden gemacht.

**I**n den alten Zeiten / als da diese Kunst noch vna  
 vollkommen / vnd in keinem Schwang war / brauchte  
 man zur Extraction der essentiarum vnd allen destil  
 lationibus allein bleyerne oder kuppferne Kolben / welche doch  
 den menschlichen Leibern dermassen schädlich / dz vnzählig viel  
 Schwachs

Schwachheiten darauß erfolget. Derowegen denn Galenus männiglich für denē Trinckwassern/die durch bleyerne Köhrrn werden geleitet / mit allem Fleiß verwarnt / als welches einen schädlichen Vuracht vnd Dicke in sich hab / durch welche es allen denen/so sich dessen in Vbermaß gebrauchē/ ein rohte Ruhr errege. Veneben dieser vngeliegenheit haben die in dem Bley destillierte Wasser auch einen fast schädlichen Rauch vnd brandmässigen Geschmack/welcher denen/so sie trincken/nicht allein fast beschwerlich/sondern auch vber alle massen schädlich ist/ in dem er nemlich dem Magen/ganzen Brust / Leber / vnd allem Ingement sehr vbel bekompt. Wer aber solchem noch eigentlicher vnd fleissiger nachzuforschen begert / der neme allein das Rosenwasser oder Pomeranzenblüt wasser für sich/denn wenn dasselbige in Bley destilliert wird / vnd nachmals einen Tag oder etlich still vnd vnbeweglich steht / findestu auff dem Boden das Bleyweiß in nit geringer Mänge liegen / welches von dem bleyernen Kolben her entspringt. Jedoch kan man nit läugnen/ daß es in dem Bley mehr Wasser gibt / sintemal das Bley die auffsteigende Dünste mit seiner Kält sehr bald vnd leichtlich in Tropffen zuzwingen pflegt/welche nachmals in desto größerer Mänge durch den Schnabel des Kolbens herab tropffen / vnd in das Vorseßlin gelangen. In den küpffernen vnd eysernen Kolben aber bekommen sonderlich die scharpffe Sachen / so man darinnen destilliert/ einen schädlichen Rost / welche sich mit den Wassern vermischen / vnd denen so sie brauchen / in eben solche Gefahr stürzen/dergleichē der Rost von dem Eysen vnd Kupffer selbst. Derowegen man denn die irrdine Kolben/so innwendig verglasurt / für besser helt / welche man wider den Gewalt des Feuers mit einem zähen Laymen / so mit Spreuwer vermische / zu vberziehen pflegt. Die allerbeste aber sindt die von Glas / als welches fein reyn ist / durchauß keine frembde Qualität vnd Eigenschafften an sich nimpt / vnd derowegen alle

Kräfte

Kräfte / damit es begabet wird / vnverfälscht behelt. Wo man aber die Kolben von Metall je gebrauchen will oder muß / soll es doch allein zu den Deln vnnnd andern dergleichen Sachen / so nicht inn / sondern aussershalb des Leibs zu brauchen / geschehen.

## Das xxj. Capitel.

Von den vnterschiedlichen Gradibus des  
Feuwers.

**W**elche mit dem Destillieren recht vnd Vermög der Kunst begeren zu handeln / die theilen das Feuer in vnterschiedliche Gradus ab / sintemal etliche Simplicia vnnnd Gewächs einer fast feuchten Complexion sindt / vnd leicht von Natur / etliche aber der Coction widerstehen / vnd deswegen ein hefftiger Feuer erfordern. Derowegen denn ein jeder / so sich solcher Sachen zu vnterfangen begert / solchen vnterscheidt wissen muß / damit keinem Ding mit dem Feuer zu wenig oder zu viel geschehe: Sintemal aller Philosophorum einhellige Meynung ist / daß man die Natur nit solle vbertreiben / als durch welches vbertreiben sie leichtlich werde corrumpiert vnnnd verderbt. Den ersten Grad des Feuerers hat das Balneum Mariæ, wenn desselbigen Wasser so heiß ist / daß man eine Handt ohne Verletzung darinnen halten kan. Bey solchem Feuer werden alle Blumen / Früchte vnnnd andere dergleichen Sachen einer weichen vnd phlegmatischen Substanz / so da leichtlich evaporieren oder vber sich dämpffen / destilliert. Wenn aber das Wasser so heiß ist / daß man keine Handt darinnen leiden kan / vnd gleichwol noch nicht seud / heilt man es für den andern Grad / vnd brauchts sonderlich zu denen Sachen / so einer dickern Substanz vnd Vermög derselbigen



nicht leichtlich vber sich dämpffen können. Wenn aber das Wasser zu seinem vollkommenen Sud gelanget/ ist es der dritte Grad: Vnd endlich der Vierte / wenn zwischen dem Feuer vnd Kolben nichts hinzwischen kompt / sondern eins das ander ohn alle andere Mittelding berührt / welches man zu den starcken Wassern zugebrauchen pflegt. Etliche lassens bey dieser Partition nocht nicht bleiben / sondern dividieren einen jeden der gemeldten graduum noch in seine drey besondere Theil / als das zum Exempel das lawlechte Wasser der ander Theil des ersten gradus sey.

Ende des ersten Buchs.

IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ  
PORTÆ Des fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapolis.

Anders Buch / Von  
dem Destilliern.

Welches da ist vnd handelt von der Destillation  
der wolriechenden Wasser.

Vorrede.

**W**As die Destillatio irer Beschreibung  
nach sey / wie viel vnd mancherley der  
selbigen vnterscheidt / vnd was vrsas-  
chen deren Erfinder gehabt / ist in dem  
ersten Buch vermeldet. Folget in vnse-  
rer vorhabenden Ordnung / das wir auch von ihren  
Operationibus etwas reden vnd handeln. Wöllen  
demnach in diesem andern Buch die destillationes  
der wolriechenden Wasser vor die Hand nemen / von  
S ij dem

dem Rosenwasser / als dem allerbekantesten vnd gemeinsten den Anfang machen / vnd von dessen Erklärung vnd Exempel zu dem Schwärern vnd Unbekantern schreiten.

Wie man das wolriechende Rosenwasser zu destilliren pflegt.

**S** Ey dennach vnser Anfang von den Rosen / als der Zierte aller Gärten / vnd den Lust der ganzen Welt / wie Lycophon vnd Achilles Tacitus recht vnd wol davon geschrieben. Denn wenn Gott der Allmächtige vnter allen Blumen eine zum König hette wöllen auffwerffen vnd erwehlen / wer solche Ehr gewislich keiner andern / als der Rosen widerfahren. Dannenhero denn die Griechen fürgeben / es seyen die Rosen von d' Venere mit solcher wunderbaren Schönheit vnd Lieblichkeit des Geruchs begabet / in dem sie nemlich ihres Zulen Adonidis vergossen Blut in ein schöne rohte Rose verwandelt. Diweil denn dem also / vnd die Rosen ohne das auch die Erste gewesen / auß welchen man jemals Wasser destilliert / welches wegen seines lieblichen Geruchs vnter viel andere Arzneyen wirdt vermischet / haben wir auch gut Fug vnd Brsach / daß wir von demselbigen den anfang machen / als nach dessen Exempel man auch andere mehr Blumen destilliren kan.

Wie vnd was für Rosen zu dem Destilliren zuermöhlen.

**W** Ze es sich läst ansehen / so helffen beydes der Himmel selbst / vnd denn auch desselbigen Temperament die Lieblichkeit vnd Geruch der Rosen vermehren /

Von den destillierten wolriechenden Wassern. 55

ren / sintemal sie an einem Ort vnd Landt besser vnd kräftiger riechen / als an dem andern / gleich wie auch die dürre / Item welche zwischen dem Gemäur wachsen / oder vnten rauch sind vnd bey schönem hellem Wetter werden gebrochen / mehr als die frische oder feuchte / vnd dergleichen. Ja man pflegt sie alsdenn zu dem Brennen fürnemlich abzubrechen / wenn sie noch nicht gar offen / wirfft die gelbe Spizlin auß irer Mitte hinweg / vnd sihet sonderlich auff die heisseste Zeit des Tags / wenn nemlich die Sonn zum höchsten kommen. Die zum Brennen am meisten tauglich / sind die Leibfarbe / denn sie geben das beste Wasser / die Kohle vnd Weise aber werden sonst zu allerley Arzneyen gebraucht. Wenn man die Beste zu dem Brennen außerslesen / vnd dieselbige fein trucken eingebracht / thut man sie in ein gläsern Brinal / bedeckt dasselbige mit seinem Helm / stopffet die Fugen allenthalben zu / damit die Geister nicht verschwinden / ordnet den Recipienten wo er hin gehöret / setzt den Kolben in dz Balneum hinein / vnd schürt dem Fehr so lang zu / bis ein Wasser erfolgt. Ja man pflegt den Kolben auch etwan mit einer heissen Aschen zu umbscharren / vnd also außser dem Balneo zu destillieren / muß aber bey solcher Destillation fleissig Achtung geben / daß die Rosen in dem Kolben nit verbrennen / vnd das darvon destillierte Wasser einen brandtmässigen Geruch bekomt. Denn da der geringste Geruch einiges Brands darinnen solte gespürt werden / ist es viel besser / man schaffe es allerdings ab / als daß mans vnter die wolriechende Sachen wolte zehlen vnd vermischen. Vnd dieweil die dürre Rosen ihren Geruch nicht von sich legen noch im geringsten verliehren / pflegt man auch auß denselbigen ein Wasser zu destillieren / nach dem sie zuvor an einem feuchten Ort / da sie jedoch nicht schimmeln / gelegen / oder einen halben Tag in Wasser eingeweicht sindt. In den gläsernen Kolben bekompt das Wasser den allerbesten vnd lieblichsten Geruch.

Von dem Rosenwasser / so auff den Kauff be-  
reitet wirdt.

**W**elche das Rosenwasser auff den Kauff berei-  
ten / die sehen viel mehr / wie sie desselbigen einen grossen  
Uberschuß mögen bekommen / vnd viel mehr daran ge-  
winnen / als daß es gut vnd wolriechend erfolge. Denn sie ne-  
men hundert Pfunde / oder fünff vnd zwanzig Franckfurter  
Maß Brunnenwasser / giesens in einen grossen kuyffernen  
Kolben / thun zehen Pfundt Rosen / wie sie dieselbige abgebro-  
chen / vnd von denen weder die grüne Bletter vnd außwendige  
grüne Spizen vmb den Knopff herum / noch auch die inwen-  
dige gelbe Spizlin / vnd vnterste weise Ende der Rosenbälter  
selbst hinweg kommen / hinzu / bringen also in dem Destilliern  
dreyßig Pfundt oder achthalb Maß Wasser heraus / nemen  
alsdenn die allbereit destillierte Rosen auß dem Kolben heraus /  
pressen derselbigen Safft so hart sie immer können / widerumb  
in den kuyffernen Kolben hinein / giesen achthalb Maß frisch  
Brunnenwasser vnd andere zehen Pfundt Rosen hinzu / schüt-  
ren dem Fehr etwas mehr zu / vnd treiben solche Umbwechse-  
lung vnd Zugiesung eines frischen Brunnenwassers so lang  
an / bis sie auß dreyßig Pfundt Rosen / hundert Pfundt oder  
fünff vnd zwanzig Maß des destillierten Wassers bekommen.  
Anderer lassen den Vnrath / so / nach dem die Rosen gesotten /  
vnd der Safft davon geprest wirdt / vberbleibt / vnd sonsten hin-  
weg geworffen wirdt / sechs Stundt in Wasser einweichen /  
nachmals destilliern / vnd das Wasser vor gut verkauffen. Auff  
dem Rosenwasser / so nach gebür gestilliert ist / findet sich ein be-  
sondere Feiste / welche mit einer Feder fein fleissig abgehoben /  
vnd das wolriechende Rosenöle genennet wirdt / wie an seinem  
Ort fernere Meldung geschehen soll. Vnd auff solche vnter-  
schiedliche Weiß vnd Weg wirdt das Rosenwasser verfälscht.

Von

Von dem Rosenwasser / dessen ein Theil viel Theil  
eines frischen Brunnenwassers wolriechent  
macht.

**W**ilt du aber ein solch Rosenwasser / dessen ein  
Weinziger Löffel voll einen ganzen Eymmer Brunnen-  
wasser / wolriechent mach / bereiten / so laß die Rosen /  
wie vorgemeldet / in einem gläsernen Kolben destilliern / das ein  
mal heraußgebrachte Wasser vber andere frische Rosen / deren  
so viel / als der vorigen gewesen / giesen / zum andern mal destil-  
liern / vnd solches zum drittenmal widerholen / es bekompt einen  
solchen starken Geruch / dessen ein Theil zehen mal so viel  
Brunnenwasser wolriechent macht / derowegen man es in ei-  
nem wolverstopfften Geschirz pflegt zubewahren vnd zum gu-  
ten Geruch zubehalten / Denn es hat die besondere Art / daß es Krafft des  
Rosenwas-  
sera.  
gewaltig stärckt / die Schmerzen des Haupts vertreibt / vnd  
den Leib auch etwan bewegt vnd eröffnet / als dessen subtilste  
Wärmbde durch die Hitze des Feuers abgeschafft vnd ver-  
wiesen ist.

## Das ij. Capitel.

Von dem wolriechenden Wasser / so auß dem Po-  
meranzenblüht destilliert wirdt.

**N**ach dem Rosenwasser ist vnter den Wolrie-  
chenten dasjenige / so auß der Pomeranzenblüht destil-  
liert wirdt / das nächste / als welches dem Erstgemelten  
auß den Rosen an Lieblichkeit des geruchs im geringsten nichts  
zu weichen oder bevor zu geben hat. Bey vns zu Neapels wirdt  
dessen alle Jahr ein grosse Mänge bereit / vnd in alle fern vnd  
nah gelegene Länder verschickt.

h

Wie

Wie man das wolriechend Pomeranzenblüht wasser destilliere / vnd was für Blüht darzu zuerwählen.

**I**n diesem Wasser nimpt man nicht die Blüht / so von sich selbst von den Bäumen herab fallen / als welche ihren Geruch verliehren / sondern liest vnd samblet die beste von den Bäumen ab / läst dieselbige etliche Stundt an einem Schatten trucknen / (wiewol sie ihren Geruch auch in einem ganzen Tag nicht verliehren / also hart hengt derselbige den Blumen an) füllet ein oder mehr gläserne Kolben mit solcher Blüht voll / setzt dieselbige in ein Balneum oder heische Aschen hinein / deckt sie mit Helmen so lange Schnäbel haben / zu / läst die Jugen allenthalben wol verkleiben / damit der vberausz subtile Geruch nicht dardurch herauß tringe / setzt das durch solche Destillation herauß gebrachte Wasser in einem wolverstopfften Glas / damit es den Brandt / so es von dem Fewr empfanzgen / verliehre / einen Tag oder etlich an die Sonn / vnd behelt es endlich zum Gebrauch.

Auff ebenmäßige Weiß pflegt man auch auß der Blüht von Citronen / Limonen vnd anderer dergleichen köstlichen wolriechenden Gewächsen zu destilliern : Vnd nimpt jedoch zu denen Wassern / so innerhalb des Leibs zu brauchen / allein die Blätlin von der Blüht / ohne die Kelchlin vnd mittelste Stück / damit sie keinen bitteren Geschmack bekommen / vnd läst sie inn keinem andern / als gläsernen Kolben destilliern.

Von dem Wasser auß Pomeranzenblüht / so auff den Rauff wirdt gemacht.

**D**ies Wasser von Pomeranzenblüht / wirdt jährlich ein grosse Mänge verkaufft / beydes die Speis  
sen

sen großer Herrn damit zuvermischen / vnd denn auch einen guten Geruch damit zumachen / vnd wiewol es zu der Arzney in gemein fast dienstlich / haben es doch die Salbenkrämer vor allen andern in grossem Behrt. Werffen derowegen die Blüht ohn alles Auslesen vnd Säubern also ganz in einen kuppfernen Kolben hinein / vnd giesen / wie oben bey den Rosen vermeldet / ein große Menge Wasser hinzu. Denn sie samblen die Recremenra solcher Blüht / welche die vnguētarij, so die Handschuch vnd lederne Koller damit wolriechend machen / vnd nach dem sie genung gebraucht / hinweg werffen / fleissig auff / vnd lassen dieselbige destilliern. Die Handschuch aber vnd Koller / wie gemelt / riechend zu machen / vberstreuwen vnd bedecken sie die außgespreitete Fell drey Tag mit dieser Blüht vnd geschelten Mandeln / vnd dasselbige alle Tag zwey mahl mit frischen / lassen die Mandeln gleich hernach stossen / vnd also ein Oele darauß exprimiern. Diesen hinweg geworffenen Saig vnd Unraht samblen die Landtbetrieger / wie gemeldet / auff / weyschen denselbigen einen ganzen Tag in Wasser ein / lassen in folgenden destillieren / vnd bringen noch ein wolriechend Wasser herauf.

Wie man lederne Handschuch vnd Koller wolriechend mache.

In der Lombarden / dem Herzogthumb Mayland / vnd andern dergleichen kalten Orten / kommen solche Bäume zu keiner Blüht / derowegen denn die Inwohner der Ort die oberste Sproßlin vnd zährteste Blätlin dafür erwöhlen vnd ein Wasser darauß destilliern / welches doch dem vorgemeldten an Fürtrefflichkeit durchauß nicht zuvergleichen ist.

Welche solches Wasser in keinem Balneo, sondern in der heissen Aschen destilliern / die setzen es hernach etlich Tage an die Sonn / damit es den Gestanck des Brandis / den es von dem Fehr empfangen / verlihr.



Wie man dem Pomeranzenswasser seinen Geruch  
noch mehr stärken vund vermehren  
könne.

**W**ilt du aber dem Pomeranzenswasser seinen  
Geruch noch mehr stärken vund grösser machen / so  
verfahr / wie oben bey den Rosen ist vermeldet / als ließ  
die Blüht fleissig auß / gieß dz ein mahl herauß gebrachte Was-  
ser widerumb vber frische Blüht in den gläsernen Kolben hin-  
ein / vnd widerhol solches zum dritten mahl / es bekompt je län-  
ger je mehr einen bessern Geruch vnd solche Stärke / dessen ein  
geringe Maß viel Brunnenwasser wolriechend macht.

Krafft vund  
Vermögen  
des Pome-  
ranzenblüht  
wassers.

Dieses Wasser ist zu allerley Arzneyen sehr bequem / diene  
sonderlich zu den pestilenzischen Fiebern / dieweil es der Fäule  
vor allen andern Mitteln gewaltig widersteht. Dieses Was-  
sers zwölf Loht getruncken / treibt alle böse vund ansteckente  
Schwachheiten durch den Schweiß von dem Herzen hinweg /  
nimpt allem vnd jedem Giffte seine Gewalt / macht / den Mund  
damit gewaschen / einen lieblichen wolriechenden Athem / vnd  
hielfft allen Ohnmachten / allein daran gerochen / zu einem gu-  
ten vnd erwünschten Endt.

Krafft des  
Limonen-  
Wassers.

Das von den Limonen destillierte Wasser / macht den  
Weibsbildern ire Angesichter schön vnd rein / nimpt alle Flech-  
ten vnd Flecken hinweg / reutet alle Bläterlein vnd andere Ge-  
brechen der Haut gewaltig auß / stärckt das Herz / vnd wird zu  
desselbigen vnnatürlichen Bewegung vnd Zittern vor  
allen andern fast gerühmpt.

Das

## Das iij. Capitel.

Von dem wolriechenden Wasser / so auß Myrten  
Blüht destilliert wirdt.

**W**iso wirdt auch auß der Blüht von den Myrten  
oder welschen Hendelbeern ein wol vnd lieblich riechend  
wasser destilliert. Von diesem Gewächs dichte die Griez  
chische Fabeln / es sey die Myrsine das vber auß schöne Jung  
frawlin in dasselbig verwandelt worden / dieweil es allen Jung  
frawen seines geruchs vnd aller anderer Lieblichkeit halben sons  
derlich angenehm vnd für wehrt gehalten wirdt. Dieweil es aber  
gegen den vorgemelten Blumen seiner Fürtrefflichkeit halben  
gleichsam im dritten Grad ist (verstehe von den fürnehmsten zu  
den geringern zuzehlen) hat vns auch für gut angesehen / in dies  
sem dritten Cap. davon zu handeln / sintemal es auch seinen Ges  
ruch in den innwendigen erdtmässigen Stücken verborgen lie  
gen hat / auß welchen man beydes ein Oele vnd Wasser zu des  
tillieren pflegt / wie an seinem Ort gemeldet werden soll.

Von der Weiß das wolriechende Myrtenwas  
ser zu destillieren.

**D**ieses Wasser zu destillieren / lieset man die bes  
ste vnd frische Blüht von den vnserigen wilden Myr  
ten / als deren Blätter fein hell / grün vnd etwas größer  
sind / dergleichen die ganze Begne vnd alle Gebürg vmb Nea  
pels herum ganz voll stehen / herab / thut dieselbige in gläserne  
Kolben / bedeckt solche mit ihren Helmen / kleibt die Fugen fleis  
sig zu / vnd läßt sie in einem Balneo oder der heißen  
Aschen destillieren.

H iij

Wie

Wie das Myrtenblühtwasser auff den Kauff  
werde gemacht.

**W**elche solches Wasser vff den Kauff bereiten/  
die giesen ein grosse Mänge Brunnenwasser in einen  
küpffernen Kolben / werffen die abgebrochene Blüht  
mit sampt den zarten Sproßlin von dem Zweigen hinein / wie  
wir solches zu Rom vnd der Lombarden hin vnd wider selbst ges  
sehen / als an welchen Orten solche Gewächs von wegen der  
Kält zu keiner Vollkommenheit / vnd selten zu der Blüht ge  
langen.

Wie man diesem Myrtenblühtwasser seinen Ge  
ruch könne vermehren.

Krafft vnd  
Vermögen.

**W**enn man / wie bey den vorermelten Blumen  
erwehnet / das einmahl heraus gebracht Wasser zum  
andern vnd dritten mahl widerumb vber frische Blu  
men geußt vnd destilliert / so bekompt es vmb so viel desto mehr  
einen bessern Geruch. Vnd dieses Wasser hat die Natur / daß  
es Constringirt vnd zusammen zeugt / macht / getruncken einen  
wolriechenden lieblichen Athem / dienet sonderlich auch zu den  
Geschwärm des Mundes / vnd wird bey grosser Herrn Tafeln  
vber die köstliche Speisen gesprengt.

### Das iiii. Capitel.

Von dem wolriechenden Lavendelblumen  
Wasser.

**A**uß dem wolriechenden Gewächs / so bey den  
gemeinen Herbisten Lauendula genennet wirdt / eigent  
lich aber Pseudonardus, dz ist / ein falscher vnd vermeint  
ter

Von den destillierten wolriechenden Wassern. 63

ter Nardus heißen solt / dieweil es am Geruch dem Nardo nie fast ungleich / wird auch ein besonder Wasser destilliert / welches an Lieblichkeit des Geruchs fast alle andere vbertrifft / derowegen man denn die Blumen selbst in besondere Büschelin zusammen zu binden / zwischen die Kleider zu legen / vnd etwan auch in den Bädern zu gebrauchen pflegt. Ja sie werden auch in der Sonnen gedörzt / vnd zu allerley Sachen / die einen guten Geruch erfordern / gebraucht / dz ganze Gewächs ist einer erdmäßigen vn̄ geistreichen Substanz / derowegen man auß den Blumen / Zweiglin vnd ganzem Gewächs ein wolriechend Wasser vnd Oele bringen kan. Die Blumen allein bricht man zu End des Frühlings / als im Brach vnd Haimmonat ab / vn̄ samblet dieselbe sonderlich an einē Ort / da es ein hart vnd felsecht Erdreich vnd täglich viel Sonne hat / als welche die andere am Geruch vbertreffen / thut sie in einen gläsernen Kolben hinein / läßt in einem Balneo oder heißen Aschen destilliern / vnd das Wasser mit allem fleiß bewahren / als welches wegen seines fürtrefflichen Geruchs zu vielen Dingen wird gebraucht. Ebener massen werden auch derselbigen Blätter destilliert / vnd haben mit den Blumen fast einerley Geruch. Wer die frische Blumen nit haben kan / der weich die dürre zwen Tag in einem Brunnen oder Rosenwasser ein / vnd lasse sie alsdann destilliern / sie geben ein wolriechend wasser von sich. Wenn man des Oels / dergleichen auß Franckreich zu vns gebracht wirdt / etliche Tropffen in ein frisch Brunnenwasser fallen läßt / vnd das Gefäß wol bewegt / gibt es der ganzen Mänge des Wassers einen guten Geruch. Oder man läßt die dürre Blumen in Wasser einweichen / vnd in dem Geschirz wol verstopfft an die Sonn stellen / so bekompt es eben einen solchen guten vnd köstlichen Geruch. Die Feuchtigkeit dieses Gewächses vnd sonderlich der Blumen an die Stirn vnd beyde Schläff gestrichen / vertreibet den halben Schlag / Thumacht vnd schwarze Kränck.

Krafft vnd  
Vermögen.

Von

## Das v. Capitel.

Von dem destillierten Wasser des wolriechen-  
den Klee.

**D**as Wasser dieses Gewächses / ist wegen sei-  
nes köstlichen Geruchs in den Apoteccken zu Neapels  
sehr gemein / vnd sindt die Blumen vnnnd Blätter ein-  
ander am Geruch nicht fast vngleich / die dürze aber den andern  
in solchem vberlegen. Wenn sich etwan ein Vngewitter erhebt /  
nimpt der Geruch solches Gewächses dermassen zu / daß er das  
ganze Feldt erfülle / helt sich sonderlich gern auff frechen vnnnd  
feisten Feldern / vnnnd hat das Ansehen / als sey er zu des Men-  
schen Wolust vnd Ergezlichkeit des Geruchs erschaffen. Der  
Wilde ist am Geruch etwas geringer / vnd hat man sich billich  
zu verwundern / daß der Geruch dieses Krauts so wol bey den  
Inwohnern als auch den Außländern in so geringem Wehrt  
gehalten wirdt / es sey denn / daß es nicht an allen Orten einen  
solchen lieblichen / sondern etwan hie vnnnd dort einen geringen  
Geruch von sich gibt. Dieses destillierte Wasser ist in den Apo-  
tecken sehr viel im brauch / vnd dasselbige beydes also allein vnd  
für sich selbst / vnd denn auch mit andern Blumen vermische.  
Vnd pflegt man die oberste Sprößlin mit sampt den zährten  
Blätlin zu Anfang des Frulings einzusambeln / vnd in einem  
Balneo oder der heischen Aschen zu destilliern.

## Das vj. Capitel.

Von dem wolriechenden Wasser / so auß dem Iasmi-  
no oder Beyelreben destilliert wirdt.

**D**ie Blumen des Gewächses / als welches bey  
uns sonderlich gemein / vnd wegen seiner schönen Ge-  
stalt

stalt fast in allen Gärten geziehlet wurde / gehen mit ihren lieblichen vnd guten Geruch fast allen andern vor / wie solches diejenige am besten wissen / welche am morgen frühe in die Gärten spazieren / vnd ihre Gemühter mit solchem Geruch der massen erfrischen / dz sie dieselbige sehr vngern verlassen. Solcher Blumen finden sich bey vns zweyerley Geschlecht vnd Art / als nemlich die Zame / welches den ganzen Sommer vber blühet / vnd seinen Geruch auch durch den ganzen Herbst hindurch vngeschwächet behält: Vnd denn das Wilde / so mit einem geringern Geruch versehen vnd begabet ist. Sie werden in gläsernen Kolben destilliert / vnd geben sehr schwerlich ein wolriechend Wasser von sich / denn die aller subtilste Krafft vnd Gewalt des Geruchs hat in den Häutlin der Blumen iren Sitz vnd Losament / verschwindet demnach auch bey dem allergeringsten Feuer in die Luft / welches auß diesem ohn alle Mühe erwiesen werden kan / dieweil sie in der Sonnen / wenn man sie eine weil darinnen läst / ire Krafft vnd Geruch ganz vnd gar verliehren / gleich wie denn auch in den dürren ganz kein Geruch mehr wirdt gespürt / Derowegen man sie denn auch hinweg zu werffen pflegt. Vnd wenn du diese Blumen mit den Fingern truckst / wirdt ire erdmässige Substantz / so des Geruchs ganz ohn / mit der eussersten wolriechenden vermischet / vnd also die Lieblichkeit durch die innerliche Feuchte geschwächet / vnd mit einem Gestanck befleckt / sintemal der grose Theil / so keinen Geruch mehr hat / den andern wolriechenden vnd an der Gröse geringern leichtlich vberwindt. Vnd daher kompt es / daß biß auff diese Zeit / so viel mir bewust / keiner gewesen / der auß diesen Blumen ein wolriechent Wasser hette destillieren können / oder gut vnd bewehrt feyl gebotten. Derowegen wir vns desto mehr zu beflüssigen gedenscken / den köstlichen Geruch auß den eussersten vnd subtilsten Stücken dieses Gewächses in dz davon destillierte Wasser vnd Oele zubringen.

Wie man das wolriechende Wasser auß den Ven-  
reben könne destilliern.

**D**ieweil dennach der offtgemeldte äußerste  
Theil fast blästig ist vnd leichtlich vber sich zu dampf-  
fen pflegt / destilliert man solche Blumen / darmit sich  
solcher subtile Theil mit den andern vnd stinckenden nicht ver-  
mische / in weiten vnd nidrigen Kolben / damit die vorhin blöde  
Dampff oder Dünste in dem Auffsteigen nicht noch mehr zu  
thun bekommen / vnd ein grössere Blödigkeit erlangen. Derow-  
wegen nimpt man die frische vnd zame Blumen / thut diesel-  
bige in gläserne Kolben hinein / bedeckt sie mit ihren Helmen /  
bleibt die Fugen zwischen den Kolben vnd den Helmen fleissig  
zu / vnd läst sie in dem Balneo bey einem sanfften vnd geringen  
Feuwerlein ein kleine weil destilliern / biß man ihre Dünste be-  
kompt / denn wenn man solche Blumen all zu viel wolte lassen  
erhitzigen / vnd den vaporem oder Dampff auß dem gansen  
Gewächs heraus zwingen / bekäm derselbige an stat des guten  
Geruchs einen bösen vnanmühtigen Gestanck / dann es würde  
der Dampff / wenn er kaum auß dem Gewächs heraus kom-  
men / gleichsam in den Recipienten gestürkt. Wann nun des  
Wassers ein wenig heraus kommen / thut man das Feuwr vn-  
ter dem Kolben hinweg / geußt das darauß destillierte Wasser  
vber andere frische Blumen / vnd lästis zum andern mahl des-  
stilliern / so bekompt es einen viel stärckern vnd bessern Geruch /  
als das vorige gehabt / derowegen man denn solche Destillation  
zum dritten vnd vierten mahl widerholen / vnd also dem Was-  
ser je mehr vnd mehr einen bessern Geruch zu wegen bringen  
kan. Dann wann es seinen rechten vnd vollkommenen Geruch  
erlangt / ist es zu Stärckung der Kräfte desto mehr  
bequem.

Das vij. Capitel.

Von dem destillierten Wasser der Moscatelröschlin.

**L**Ben also verhält es sich auch mit den weisern Rosen / welche von wegen des lieblichen Geruchs / mit demesiedem Moscho oder Biesam ähnlich / Moscatelrosen genennet werden: Sintemal auch dieselbige in ihrer äußersten Superficie ein sehr subtiles wolriechendes Lufftlein haben / vñnd derowegen / wann sie mit oder zwischen den Fingern werden gerieben / weder nach Biesam riechen / noch auch sonst einigen lieblichen Geruch von sich geben: Derowegen es dann desto mehr Mühe vñnd größern Fleiß erfordert / solchen ihren lieblichen Geruch durch die Destillation herauß zu bringen / vñnd vngeschwächet zu behalten. Vñnd muß mann demnach solche Rosen darzu erwehlen / die von der Sonnen ihres Safftes noch nicht beraubet / vñnd dannenher ein bleiche Farb bekommen / noch auch ihre Blätter auff die Erde fallen lassen / sintemal solche allen Geruch verlohren / sondern die da noch nicht gar offen sindt / vñnd ihre gelbe Spizlein innwendig noch haben. Solche thut man in ein gläsern Brinal / so breit vñnd oben eng zusammengezogen sey / vñnd läßt sie inn einem sanfften Balneo, darmit der Dunst nicht zu hefftig vber sich getrieben werde / destilliern. Geußt folgendts das einmahl herauß gebrachte Wasser / wie hiebevör vermeldet / widerumb vber andere frische Rosen / vñnd läßt darmit es einen desto bessern vñnd lieblichem Geruch bekomme / zum andern mahl destillieren.

Die Wilde / so hin vñnd wider in den Wäldern wachsen /

J ij sindt



sindt zwar am Geruch etwas geringer / jedoch den Samen an demselbigen nicht allerdings ungleich: Denn ob sie wol scheinen als seyen sie ganz wildt angethan vnd bekleidet / so seynd sie doch des Geruchs nicht allerdings ohn / vnd derowegen des destillierens wohl wehrt.

## Das viij. Capitel.

### Von dem wolriechenden Wasser der blawen Violett.

**S**leich wie die blawen Violett der Lieblichen Zeit doch Frühlings erste Vorbotten sindt / also haben sie auch an Lieblichkeit des Geruchs vnd grossem Nutzen vnter vielen andern Gewächsen den Preis / vnd scheint demnach / als seyen sie allein dem Menschen zu gut von d' Natur erschaffen / sintemal sie nicht allein alle diejenige / so durch ih. e. Felder hin spazieren / mit ihrem lieblichen Geruch erquickten / sondern auch mit ihrer schönen vnd holdseligen Farb vber die Massen belustigen.

Sie gehören aber vnd werden auch vnter die Zahl derjenigen gerechnet / welche ihren wolriechenden Spiritum oder Dunst wohl aussershalb haben / vnd demnach / wo man sie nit geschwind vnd zeitlich abbricht / denselbigen sehr baldt verlihren. Derowegen man sie denn / eher sie die Krafft der Sonnen empfinden / abbrechen vnd einsambeln muß / dieweil sie / wenn sie ein m. hl dürr worden / ganz nichts mehr riechen. Die Zeit aber / darinnen man sie abbrechen muß / ist eher die Sonn ihre Kräfte resoluiert / vnd sind die dunkelblawen / wolriechende vnd die an schattechten Orten wachsen / zum destilliren die allerbeste / gleich wie die Weichselblawen darzu vntüchtig. Sie werden aber auff eben solche Weiß destilliert / wie vngemeldet / vnd das

ein mahl heraus gezogenes Wasser / widerumb auff andere vnd frische Blumen gegossen. Dann wann man sie mit einem frischen Brunnenwasser besprenget / vnd ein viertel Stundt darinnen läst / so behelt das Wasser derselbigen Geruch / vnd solches je länger je mehr / wann man es zum dritten oder vierdten mahl widerholt / auch ohne Destillation.

## Das ix. Capitel.

Von dem wolriechenden Negelin oder Grasblumen Wasser.

**N**icht vnter die Zahl der geringsten gehören auch die schöne vnd wolriechende Negelin oder Grasblumen / als welche so wol an Schöne als auch der manigfaltigen Krafft vnd Sürtrefflichkeit des Geruchs / keinem andern Gewächs ichtes bevor zu geben haben: Werden demnach von den Weibspersonen vnd fleissigen Hausmüttern in den Gartenscherben geziecht / die Fensterläden vnd Gärten damit geziecht / zu besondern Sträußlin gemacht / ond wegen ihres köstlichen Geruchs / mit welchem sie die Geister des Menschen gewaltig stärcken vnd erquicken / in den Händen getragen vnd stätigs daran gerochen.

Ein Wasser aber auß solchen Blumen zu destillieren / bedarff nicht geringe Mühe vnd Fleiß / als bey den vorigen ist vermeldet / vnd pflegt man hierzu nicht die Weise / noch auch die andere / so roht in weiß gesprenget / oder die Bleichrohre oder Leibfarbe / noch auch die Wildte / als welche den seitzerzehnten am Geruch nicht gleich stadt / sondern die Dunkeltrohre vnd welche mit vilen Blätlin sind gefüllt / zuerwöhlen / wirfft die Kelchlin zu sampt den Äserlin in der Mitte / vnd den weisen Fäden hinweg / thut allem die rohte Blätlin der Blumen in einen gläs

fernen Kolben / läßt sie darinn fein auffwallen vnd gemächlich  
fieden / darmit der subtile Vapor oder Dampff von solchen  
Blumen hinauff in den Helm gelang / daselbst zu Wasser wer-  
de / vnd in das Vorsehlin werde gebracht. Wer solchem Was-  
ser noch einen bessern vnd lieblichem Geruch zu machen begeh-  
ret / der binde oder hencf etwas von den pulverisirten Indianis-  
schen Negelin in den Schnabel des Helms hinein / es gibt dem  
Wasser einen gewaltigen Zusatz / die weil es nemlich im durch-  
lauffen das gemeldte Pulver berührt / vnd allwegen etwas von  
desselbigen Geruch vnd Kräfften mit sich nimpt.

Krafft vnd  
Vermögen.

Solches Wasser wirdt wider die Ohnmachten vor allen  
andern sehr gerühmt / dem Menschen zu riechen vorgehalten /  
die Naslöcher damit bestrichen. Zu geschweigen / daß auch wis-  
der die Pestilenz / allerley böse Fieber vnd melancholische Ge-  
brechen des Herzens von vielen ist probiert.

## Das x. Capitel.

### Von dem wolriechenden weisen Lilien Wasser.

**D**ie Sommers beste vnd schönste Zierte sindt  
die Lilien mit irer schneeweissen Farb / schönen Gestalt  
vnd vberaus lieblichen Geruch / von welches wegen sie  
denn von männiglichem werden geliebt / vnd dannenhero nicht  
vnbillich ein Blum aller Blumen / von etlichen aber der Iuno-  
nis Ros vnd ein Freudt vnd Bonne der Göttin Veneris ge-  
nannt. Ein Wasser aber / das der selbigen lieblichen Geruch be-  
halt / darvon zu destillieren / wird mit aller Kunst kaum zu we-  
gen gebracht / die weil ihr Geruch / in dem sie von der Sonnen  
kaum berührt worden / also baldt verschwindet. Denn ihre /  
der

der Blumen / Substanz / als in welcher der Geruch beruhet /  
 ist vber die Massen subtil / läst ihn derowegen sehr baldt vnd  
 leichtlich schwinden / das man folgendts nicht das geringste da-  
 von spüren kan. Jedoch das Wasser so gut man kan zu destils-  
 lieren / wirfft man die weisse langlechte Blätlin der Blumen /  
 so baldt sie sich anfangen auff vnd von einander zuthun / ohne  
 die innwendige gälbe Fäden in einen gläsernen Kolben / so mit  
 seinem Helm versehen / streicht die Fugen allenthalben wohl  
 vnd fleissig zu / setzt in ein Balneum hinein / vnd läst es bey  
 einem sanfften Feuerlein länger nicht sieden / als biß die Blu-  
 men kaum welck vnd weich worden: Denn es gehört ein fleis-  
 siges Auffsehen darzu / das man das Wasser mit sampt sei-  
 nem Geruch bekomme. Es thut vnd leistet den gebährenden  
 Weibern grose Hülff / vnd treibt die hinderbliebene Nachgez-  
 burten auß / nimpt alle Flecken vnd Runzeln von dem Ange-  
 sicht hinweg / vnd macht ein schöne / weisse vnd wolgestaltete  
 Haut.

## Das xi. Capitel.

### Von dem wolriechenden Narcissen- wasser.

**D**En gemelten weissen Lilien sind die Narcissen-  
 blumen an lieblichkeit des Geruchs nicht fast un-  
 gleich. Vnd ob wohl derselbigen nicht ein / sondern  
 viel vnd mancherley Geschlecht werden gefunden / so wollen  
 wir vns jedoch allein diejenige zu destillieren vnterfangen:  
 Welche innwendig gälbe Blätlein haben / vnd außserhalb  
 mit andern weissen findt vmbgeben. Sie haben zwar einen  
 lieblichen / jedoch fast starcken Geruch / mit welchem sie einen  
 Schlaf,

Schlaff erregen / vnd da man offte vnd viel daran reucht / das Hauypffte nicht wenig beschweren. Sie geben auff oberzehlte Weise destilliert / ein wolriechent Wasser von sich / vnd legen in solchem Destilliern von gemeldter ihrer beschwårlichen Stärcke einen guten Theil hinweg / also daß man solches Wasser nicht allein ohne Gefahr / sondern auch mit grossem Nutz vnd Anmühtigkeit riechen kan.

Eben auff solche Weise wirdt auch ein wolriechend Wasser auß den Himmelblawen Hiacinten destilliert.

### Das xij. Capitel.

Von dem wolriechenden Wasser der Blüht des Zurgelbaums.

**D**er Zurgelbaum zu Latē Lotus, wirdt von der Lieblichkeit seines Geruchs von den Italianern Arbor Paradyfi oder ein Baum des Paradysses genannt / vnd dessen Früchte von den Spaniern an die Rosenkränze / daran sie beten / gehenckt. Ist nicht allein anzusehen ein schöner Baum / sondern auch eines herrlichen vnd lieblichen Geruchs. Seine Blumen werden mit oberzehltē Fleiß / vnd in dem Balneo destilliert / vnd geben ein wolriechent Wasser von sich / dann sie sind einer subtielen Substanz / wie die Beylreben / vnd erfordern demnach auch in dem Destilliern einen ebenmäßigen Fleiß.

### Das xiiij. Capitel.

Von den wolriechenden Wassern auß allerley Kräutern.

**A**lso kann man auch auß den Kräutern wolriechende Wasser destilliern / dergleichen wir in gegenwertigem

Von den destillierten wolriechenden Wassern. 73

tigem Capitel etliche zu beschreiben gedencken / als welche beydes für sich selbst allein / vnd denn auch mit andern vermische / einen guten Geruch von sich geben / vnd dem Menschen zu seiner Wolfahrt dienen. Vnd darmit wir von dem Oci-  
mo oder Basilienkraut den Anfang machen / wirdt dasselbige von den Griechen dannenhero Basilicon genennet / die weil es alle andere Kräuter mit seinem Geruch vbertriefft / gleich wie ein König vnd Regent seine Vnterthanen mit Tugenden.

Basillē kraut  
Wasser.

Das darauff destillierte Wasser hat gleichfalls einen vberaus köstlichen Geruch / vnd jedoch dasjenige am allermeisten / das auß dem mit kleinen Blätlin wirdt gebrandt / vnd von den Neapolitanern Basilicon gentile, das edele Basilienkraut genennet. Gleich wie widerumb ein anders von wegen des Geruchs / mit welchem es sich den frembden Negelin vergleicht / Basilicon caryophyllatum / gibt auch ein vberaus wolriechend Wasser von sich. Ferner ist noch ein ander Geschlecht dieses Krauts / welches von wegen seines Geruchs / mit dem es sich den Citronen vergleicht / Citratum heist / dessen destillierten Wassers Geruch zu dem Haupt vnd Herzen wirdt gerühmt / alle Traurigkeit / so auß der schwarzen Gall entspringen / vertreibt / die verlohrene Freude widerbringt / vnd denen so in Ohnmacht liegen / wol bekompt : gleich wie das Caryophyllatum zu dem Herzen wirdt gerühmt / dasselbige gewaltig stärckt / vnd den Ohnmächtigen mehr als alle andere Geschlecht widerumb zu ihren Kräfften hilft. Das Geschlecht Acinon hat solchen seinen Nahmen von der Gleichheit der Nesselblumen / als in welcher es denselbigen ähnlich / vnd gibt in dem Balneo ein fast wolriechend Wasser von sich.

Das Kraut Melissen nennet man von wegen seines Geruchs / den es mit den Citronen fast einerley hat / Citra-  
ginem.

Melissen  
Wasser.

Benedicten-  
wurz wasser.

ginem. Dessen destillierte Wasser stärckt gleichfals das Herz/ treibt alle Traurichkeit auß der schwarzen Gall entstanden auß / vnd hat wider die Gebrechen des Herzens mit den Citronen einerley Gewalt. Ebener massen wirdt auch auß den wolriechenten Benedictenwurzel ein besonder Wasser destilliert / vnd mit dem frembden Regelinwasser zu einerley Gebrechen gerühmpft.

## Das xiiij. Capitel.

Von den wolriechenden Wassern / so auß etlichen vermischten Sachen zu gleich werden destilliert.

Wolriechent  
Rosenwasser  
mit Biesam.

**W**is daher haben wir allein der einfachen destillierten Wasser gedacht: Folgen nunmehr die vermischte. Sintemal man etwann Blumen vnd Zweiglin mit ein ander vnd zu gleich in einen Kolben zu thun / vnd also zu brennen pflegt / dem Wasser dardurch beydes seinen Geruch vnd Kräfte zu vermehren. Als zum Exempel / ein besonder Wasser von Rosen oder andn dergleichen wolriechenden Blumen mit Biesam / damit die hoffertige Weiber vnd Jungfrauen ihre Angesichter können anstreichen vnd schmüncken / zu destillieren / thut man die Blumen in den Kolben / wie sichs gebührt / hengt ein Gran Biesam in das eufferste des Schnabels an dem Helm hinein / damit dz durchhinterloffende Wasser denselbigen berühre / vnd den Geruch davon bekomme: Vnd also kanstu des nach Biesam riechenden Rosenwassers / als viel du begerest erlangen. Solt aber bey solchen vnd dergleichen Vermischungen dieses wohl in acht nemen / das du nicht alle vnd jede Sachen in gleichem Gewicht vnd Maß zur Hand nimest vnd mit einander mischerst / Sintemal die jenigen so eines stärckern

## Von den destillierten wolriechenden Wassern. 75

Der Geruchs sindt / den andern ihren Geruch dermassen ob-  
tundieren vnd schwächen / daß man sie im geringsten nicht vns-  
terscheiden kan / Derowegen man denn der Stärckern allwege  
etwas weniger vnd der Geringern vnd Schwächern desto mehr  
am Gewicht darzu erwehlen muß / darmit ein rechte Harmoni  
vnd Vereinigung des Geruchs darauß entstehe. Als dessen ein  
Exempel zu geben: Nimb Rosen zwey Theil / Pomeranzen-  
blüht einen Theil / Lavendelblumen einen halben Theil / des  
wolriechenden Klee den vierdten Theil eines ganzen Theils /  
Myrtenblüht anderthalb Theil / thue alle solche Sachen in eis-  
nen gläsernen Kolben hinein / hencf in den Schnabel des Helms  
etwas von Biesam / so folget ein vber die Maß wolriechendes  
Wasser heraus.

Ein wolrie-  
cher vermischt  
Wasser.

Ein anders.

Oder nimb Rosen / Pomeranzenblüht / Myrtenblüht vnd  
wolriechenden Klee eines jeden wie vor vermeldt / leg je eins vmb  
ander in den gläsernen Kolben hinein / thue Holderblüht / Ros-  
catelröflein / weiß Lilien / vnd die oberste Gupffelein von Citrus-  
nenzweiglein hinzu / laß vnter dessen etwas von Styrax, Ben-  
zoin, Negelin vnd Paradisholz in einem verglasurten Hafen  
ein wenig sieden / die in den Kolben gelegte Blumen mit solchem  
gesottenen Wasser besprengen / verkleib vnd streich den Helm  
vnd Kolben nachmals fleissig zu / schieb vnd hencf Biesam / Zi-  
bech vnd Amber jedes ein Gran in den Schnabel des Helms  
hinein / vnd laß es also bey einem sanfften Kolfewr in dem Bal-  
neo destillieren.

Ein anders.

Oder nimb der Zweiglin von Basilienkraut / der Blätter  
von Beyment oder Balsam / dem Kraut Maro, Salbey / Mes-

R ij

lissens



lissenblumen / Lavendelblumen / Rosmarin vnd Schwertelz  
 wurzel / thue ein wenig Negelin / Zimmet / Muscatnuß vnd  
 Citronschältn hinzu / laß alles in den jesterzehnten wolriecher  
 den Wassern drey tage macerieren oder einbeizen / vnd folgens  
 in dem Balneo destillieren.

## Das xv. Capitel.

Wie man in dem Destillieren die Farb vnd Kräfte  
 der Blumen könne heraus vnd in die Wasser bringen /  
 vnd in denselbigen erhalten.

**D**erweil die Farb in vielen Dingen die Essenz  
 oder Wesen ihrer Simplicium ist / als sonderlich inn  
 dem Goldt / allen Blumen vnd dergleichen / so erfor-  
 derts auch desto mehr vnd größern Fleiß / daß man im destil-  
 liern mit sampt den Wassern auch die natürliche Farben auß  
 den Blumen bringe / wie in diesem Capitel vermeldet werden  
 soll / sintemal solche Farben nicht allein dem Ansehen nach sehr  
 schön vnd lieblich scheinen / sondern auch in der Arzney ihren  
 vielfaltigen vnd besondern Nutzen haben. Denn es behalten die  
 Blumen in dem Destillieren nicht allein ihre Kräfte / sondern  
 auch ihre natürliche Farb / vnd dasselbige offtmals mehr vnd  
 besser / als sie zuvor gehabt. Als daß wir von den Rosen den  
 Anfang machen / so thut man allein die Blätlein derjenige / so  
 dunkelroht sindt / vnd rosæ caninæ oder Hundsrosen heißen /  
 in einen gläsernen Kolben mit einem weiten Mundloch / setzt  
 solchen also mit den Rosen in ein ander Gefäß / dessen Bo-  
 den etwas weiter vnd größer / bestreuwet solchen innwendigen  
 Boden zuvor mit andern Rosenblätlin von was Farben man  
 will / darmit der hinein gesetzte gläserne Kolb auff denselbigen  
 beruhe!

Von den destillierten wolriechenden Wassern. 77

beruhe vnd stehe / setzt den Helm drauff / wie sichs gebührt / fleisset vnd streichet die Fugen allenthalben fleissig zu / macht ein Feuer darunter / vnd läst es also destillieren / so bekompt vnd behelt das heraus tropffende Wasser eben die Farb / welche die Rosen selbst gehabt: Derowegen wann die Destillatio vollendet / so heb den hinein gesetzten gläsernen Kolben heraus / so wirst du befinden / daß die auff dem Boden des größern Gefäßses gestreuwete Rosen blut roht worden / vnd hast auß dem Schnabel des Helms beydes ein hell vnd lauter / vnd denn zugleich auch ein blut roht wasser zu gewarten: Vnter welchen das Kohte einen solchen starcken Geruch von sich gibt / daß es das Haupt offft daran gerochen fast beschweret. Man kan es aber auch auff ein andere weiß färben: Wenn man nemlich den Kolben mit Rosen füllet / andere frische Rosenblätlin in den Schnabel des Helms hinein schiebt / den Kolben also balde zu macht / vnd allenthalben verschleust vnd ein Feuer darunter anzünden läst: Denn der auß dem Kolben vber sich steigende Dampff wirdt / so baldt er den kalten gläsernen Helm berührt / zu Wasser / fleußt an den Seiten solches Helms durch desselbigen Schnabel hinab / bekompt vnter wegens der Rosen Farb / vnd behelt zu gleich auch derselbigen Geruch vnd wesentliche Krafft.

Solches sihet vnd erfährt man auch in den blawen Violn / denn wenn man deren abgepflockte Blätlein in den Schnabel des Helms hinein schiebt / den Kolben gleichfalls mit frischen Violen außfüllet / so gibt es ein solch Wasser / das sich den Violn an der Farb ganz vergleiche. Vnd daß solche Wasser größere Krafft vnd Vermögen haben / als die sonst auff gemeine Weise werden destilliert / haben wir also probiert vnd erfahren / inn dem wir nemblich kleine leynene Tüchlein inn dem rohten Rosenwasser angefeuchtet

78 Ioan. Baptista Portæ Under Buch /

wider Hauptwehe auff beyde Schläff gelegt / vnd dasselbige  
also batdt damit gestillet / welches man mit dem andern schlech-  
ten Rosenwasser nimmermehr zu wegen bringen  
kann.

Ende des zwenyten Buchs.

IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ  
 PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
 sophii vnd Arztes von Neapolis

## Dritte Buch /

So da handelt von allerley wolriechenden Oeln /  
 vnd wie dieselbige werden destilliert.

### Vorrede.

**N** dem nächst vorgehenden Buch haben  
 wir von den Blumen vnd allerley wolrie-  
 chenden Kräutern / vnd derselben destillier-  
 ten Wassern gehandelt: Folgen nun die viel  
 vnd mancherley Oele vnd derselbigen Extracta / zu  
 welcher Bereitung grosser Fleisz / Mühe vnd Sorg  
 gehöret. Denn in den Oeln finden sich viel vnd man-  
 cherley Kräfte vnd Tugenden. Welche Oele wiewol  
 man sie auch in andern Gefässen præparieren vnd be-  
 reiten kann / so haben wir jedoch allein dieses im  
 Brauch /

Brauch / bey welchem wir vns keiner Brunst / noch auch des Laboranten Vnsleiß zu befahren haben: Wöllen zu förderst solcher Destillation Ofen vnd Gefäß beschreiben.

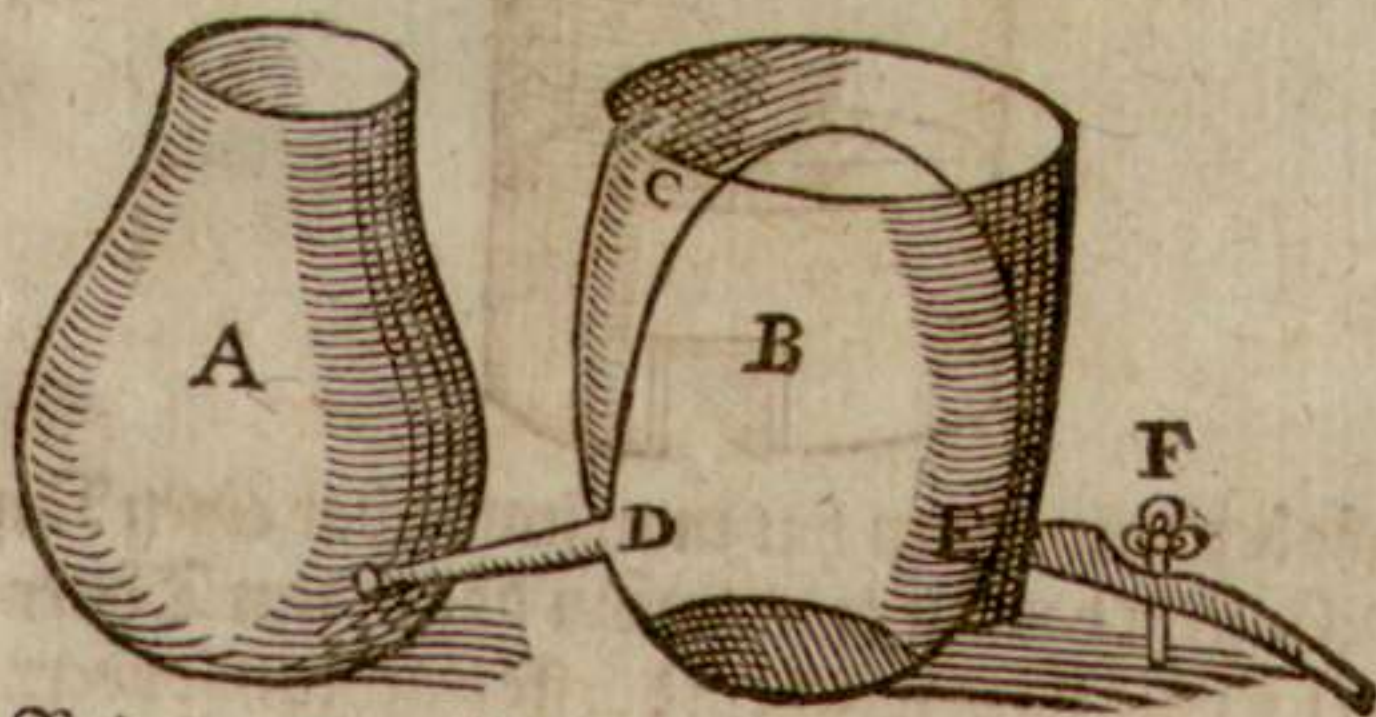
## Das i. Capitel.

Von der Beschreibung des Ofens vnd Gefäß / deren wir vns zu der Extraction der Sele gebrauchen.

**W**erwol man die Sele auff vil vnd mancherley Weise auß den Kräutern vnd Blumen zu extrahiren pflegt / so lassen wir vns doch mit diser / so jetzt beschriben werden soll / benügen / denn ob wir es wohl auff allerley Wege versucht / so haben wir doch keinen besser vnd bequemer / als eben diesen befunden. Man läst aber einen Kessel in der Gestalt wie ein Ey formiert / zweyer Schu weit vnd dreyer Schu tieff / zurichten / dessen Mundloch eines halben Schu weit / vnd so groß sey / daß er einen grossen Helm eben könne fassen / vnd eins in dz ander schliessen / vnd macht an den Helm ein lang Rohr oder Schnabel / durch welchen das destillierte Wasser in das Vorsehlin gelange. Dieser Helm wirdt mit einem Thurn von zinernen oder eysernen Blechen gleichsam vmbgeben / welchen Thurn man mit frischem Wasser zu füllen pflegt / damit der Helm immerdar kalt bleibe / vnd so wohl oben / als auch auff den Seiten mit dem kalten Wasser werde vmbgeben vnd bedekt. Vnd damit man solches Wasser / wenn es einmal warm worden / könne ablassen / vnd an stat desselbigen ein anders vnd frischer in den Thurn hinein giesen / wirdt er zu vnterst mit einem Han oder Zapffen versehen. Man führet aber den Ofen

Von allerley wolriechenden destillierten Oel. 81

zwoer Ellen hoch in der Ründe oder Vierecket auß Kalch vnd gebachenen Steinen gemacht von der Erden auff / macht das Fundament oder Boden eines Schu hoch / durchbricht denselbigen in der Mitte mit einem Fenster / vnd bedeckt dasselbige / damit die Asche desto besser hindurch falle / mit einem eysernen Roost. Die Weite solches Ofens sey oben so groß / daß sie den Kessel könne fassen / welcher Kessel denn in dem gemelten Ofen auff einem solchen vberzwerchen starcken Eysen beruhen soll / daß nit allein die Hitze des Feuers könne erleiden / sondern auch die Last des Kessels vnd was darinnen ist / ertragen. Das Loch oder Fenster werde oberhalb dem Roost gemacht / durch welches man das Holz vnd Kohn hinein schieben könne / gleich wie widerumb ein anders vnd kleineres / vnter demselbigen dardurch die Asche herauß genommen werde.



- A. Bedeut den Kessel.
- B. Den Hut oder Helm.
- C. Den Zinnernen Thurn.
- D. Des Helms Schnabel.
- E. Des Thurns Köhr oder Canal.
- F. Der Han oder Zapffe.

Der Kolbe aber wirdt den dritten Theil mit Blumen gefülle vnd so viel frisch Brunnenwasser hinzu gegossen / daß es die Kräuter oder Blumen einen halben Schu hoch bedecke / als  
 & denn

denn deckt man den Helm oben drauff / streicht die Fugen fleißig zu / setzt es also mit einander auff den Ofen / vnd zündet das Kohlfewr darunter an / Vnd ob man sich schon von den brennenden Kohln keines brennenden Geschmacks in dem Wasser zu besorgen / so pflegt man doch / wenn das Wasser oben vmb den Helm vnd in dem Thurn zu heiß wirdt / dasselbige durch den Han oder Zapffen heraus zu lassen / vnd an dessen stat ein frisches hinein zu giesen / damit der Helm allezeit kalt bleibe vnd des destillierten Wassers / von wegen solcher Kälte desto mehr erfolge.

G. Der Ofen.



Nah bey dem Helm hat man immerdar einen Napff mit kaltem Wasser / darmit man / wenn das in dem Thurn warm worden / nit lang nach frischem dörffe trachten / sondern dasselbige allezeit im Vorrath hab / vnd den Thurn damit könne versehen.

### Das ij. Capitel.

Wie man das Oele von dem Wasser könne absondern vnd vnterscheiden.

**Z**erweil in jetztgemeltem Gefäß das Oele mit dem Wasser in dem destilliern zugleich her auf fleußt

Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 83

fließt / erfordert nachmals nicht geringe Mühe / daß man eines von dem andern vnterscheide. Vnd damit ein jeder diese oder jene Weise solches zu verrichten / erwöhlen könne / wollen wir deren etliche beschreiben. Denn etliche giesen das Oele mit sampt dem Wasser in einen gläsernen Trechter / so schwimmt vnd thut sich das Oele in die Höhe / vnd das Wasser hinab auff den Boden / wenn solches geschehen / vnd sich eines von dem andern in dem Trechter vnterscheiden / thun sie den finger Finger / als den sie dieweil vorgehalten / von dem vntersten engen Loch des Trechters hinweg / lassen das Wasser heraus / halten / wenn solches fast all verlauffen / den Finger ein wenig widerumb vor / lassen das vbrige Wasser neben dem Finger tropffenweis vollents heraus / vnd folgents / wenn kein Wasser mehr zu gegen / das Oele auch durch solchen Weg in ein besonder Glas.



Anderere brauchen zu solcher Absonderung ein besonder Klein vnd krumm Rohr einer solchen Höhe / daß es / wenn mans in das Gefäß hinein setzt / oben auß demselbigen vmb etwas heraus rage / lassen das vnterste Ende solcher Rohr vnten auff den Boden / da das Wasser liegt / greiffen / vnd ziehen dasselbige (Wasser) durch das Rohr mit dem Munde oder Athem heraus vnd in die Höhe / welches wenn es nun alles heraus kommen / vnd sie des Oels empfinden / halten sie also baldt einen Finger oben vor das Loch / darmit das Oele darinnen beruhe / heben solches endlich mit sampt dem Kolben vber ein ander vnd besonder Glas / vnd lassens in dasselbige hinein.

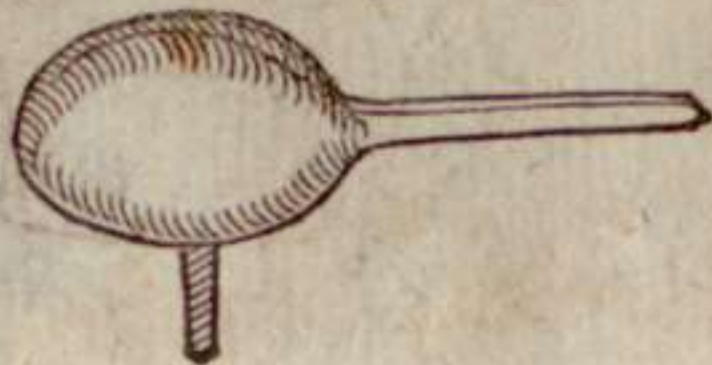




Etliche bereiten ein ander Gefäß / welches oben bey dem Mundloch mit einē engen Canal oder Röhr versehen ist / giesen das Oele mit sampt dem Wasser in solches Gefäß hinein / biß es an das eine Loch der gemeldten Röhr gelange / sintemal des Wassers art ist / dz es allwegen hinab zu sincken pflegt / vnd das Oele oben schwimmen läßt: Derowegen wenn das Oele zu dem Loch der Röhr gelanget / heben sie das Gefäß an dem einen Ende gemächlich auff / vnd neygen also je länger je mehr / biß das Oele samptlich dardurch heraus geloffen sey.



Wir aber lassen vns mit gegenwertigem Gefäß / als welches oft vnd viel probirt / benügen. Wir nehmen ein solch Receptaculum oder Recipienten / dessen Bauch nicht breit oder weit / sondern von unten in die Höhe gerichtet sey / machen ein wenig vber dessen Mitte / von unten hinauffwärts zu rechnen / ein eng Röhr / fügen oder richten dieselbige in den Schnabel des Helms / halten / wenn es nun auffhöret zu destillieren vnd beydes das Oele vnd Wasser in das gemelte Gefäß hinein kommen / den Zeiger Finger vor das Loch / keren oder wenden das Gefäß vmb / damit das Oele oben schwimme / vnd das Wasser hinabwärts vber den Canal der Röhr gelange: Wenn solches geschehen / so thun wir den Finger von dem Loch hinweg / lassend das Wasser / so lang es folgt / fein allgemach dardurch heraus / halten / so baldt wir etwas von Oele empfinden / den Finger widerumb vor / darmit das vberige Wasser durch das fast enge löchlin tropffenweiß vollends heraus komme / vntersetzen / wenn nichts mehr von Wasser vorhanden / ein ander Gefäß / thun den Finger widerumb hinweg / vnd lassen das Oel darein.



Das iij. Capitel.

Von dem wolriechenden Oele auß Pomeranzenblüht / vnd wie man dasselbige destillier.

**I**n wolriechent Oele auß Pomeranzenblüht zu bereiten / nimpt man solcher Blüht ein Pfundt oder vierzig vngefehr / thut dieselbige in den vorerwehnten Kolben / geust fünffzehen Pfundt oder vier Maß frisch Brunnenwasser hinzu / schürt dem Feuer zu / läst also mit einander destilliern / vnd erhelt den Helm mit dem frischen Wasser / wie oben erzehlt / allezeit kalt / so destilliert das wolriechent Wasser in vier oder fünff stunden allesampt heraus. Auff solchem schwimmen oben etliche Tropffen eines rohten Oels / welches man mit allem Fleiß davon abheben / vnd besonder verwahren muß / denn ob wol solches vber die massen wol reucht / so nimpt es doch dem Wasser an seinem Geruch gar nichts / welches Wasser man denn besonder verkauffen kan. Des Oels aber bekompt man sehr wenig / vnd auß sechs hundert Pfunden der Blüht / kaum ein einzige Unz. Etliche destilliern allein auß den Blumen vnd ohne Zuthun des Brunnenwassers ein Oele vnd Wasser einer goldgälben Farb vnd fürtrefflichen Geruchs zugleich / vnd solches in einem gläsernen Brinal in das Balneum gesetzt / auff welche Weis es doch weder des Wassers / noch auch des Oels so viel gibt / als in der Vorigen zu geschehen pflegt. Das ein mal von solcher Blüht destillierte Wasser vber andere vnd frische Blumen gegossen / vnd widerumb gebrannt / bekompt einen vberaus köstlichen Geruch / vnd des Oels ein grössere Mänge.

Beneben andern vnzehlich vielen Gebrechin / wider welche solches Wasser vnd Oele werden gerühmt / hab ich sie wider

Krafft vnd  
Vermögen.

die Melancholey / allerley böse ansteckende Sieber / Kranckheiten des Magens vnd grose Mutterwehe gebraucht / vnd allzeit bewehrt gespüre.

## Das iiii. Capitel.

### Von dem wolriechenden Citronenblüht Dele.

**L**ien auff solche weiß / wie jetzt erzehlt / wirdt auch auß der Blüht der Citronen ein wolriechend Dele gebracht / jedoch dessen kaum ein einziges Quintlin auß vierzig Pfunden der Blumen. Ist an Farben etwas weiser / als das vorige / vnd darneben auch eines nicht so starcken vnd kräftigen Geruchs.

### Von dem wolriechenden Citronenschälten Dele.

**S**olches Dele zubereiten / läst man die Schälten bis an das weisse Marck von den Citronen abgelöst / zerschneiden / vnd setzt sie mit einem frischen Brunnenwasser in einem gläsernen Brinal in die heisse Aschen. Es folgen auß zwey hundert Pfundt solcher Schälten / zwey Loth dieses köstlichen Dels / welches dann mit sampt dem Wasser zugleich heraus laufft / vnd folgens durch Hülffe der Kunst darvon abgesondert werden muß. Die von fast herben oder sauweren Citronen werden genommen / geben dessen viel mehr / als die von den wol zeitigen. Wer des Dels in sonderheit etwas mehr zu haben begert / der laß die Schälten zuvor in Wasser macerieren oder einweichen / vnd eben solches Wasser mit destillieren. Auß der kleinen Limonen fünffzig bringt man kaum ein Quintlein solches goldtgälben Dels / vnd dasselbige in einem gläsernen Brinal

## Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 87

Urinal mit Wasser bey einem hefftigen Feuer / sintemal man in solcher Destillation keines brennenden Geschmacks zu besorgen hat.

Dieses Oels mit Wein genommen / vertreibt alle Vipera Krafft und  
vermögen.  
oder Heckenschlangen Gift / vnd heilet gleichfalls derselbigen Stich vnd Biß / leynene Fäßlin darinnen genezt vnd auff die Wunden gelegt / reutet / die Naslöcher darmit bestrichen / alle pestilenzische Fieber zu sampt der Pestilenz selbstē auß: macht / die Keele / vnd Pülß an Händen vnd Füßen damit benezt / der Melancholy ein Ende / stärckt den Magen / vnd befördert die Launung. Gleich wie das extrahierte Oele der anfangenten vnd vnzeitigen Citronen den Blasenstein sehr fein zerbricht / welches hellen vnd wolriechenden Oels man auß sechs Pfunden solcher Frücht vber 2. Loth nit zu gewarten hat.

## Das v. Capitel.

### Von dem wolriechenden Rosenöle.

**U**nter allen destillationibus der Oele / ist diejenige durch welche dz Rosenöl bereitet wird / die schwerste / vnd gibt auch am wenigsten Oele / dessen Geruch jedoch dermassen lieblich / daß / so baldt das Gefäß / darinnen es verwahrt / auffgethan wird / es das ganze Gemach erfülle / vnd gleichsam einem Rosengarten ähnlich macht. Solches zu bereiten geußt man zehen Pfundt oder dritthalb Maß Wasser in das vorermelte Gefäß / thut der Rosen vierzig Pfundt hinzu / vnd bringt also durch die Gewalt des Feuers mit sampt dem Oele ein grosse Mänge des destillierten Wassers herauf / welches Oele zu gleich mit in den Recipienten sinckt / vnd mit grosser Mühe von dem Wasser abgesondert wirdt. Denn man geußt solches destillierte Wasser in ein besonder Glas mit einem fast langen vnd engen Hals / vnd setzt es /  
wenns

wenns biß oben an das Mundloch voll worden/etlich viel Tag an die Sonn / so sondert sich das Oele durch die Krafft der Sonnen von dem Wasser ab / wirdt / wenn es mehr Luft bekommen/je mehr vnd mehr leicht/thut sich von vnten in die Höhe/vnd wird also zu einem rechten vnd natürlichen Oele/Denn wie ich selbst gesehen / so begeben sich die Blasen / so vnten auff dem Boden entstehen / allgemach in die Höhe / nach welchem man das Oele oben fein abheben / vnd besonder einfassen kann. Vnd zwar die Warheit zu bekennen/ so hab ich solches von vnz gefehr erfunden/als der ich nie gemeint/das irgent ein Oele auß den Rosen / in welchen keine feiste zu finden / gesamblet werden könne. Derowegen als ich solches in den Rosen erlernet/hab ich michs folgents auch in andern Blumen vnterstanden / einen glücklichen Ausgang erlangt / vnd es demnach etlichen meiner guten Freunde communiciert. Denn ich ließ dasjenige von den Rosen / was die Apoteker nach dem decoquieren hinweg geworffen / mit den Wassern noch ein mal destilliern / bracht ein wolriechent Wasser / vnd auff demselbigen ein wolriechende Feyste heraus / welche ich nachmals in ein weisses Oele reduciert.

## Das vj. Capitel.

### Von dem wolriechenden Myrtenblüht Oele.

**W**enn du der Blüht von Myrten / dreyßig Pfund mit sechzig pfundt oder fünfzehn Maß frisch Brunnēwasser in dem vaporario bey einem gnugsamen Feuer destilliren läst / hastu des wolriechenden Wassers fünf vnd dreyßig Pfund zu gewarten / auff welchem denn das Oele zu schwimmen pflegt / jedoch desselbigen fast wenig / vnd  
eines

## Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 89

eines vberaus lieblichen Geruchs. Solches Wasser widerumb vber frische Blumen gegossen / vnd zum andern mal destilliert / bekompt nit allein einen noch lieblichem Geruch / sondern auch des Oels ein viel grössere Mänge. Also haben wir auch auß den obersten Sprosslin der Wyrtenzweige ein wolriechend Wasser vnd Oele destilliert / welches Oele doch ein schwarze Farb zu haben pflegt.

## Das vij. Capitel.

### Von dem wolriechenden Negelin oder Graßblumen Oele.

**I**n besonderer grosser Fleiß wirdt erfordert / wenn man die geringe Quantitet vnd Mänge der wolriechenden Geister / welche in der Höhe der Blätlin beruhen / von dem unreinen Theil der Blumen zu separieren vnd abzusondern begert. Welches in diesem Gewächs sonderlich gespüret wirdt / denn auß drey gangen Pfunden der Graßnegelin hab ich je vnd allwegem auch bey einem gnugsamen Feuer nur ein wenig Wasser / vnd mit demselbigen ein roht vnd fast wolriechent Oele herauß gebracht / dem jenigen ganz gleich / so auch auß dem Frembden Negelin oder Graßblumen zu folgen pflegt. Es tropfft aber mit einem weissen milchfärbigen Wasser herauß. Zum gewissen Zeichen / daß es ein Oele in sich hab / dessen doch so wenig ist / daß man es kaum mit zwen eingisgen Tropffen der Zäher an den Augen vergleichen kan.

## Das viij. Capitel.

Von dem wolriechenden Iasmin oder Benzre-  
benöle.

**W**enn man das auß den samen Benzleben in dem gläsernen Kolben / das Vaporarium genant / destillierte Wasser / in einem gefäß mit einem fast langen vnd engen Hals in die Sonne setzt / wie bey den Rosen ist vermeldet / so steigen allgemach Blasen in die Höhe / welche folgendes oben auff dem Wasser zu Dele werden / mit einer reinen Feder abgehoben / in ein besonder Gläßlin gesamblet / vnd oben wol verwart : Oder da du es kein Del genennet haben wilt / so sey es ein köstlich wolriechent Feyste solcher Blumen.

## Das ix. Capitel.

Von dem wolriechenden Lavendelblumen-  
Dele.

**D**ieses Kraut mit sampt den Blumen wird zu vor in Wein oder Wasser eingebeist / vnd gleich darauff destilliert / es gibt ein fast wolriechend Wasser vnd Dele / als welcher köstliche Geruch sich in die ganze Substanz versenckt. Die Blumen thut man mit einer grossen Mänge frisch Brunnenwasser in das küpfferne Gefäß / wie oben vermeldet / vnd zündet ein Kohlfewr darunter an / so folgt ein Wasser vnd Dele eines sehr starcken Geruchs heraus. Ja man kan auch beydes auß den Blättlein vnd Blumen ein Dele bereiten / vnter welchen das auß den Blättlin schwarzbraun zu seyn / das ander aber auß den Blumen etwas lieblicher zu riechen pflaget gleich dem jenigen / so auß Franckreich / als da es der Blumen sehr viel hat / geführet wirdt.

Das

## Das x. Capitel.

Von dem wolriechenden Rosmarinblumenöl.

**S**leich wie man auß dem Rosmarinblumen ein köstlich vnd fürtrefflich Oele bereiten kan / also geben auch die Blätlin solches Gewächses ein besonders. Des wegen man solche Blumen im kühlen Meyen / als da man sie am besten haben kan / vnd dz ganze Gewächs eines zähen saffts voll ist / zu sampt den obersten grünen vnd frechen Sproßlein einzusambeln / in einen küpffernen Kolben hinein zu thun / viel Brunnenwasser hinzu zugiesen / vnd bey brennenden Kohln zu destillieren pflegt / es folgt auß den Blumen also bald ein goldes gälb Oele / auß den grünen Sproßlin aber ein dunkelgrün öle durch des Helms Schnabel herauß / welches man denn von dem Wasser / als darauff es schwimmt / künstlich abheben vnd insonderheit verwahren muß. Die dürre Sproßlin geben zwar des Oels weniger / jedoch dasselbige mehr vnd besser gefärbt. Das Gegentheil aber geschicht bey den Grünen vnd Frischen.

Beneben dem andern vielfaltigen Nutzen / so dem Rosmarin hin vnd wider in den Büchern der Arzney zu geschriben wirdt / haben wir befunden / daß dieses Oele dz Haupt vnd Was gen gewaltig stärckt / die außgethente Nerven sehr fein verbessert / dieselbige damit bestrichen / die schwäre Kränck / in Wein getruncken / vertreibt / vnd die von Kält verlohrene Stimm in kurtzem widerbringt.

Krafft vnd  
Vermögen.

## Das xi. Capitel.

Von dem wolriechenden Vermuthblühtöl.

**A**uß den Vermuthblumen wirdt eines der aller stärckste öle gebrant / einer himelblawen farb / dergleichen

M ij der



der andern Oele keines zu haben pflegt. Man nimpt die blüende oberste Sproßlin von Bermut / versenck: sie mit Wasser in einen küpffernen Kolben / vnd läst es bey einem Feur destilliern / es gibt ein grosse Mänge Wasser / vnd mit demselbigen ein Himmelblaw / wolriechend / bitter vnd vber die massen starckes Oele. Das dürze Kraut gibt kein so zähes Oele / vnd desselbigen auch nicht so viel. Die Blumen aber auß dem gemeinen Bermut / als welcher bitterer / vnd gleichfalls auch eines stärckern Geruchs ist läst ein noch besserer Oele von sich / dessen Geruch einer Würze nicht fast ungleich / die Farb nit so himmelblaw / vnd hat auch der Blumen mehr / denn der vorermeld. Wenn man das dunckel vnd trübe Oele noch ein mal mit dem Wasser destilliert / so wird es klar / vnd denn in der dritten Destillation ganz durchscheinend vnd hell / behelt aber seine natürliche Farb / in dem es sich nemblich allezeit nach dem Himmelblawen lencket.

Krafft vnd  
Vermögen.

Die Kräfte vnd Tugenden dieses Oels sind vnzehlich / deren wir allein die Fürnemste allhie erzehlen: Denn es stärcket den Magen gewaltig / denselbigen von aussen damit geschmiret / schötet / gleichfalls den Nabel aussershalb damit geschmiert / den Kindern die Würmm / vnd treibt dieselbige durch den Aßtern auß / stillt alle Durchbrüche des Bauchs / widerstehet dem Giffte / vnd hielfft der Leber / Milchen vnd andern innerlichen Gliedern ihrer Verstopffungen ab.

## Das xij. Capitel.

Von dem wolriechenden Oele des Krauts  
Mari.

**D**ie oberste vnd zärtteste blüende Sproßlin des Krauts Mari in die offtermelte Kolben gethan / vnd in denselbigen destilliert / geben / mit sampt dem Wasser auch

Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 93

auch ein goldtgelb Oele / welches / wenn man die Nas zu raht  
fragt / besser reuecht / als der vorigen jrgend eines. Ist dem Hirn  
dermassen heilsam vnd bequem / daß es scheint / als sey es von  
Gott allein dar zu erschaffen / denn es stärckt die Gedächtnuß  
vnd lindert die schmerzen des Haupt / gleich wie es mit sampt  
dem destillierten Wasser vermischet / vnd durch die Naslöcher  
an sich gezogen // den Schnupffen vertreibt / vnd sonsten auch  
den Magen gewaltig stärckt.

Das xiiij. Capitel.

Von dem wolriechenden Balsam oder Beyment /  
vnd wilder Polcy oder Kornmünzöle.

**D**er Balsam vnd Beyment gibt fast allen spei-  
sen vnd sonderlich dem Salat einen guten vnd anmüh-  
tigen Geschmack / derowegen denn auch sein destillier-  
tes Oele in den Arzneyen desto lieber wirdt gebraucht / dieweil  
es nemlich die Geister des Menschen gewaltig stärckt. Man  
nimpt aber dieses Krauts purpurfarbe Blumen / so oben auff  
den obersten Büpfflein oder Sprößlein an truckenen Orten  
wachsen ( sintemal der ander auff feisten vnd feuchten Feldern  
keinen so guten vnd starcken Geruch zu haben pflegt ) vnd läßt  
auff oft erwöhnte Weise destillieren. Das grüne Kraut gibt ein  
schwarz grün Oele. Auß dem Kraut ohne Blumen oder Sas-  
men bringt man des Oels sehr wenig oder wol gar nichts. Auß  
drey hundert Pfunden aber der Blumen / bey nahe ein Unß.

Der wilde Polcy oder Kornmünz gibt ein goldtgelb vnd  
heilsamer Oele / als der gemelte zame Balsam / sintemal aller  
wilder Kräuter Natur vnd Art ist / dz sie die Zamen an Kräfte  
vnd Vermögen vbertreffen. Dieses Oele die Brüst damit ge-  
schmiert / läßt die Milch in denselbigen nicht gestehn oder gerin-

Kornmünz  
Oele.

Kräfte vnd  
Vermögen.

nen / stärckt darneben auch den Magen / dient sonderlich wider der Schlangen Giffte vnd lindert die Schmerzen des Hauptes / die Stirn damit geschmiert.

## Das xiiij. Capitel.

Von dem wolriechenden Polenöle.

**W**An nimpt die oberste blüende grüne Sprößlin zu der Zeit / wenn sie / die Poley / der Blumen vnd Samens am meisten hat / oder wenn die Sommer tage am längsten sind / vnd läst dieselbe in einem küpffernen Kolben auff die Weise / wie oft gesagt / destillieren / es gibt ein gälbdele: Welches mit seinem destillierten Wasser vermischt vnd durch die Naslöcher hinauff gezogen die Flüsse des Hauptes vertreibt. Sonsten stärckt es auch den Magen / stillt die Schmerzen der weiblichen Scham / befördert derselbigen monatliche Blum / nimpt dem Giffte der Schlangen seine Krafft / hilfft dem Hals / denselbigen damit gegurgelt / seiner Schmerzen ab / erweicht die außgethente vnd all zuhart gespannte Nerven / verbessert den vbelen vnd bösen Geruch des Mundts / vnd bringt diejenige / so in Unmacht liegen / widerumb zu recht.

Krafft vnd  
vermögen.

## Das xv. Capitel.

Von dem wolriechenden Oele / von Wolgemuht.

**D**ie oberste Spitzlin des Krauts Wolgemuht werden mit sampt iren Blumen / Samen vnd Blätlin an denen orten / da es viel Sonn hat / als da es am liebsten vnd frechsten vffwächst / in einem küpffernen Kolben destilliert / vnd geben / wenn man dem Fehr gebührlichen zuschürt /

## Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 95

ein goldtgälb lieblich Oele / jedoch eines starcken vnd hefftigen Geruchs von sich.

Es thut / mit Wein getruncken / dem Giffte der Schlangen nicht geringe wehr / vnd hielfft dem Menschen der Malis gnetet oder bösen Eigenschafft der Fieber ab / die beyde Pülß vnd Herz damit geschmiert. Krafft vnd vermögen.

## Das xvj. Capitel.

### Von dem wolriechenden Salbenöle.

**D**erweil von der Weiß vnd Gefässen solcher Destillierung bisher gnugsame Meldung geschehen / achten wir ohne noht seyn / solche mit Verdruß des Lesers zum öftermal zu widerholen. Man samlet aber die blüente Sproßlin der Salbey an rauhen / harten vnd dürren Feldern mit sampt dem Samen ein / vnd würfft die rauhe / außgedorzte vnd welche Blätter hinweg / denn wenn die Stengel der Blüthe vnd Samens ganz ohn sind / hat man des Oels fast wenig oder auch etwan gar nichts zu gewarten. Wer aber des Oels sonderlich viel zu haben begert / der vmbschlage oben den Helm zeitlich mit einem leynenen in frischem Wasser genezten Tuch / das mit er vor der grossen Hitze des Feuers werde bewahrt.

Solches Oele wird sonderlich wider die Gebrechen der Gebärmutter gerühmt / wie gleichfals auch zur Stärkung des Magens vnd wider aller Thier schädliches Giffte. Krafft vnd vermögen.

## Das xvij. Capitel.

### Von dem wolriechenden destillierten Camillenöle.

**I**n den Camillen / so an dürren vnd magern Orten wachsen / nimpt man sonderlich die goldtgälbe wolk

wolriechende Blumen der obersten Sproßlin / wenn dieselbige  
 sekund anfangen zu blühen (sintemal solch Gewächs wider als  
 ler anderer Natur solche seine Blüht oben zum allerersten bes  
 kompt) thut ihrer hundert Pfundt in einen Kolben / vnd läßt  
 vff offtgehörte weise destilliern / es gibt ohn geschr zwey Quint  
 lein Oele einer grünen Farb / das da wider alle giftige Stuch  
 der Schlangen würde getruncken / wie gleichfalls auch wider  
 den Stein / treibt vnd reutet / den Leib von aussen darmit ge  
 schmiret / vnd sich folgendts warm bedeckt / damit ein Schweiß  
 erfolge / alle Fieber auß.

### Das xviii. Capitel.

Von dem wolriechenden Beyfußöle.

**D**ieses wolriechende Beyfußöle ist von dem  
 lezt ermeldten Camillenöle niergent / ohn allein in dem  
 Geruch zu vnterscheiden. Man pflegt aber deren zär  
 teste Zweiglin mit den goldigälben Vollen zu destilliern / vnd  
 bekompt auß drey hundert Pfunden solcher Zweiglin des Oels  
 kaum ein einzige Unß. Auß dem Grünen zwar am meisten /  
 welches jedoch kein schöne Farb zu haben pflegt / auß dem dür  
 ren weniger / vnd dasselbige desto schöner / nemlich dem Golde  
 fast ähnlich gefärbt. Es dient sonderlich zu den Gebrechen der  
 Weiber / hielfft denselbigen irer thoten Geburten ab / wie gleichs  
 falls dem hinderlassenen Bürtlein / befördert die monatliche  
 Blum / vnd treibt den Stein.

### Das xix. Capitel.

Von dem wolriechenden Weirautendöl.

**W**elche Weirauten an dürren vnd truckenen  
 Orten wachsen / vnd stätigs viel Sonn haben / von des  
 nem

## Von allerley wolriechenden destillierten Oehl. 97

nen nimpt man zur Destillation allein die gälbe Blümlein mit  
samt den Knöpfen eines starcken Geruchs vnd Geschmacks/  
vnd die sich zur Zeit des Sommers eröffnen: Die wilde aber  
sindt viel schärpffer. Solche Blumen vnd Knöpflein läst man  
bey einem gnug starcken Feuer destillieren / so folgt ein Wasser  
vnd Oel zu gleich herauß / vnd das Wasser zwar mit schnellem  
vnd embsigen Tropffen / gleich wie das Kraut selbst eines star-  
cken Geruchs. Solcher Blumen vnd Knöpfe fünfzig pfund  
geben kaum ein halb Loth Oele einer grünen Farb. Wirdt wi-  
der das verlohrene Gehör in die Oren gethan / wider die Biß der <sup>Krafft vnd</sup>  
giftigen Thier gebraucht / vnd zur Schärpffung des Ge- <sup>vermögen.</sup>  
sichts gerühmt.

## Das xx. Capitel.

### Von dem wolriechenden Fenchelöle.

**V**on dem gemeinen Fenchel / welcher an sol-  
chen Orten / so viel Sonn haben / vnd ziemlich felsche  
sind / gewachsen / nimpt man die erste vnd junge Spröß-  
lein mit samt ihren gälben Blumen / vnd läst dieselbige nach  
Gewonheit destillieren / so gibt es ein grün vnd vber die Nasen  
wolriechend Oel / welches wider die Auffblähung vnd Krim-  
men des Bauchs / so von Winden ist entstanden / wirdt gerüh-  
met / wie gleichfalls auch wider die Blödigkeit des Gesichts / <sup>Krafft vnd</sup>  
zur Stillung des Magens / vnd wider aller Schlangen Biß. <sup>vermögen.</sup>  
Wenn man aber die runde Hüßlein mit ihrem Samen / zwen  
Tag in Wasser einweicht / vnd folgendts bey einem Feuer des-  
stilliert / so gibt es ein vberauß schön vnd lieblich öle einer gold-  
gälben Farb / vnd dessen fast ein Unß auß des Samens drey  
Pfunden / welches Oele jedoch in jahrs frist einen bitteren Ge-  
schmack bekompt.

Wild Fenchelöl.

Das auß dem wilden Fenchel destilliert wirdt / hat zwar einen bessern Geruch vnd großer Vermögen zur Arzney / jedoch keinen so süßen sondern einen schärpffern Geschmack.

Ein Gummi auß Fenchel zu bringen.

Wie man auß dem Fenchel ein Gummi könne heraus bringen / das zu Erhaltung der Gesundheit sonderlich wirdt gerühmt / hab ich von einem Teutschen / einem meiner allerbesten Freunden erlernt. Ein Secret / so wol wehrt / daß mans allhier beschreibe. Man schneidt die Stengel / wenn sie jekund in irem besten wachsen sendt / je einer Hand lang entzwey / thut dieselbige inn einen gläsernen oder irdinen verglasurten Truchel oder Trechter einer langen Hand weit / vnd anderthalb Hand lang tieff / füllt denselbigen mit den gemelten zerschnittenen Stengeln ganz voll / erwöhlet aber einen solchen Trechter / dessen Boden halb rund vnd durchlöchert sey / kleibt vnd macht den obern vnd weite theil des Trechters oben wol zu / schiebt desselbigen Röhr hinabwärts durch ein eisernes Blech oder Blatt in das Mundloch eines vorsehlins hinein / vnd zündet auff der Blatten rings umb des Trechters Röhr herum ein Fehr an / jedoch der gemelten Röhr nicht zu nah / sondern allenthalben in der Länge einer Handt davon : Denn so baldt der Trechter von dem Feuer erhitziget wirdt / schwißen hie vnd dort Tröpfflin von den Fenchelstengeln heraus / weichen von der Hitze des Fehrs hinabwärts durch die feuchte Röhr / vnd fallen endlich in das Vorsehlin hinein / da sie denn zu einem Gummi werden / vnd alle Eigenschafften des Fenchels behalten.

## Das xxi. Capitel.

Von dem wolriechenden Anisöl.

**D**ie Hüßlin mit sampt dem Samen werdenn zuvor in Wasser maceriert / vnd folgens der Gebühr nach

## Von allerley wolriechenden destillirten Oelen. 99

nach destillirt: Es gibt beneben dem Wasser auch ein Oel/eines fast lieblichen Geruchs vnd Geschmacks / vnd desselbigen auß drey Pfunden des Samens zwey Loth / welches im Winter gesteht / jedoch durch ein geringe Wärme widerumb zerfließt. Wenn du aber wilt / daß es nicht gefriern oder gestehen soll / so laß es mit einem Aqua vitæ zum andern mal destilliren. Solches Oel hat ein weisse Farb / vnd bekompt in Jahres frist einen bitteren Geschmack. Es muß aber der Same frisch vnd also beschaffen seyn / daß er in dem Mund gekauwet / einen lieblichen wolriechenden Aethem erzeuge. Das Oel dient sonderlich wider das Aufstossen der Speisen / vertreibt die Aufblähung des Magens vnd Gedärms / stärckt die Launung / heilet die schwere Kranck zu sampt dem Schwindel / vnd wirdt wider die Stich der giftigen Thier getruncken.

## Das xxij. Capitel.

### Von dem destillirten Corianderöle.

**B**ei solcher Gestalt hat man auch auß dem Coriander samen des Oels sehr wenig zu gewarten / als auß dreyen Pfunden des Samens kaum ein Quintlin öle einer goldtgälben Farb / so in der Destillation fast schwerlich heraus tropfft / vnd wider das Hauptwehe wirdt gerühmpft.

## Das xxij. Capitel.

### Von dem destillirten Lorbeeröle.

**I**n solcher Destillation sammlet man die Lorbeer in dem Jenner ein / vnd läßt sie auff offte erzehlte Weise destilliren. Es geben deren ein Pfundt des Oels zwey Loth / einer schwarzen Farb / vnd vber die Massen starck am



schmack vnd Geruch. Ja man pflegt es auch in einem gläsernen Brinal vnd in der heißen Aschen zu verrichten. Es vertreibt die Schmerzen der Gleiche/ erweicht die aufgethente Nerven/ vnd nimpt dem Schlangengiffte seine Krafft.

### Das xxiiij. Capitel.

Von dem Cypressenöle.

**V**on den Cypressen Nännlin (denn das Weiblin bringt keine Frucht) nimpt man nit die Nüsse selbst/ sondern den kleinen Samen/ als welchen nicht ein jeder/ sondern allein die darinnen geübt / zu samblen wissen/ dieweil er nemlich sehr leichtlich davon fleugt vnd verschwindet/ vnd das selbige allein im Hornung. Dessen sechzig Pfundt geben zwey Loth Oele / grün von Farben / vnd eines guten Geruchs. Vnd hat die Natur vnd Art / daß es gewaltig zusammen zeugt vnd stopfft.

### Das xxv. Capitel.

Von dem wolriechenden Angelicwurzelöle.

**A**uß zwey Pfunden der Wurzeln der Angelica/ bringt man nur ein einziges Quintlin Oele: Vnd das selbige in einer Retorten mit wasser in der heißen Aschen / oder in einem gläsernen Brinal.

### Das xxvj. Capitel.

Wie man den destillierten Oeln ihre Krafft vnd Fürtrefflichkeit könne stärken vnd vermehren.

**D**ie einmal durch die Destillation erlangte öle noch kräftiger vnd stärker zu machen / geußt man dies selbige

Von allerley wolriechenden destillierten Oelen. 101

selbige mit sampt den Wassern / so mit ihnen herauß kommen /  
widerumb vber andere vnnnd frische Samen / vnd solches zum  
dritten mal / läßt zu einem jeden mal widerumb von neuem des  
stilliern vnd endlich eines von dem andern separiern / so bekompt  
es ein grössere Stärck vnd Krafft. Als man nimpt zum Exem-  
pel / sechs Pfundt Anisssamen / läßt denselbigen mit dem Was-  
ser / so zuvor auß dergleichen ist gebrannt worden / widerumb  
destilliern / geußt folgendts solches Wasser vnd Oel vber andere  
sechs Pfundt eines frischen Samens läßt abermal destilliern /  
solches zum dritten mal widerholn / vnd endlich das Oel davon  
separiern / welches das erst vnd andere vorige an Kräfften  
sehr viel vnd weit vbertrifft.

Ende des dritten Buchs.

N 3 IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ

PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapolis

## Vierte Buch /

Vonder Destillation der Oele von allerley fremb-  
den Gewächsen / als Gewürzen vnd ders  
gleichen.

### Vorrede.

**I**n nächst vorhergehendem dritten Buch /  
haben wir allein die Disteten / so auß ge-  
meinen Kräutern vnserer Länder werden  
destilliert / beschrieben vnd erklärt. Folgen  
nunmehr die Oele der frembden vnd ausländischen  
Gewächse / als sonderlich der Zimmetrinden / Pfef-  
fers / vnd dergleichen / welche auß den Indien vnd an-  
dern Orientalischen Orten zu vns werden geführt  
vnd gebracht.

Das

Das I. Capitel.

Von dem wolriechenden Zimmetöle.

**D**erweil die Zimmetrinden vnter allen frembden Gewächsen / vnd also in sonderheit auch vnter den Gewürzen für das Fürnehmste werden gehalten / wölslen wir auch das Oele / so darvon destilliert wirdt / zum ersten beschreiben / als welches alle Ort vnd Ende / da man es etwan zuverwahren pflegt / mit seinem lieblichen Geruch erfüllt / vnd demnach nicht allein vmb desselbigen willen / sondern auch von wegen seiner vielfaltigen Tugenten bey grossen Herrn in grossen Ehrs gehalten / vnd in den Speisen mit einvermischt vnd genüset wirdt. Es gibt aber des Oels sehr wenig / Derowegen man denn die allerbeste vnd schärpffeste Stück darzu erwählen muß / sintemal die verlegene vnd Geschmacklose / dessen entweder gar nichts / oder doch ein ganz vndüchtiges von sich geben. Man stößt aber solche Rinden / so darzu erwählen werden / groblecht entzwen / weicht dieselbige zween Tage in Wasser ein / läßt sie folgendts mit einer genugsamen Menge Wasser inn einem kuppffernen Kolben destillieren / denn die Dünste / so mit sampt dem Wasser vber sich in den Helm steigen / vnd von dannen durch den Schnabel des Helms in das Vorseßlin hinab fallen / werden auff solchem Wege in Wasser vnd Oele resoluiert. Die Farb des Oels ist goldtgälb mit etwas röhtlecht vermischet. Denn die Spiritus werden / so baldt sie der vneinen vnd groben Stücke ihrer Mixtur los kommen / zu einem köstlichen vnd fürtrefflichen Oele eines zähen Geruchs / mit welchem man ein ganzes Geschmach vnd Haus versehen vnd wolriechend machē kan / sintemal  
vnter

vnter allen destillierten Oelen kein köstlicheres gefunden wirdt. Auß einem ganzen Pfunde der allerbesten Rinden bringt man bey allem möglichen Fleiß kaum ein Quintlin heraus. Welche Destillation man demnach in einem gläsernen Brinal mit einer gnugsamen mänge Wasser in dem Sant verrichten kan.

Das Wasser so in der Destillation des Zimmets zum ersten heraus tropfft / ist Milchfärbig / welches getruncken / die Zung vnd ganzen Hals enzündet / darauff denn abzunehmen / daß ein Oele darinnen sey / Denn wenn man ein Oele mit Wasser hefftig mischt vnd rührt / so wirdt das Wasser / wenn sich das Oele anfängt nicht mehr sehen zu lassen / an der Farb so weiß / wie Milch / biß man es nach solchem an die Sonne setzt / in welcher sich die weisse Milch in kleine Tröpfflin öle zusammen thut / vnd vnter dem Wasser fließen gesehen wirdt. Vnd dieweil die Spiritus oder Geister des Zimmets von Natur hitzig vnd subtiel sindt / werden sie sehr balde in Dünste / so da in die Höhe begeren / resoluiert / verwandelt sich erstlich in Oele / darauff denn das Wasser hinabwärts begeret.

Krafft vnd  
vermögen.

Dieses Oele wirdt fast zu allen Sachen gerühmt / wir aber wollen allhie mehr nicht davon melden / als vns durch eigene Erfahrung selbst bewußt: Denn es stärckt fürnemlich den Magen vnd Haupt / vermehret die natürliche Wärmde / widerbringt die verlorne Gedächtnuß / ist dem Herzen sehr bequem / schärpfft den Verstandt / erweckt die unkräftige vnd schwache Geister in dem ganzen Leib / streitet wider alles Gifte / vnd heilt der giftigen Thier Stich vnd Biß.

Das

Das ij. Capitel.

Von dem Destillierten Negelinöl.

**D**iese Negelin werden auß India zu vns gebracht / vnd nicht allein in den Speisen / sondern auch zu vielen Arhneyen gebraucht. Zu dem Destillieren pflegt man sie nur ein wenig zustoßen vnd mit Wasser in einem küpffernen Kolben zu einem hefftigen Fewr zu setzen / so gibt es ein röhtlicht oder viel mehr ein goldigalb Oele / vnd desselbigen zwey Loth auß einem einzigen Pfunde. Wenn man sie aber also ganz in den Kolben thut / so finden sich / nach dem das Oele herauß kömen / noch andere auffsteigende Feuchtigkeiten mehr. Wenn man sie / die Negelin alsdenn mit Zucker condirt vnd vberzeugt / einen fast anmühtigen Geschmack bekommen / vnd den Magen gewaltig stärken.

Die Inwohner solcher Länder aber lassen sie nach solchem Destillieren auch etwann widerumb trucknen vnd für gut verkauffen / welcher Betrug allein durch den Geschmack erkennet werden kan: Sonsten stärken sie das Herz / Haupt vnd Magen. Das Oele aber vertreibt das Anstecken der Fieber / stille das Zantwehe / so auß Kält entstanden / also bald / dessen ein einziges Tröpfflin in die Höle des bösen Zans hinein gechan / widerbringt die Gedächtnuß / benimpt / wie wein getruncken / neben dem Mutterwehe auch das Auffkoppen vnd Bnwillen des Magens / hielffe den Ohnmächtigen widerumb zu recht / vnd macht dem kalten Hauptwehe ein erwünschtes Endt / die Fugen des Hauptes damit geschmiert.

℞

Q

Das

## Das iij. Capitel.

Von dem destillierten Muscatnußöle.

**D**ie Muscatnuß geben den Zimmetrinden an Lieblichkeit des Geruchs nicht viel bevor. Man nimpe aber zum destillieren die frische/welche niergend wurmstichig / sondern schwarz / feist vnd also gethan sindt / daß wann man mit einer Nadel darein sticht / sie also baldt ein feist ölmaßige Feuchtigkeit durch dasselbige Bündelin von sich geben / die leichte / dürre vnd schwarzlechte aber sindt darzu ganz vnbequem. In der Destillation solches Oels verhält es sich allerding / wie bißhero ist vermeldt / ohn daß man das Feuer nach Gelegenheit etwan gröser oder kleiner zu machen pflegt. Man läst sie die Nüsse / nicht allzu klein stossen / die ganze Nacht vber in Wasser einweichen / den folgenden Tag also an die Sonnen stellen / vnd endlich der Gebühr nach destillieren. Es geben deren sechs Pfundt kaum zwey Loth Oele / das vberige bleibt in der Form einer Salben auff des Kolbens Boden sitzen / welches wenn man es mit Wasser vermischet / vnd zum andern mal destilliert / widerumb etwas von Oele folgen läst. Oder da mans mit Regenwasser bey hellem klarem Wetter einen Monat oder zween hinauß setzt vnd gleich darauff destilliert / so hat man auß einem jeden Pfund desselbigen zwey Loth Oele zu gewarten. Wider die herabfallende Hauptfluß vnd Schmerzen der Gleiche schmiert man es an das Gnick.

Krafft vnd  
vermögen.

## Das iiii. Capitel.

Von dem Gardamomeöle.

**D**ie Paradenkörner oder Gardamomen / so man zum Destillieren gebrauchen will / müssen schwer / vber

obel zu zerreiben / voll / eines starcken Geruchs / scharpffen / etwas bittern vnd eines solchen beyssenden Geschmacks seyn / das sie gleichsam die ganze innwendige Höle des Mundts anzünden: Welche aber solche Eigenschafften nicht haben / die halt zu solchem Werck für vndüchtig. Die außerlesene aber läst man in einem gläsernen Brinal mit Wasser in einer heissen Aschen destilliern / vnd bekompt auß deren drey Pfundt des Oels kaum ein einziges Quintlin / welches die blöde Mägen stärckt / alle Ohnmachten vertreibt / wider die schwäre Kränck grossen Nutzen schafft / die blästige Geister resolvirt / vnd in den Küchen vielfaltig wirdt gebraucht.

## Das v. Capitel.

### Von dem destillierten Pfefferöle.

**D**er beste Pfeffer zum destilliern ist nicht gar schwarz vnd runzlecht: Denn welche Körner wol zeitig worden / in der Sonnen außgedorret / durch die Runzeln ein Vngestalt bekommen / wurmstichig vnd durchlöchert / erkennet vnd helt man zum Destilliern für vndüchtig / vnd erwöhlet demnach die Dichte vnd Bolle. Dann wie etliche bezeugen / so wirdt der Pfeffer durch die vnbequeme Luffte vnd böse Zuneigung des Firmaments auch etwann dermassen verderbt / das alle Körnlein ihre Krafft vnd innwendigen besten Theil verlihren / vnd sich derowegen ganz außgelöhrt lassen finden / also das man irer off der Zungen gar nichts empfindet. Etliche vermischen vnd fälschen den Pfeffer mit Wachholderbeern / etliche mit Hartigelbeerlin / wenn dieselbige an der Sonnen gedörzt vnd runzlecht worden sindt / welcher Betrug doch durch den Geschmack leichtlich verrahen vnd offenbaret wird. Die tauglichste Instrument / durch welche man die Beste zum Destilliern außerlesen vnd erwöhlen kan / sindt die Zung vnd

D ij                      Rachen!



Kachen / als die durch des guten Pfeffers geschmack gewaltig werden erhitzt vnd enzündt / bey welcher Enzündung denn auch ein Bittere wirdt gespürt. Solche Körner thut man ganz vnd vnzerstossen mit Wasser in einen kuppffernen Kolben / vnd läßt bey einem genug grossen Fewr destilliern. Es geben dessen drey Pfund anderthalb Quint. Dele von sich / nach welchem destilliern der Pfeffer dermassen ganz zu bleiben pflegt / dz er manchemal auch die allererfahrnste Apoteccker betreugt / in dem sie ihn nemlich für gut vnd frisch einkauffen vnd bezahln. Wenn man ihn / den Pfeffer stößt / vnd etlich viel Tag in einem Kolben maceriert / so gibt er des Oels desto mehr. Es wirdt sonderlich wider die Schlangenschich gerühmt / vertheilt die Bläste des Leibs vnd widerbringt den verlohrenen Appetit.

### Das vi. Capitel.

Von dem Indianischen Muscatnusöle.

**D**ie Indianische Muscatnus sindt fast groß vnd rundt / mit vielen vnterschiedlichen Schalen vmbgeben vnd haben inwendig einen weissen / weichen vnd fleischechten Kern. Dieses Marck ein Pfundt in oberzehlttem Gefäß destilliert / daß die davon auffsteigende Geister zu einer Feuchtigkeit werden / gibt drey Loth Dele von sich. Welche destillation man auch etwann in einer gläsernen Retorten / so allenthalben wol verlutiert / oder in einer Cupell in dem Sandt mit reinem Wasser bey einem sanfften vnd geringen Fewr zuverrichten pflegt. Das Dele aber hat ein goldtgelbe röthliche Farb.

Ende des vierten Buchs.



IOANNIS BAPTISTÆ  
 PORTÆ Des fürtrefflichen Philo-  
 sophi vnd Arztes von Neapolis.

## Fünffte Buch /

Wie man allerley Hartz kömme vnd pflege zu  
 destilliern.

### Vorrede.

**N**ter den Gewächsen / Kräutern vnd Bäu-  
 men findet man auch solche / die da gleich-  
 sam schwitzen / vnd wenn man sie hie vnd  
 da verwundet / durch solche Wunden / ein  
 zäh Gummi oder Hartz von sich geben / welche Hartz  
 so bald sie die Hitze des Feuers empfinden / sich in  
 Blasen erheben / vnd also vnverändert durch den  
 Hals oder Schnabel des Helms in das Vorsehlin  
 steigen vnd fallen. Derowegen wir gänzlich darfür  
 gehalten / es werde / da man anderst die subtilste

D. liij. Theil

Theil solcher Harz vnd Gummi von dem groben we-  
sen vnterscheiden vnd ein öle zu der Artzney vñ gutem  
Geruch düchtig/ darauß bereiten wölle / ein neuwer  
vnd besonderer Ofen vnd Destilliergefäß/ wie gleich-  
falls auch ein besondere weiß vnd ein fleissiger vnver-  
drossener Destillator / der keine Mühe vnd Arbeit  
spare / darzu erfordert: Davon wir dann in diesem  
gegenwärtigen fünfften Buch zu handeln gedenccken.

### Das I. Capitel.

Von dem Ofen vnd Gefässen oder Kolben / so zu  
der Destillation der Oele auß dem Harz  
gehört.

**D**er Kolben so zu solcher destillation gebraucht  
werden soll / muß von Glas gemacht / an seinem ganz-  
hen Bauch einer nit zu grosen / sondern mittelmässigen  
Weite / vnd mit einem starcken Hals versehen seyn / darmit die  
Vapores ohne mühsames Auffsteigen in das vorgesezte Ge-  
fäß könen gelangen: Welcher Kolben dieweil er sich in der Ge-  
stalt einer Laute vergleicht / dannenhero auch Testudo oder  
die Laute genennet wirdt. Wem aber solches nicht gefellt / mag  
einen andern mit einem krummen Hals die Retorta genennet/  
darzu erwöhlen / vnd denselbigen mit der Mixtur von Scher-  
woll / Pferdmist / vnd weichem Laymen oder Leth mit einem ey-  
sernen Tragt wol geklopfft vnd vermischet / eines Messerrücks  
dick verstreichen / es folgents bey dem Feuer oder Sonnen las-  
sen trucknen / nach solchem widerumb so dick wie jetzt gemeldet /  
bestreichen / vnd lassen trucknen / vnd solches so offft widerholn/  
bis es mit solchem Laymen eines Daumens dick vberzogen sey/  
damit

damit er / der Laymen / von der Hitze des Feuers nicht etw ann  
 reiß vund Schrunden bekomme. Den Hals oder Schnas  
 bel solches Gefäßes / muß man in das Mundloch des Vor  
 seslins hinein schieben / vnd die Fugen zwischen einem vnd  
 dem andern mit der Mirtur von Glachs / Eyerklar / Weizen  
 Meel vnd ungelöschtem Kalch wol verkleiben vnd schliesen /  
 darmit die subtile Dämpff nicht etwann dardurch heraus  
 tringen vnd verschwinden. Wenn solches alles mit fleiß  
 versehen / so füllet man den Bauch solches Kolbens mit Harz /  
 jedoch nicht gar voll / sondern läst dessen einen dritten Theil  
 leer. Der Ofen zu solcher Destillation gehörig / ist den vorigen  
 in allem gleich / jedoch in seiner obersten Ründe mit einem sol  
 chen Loch eröffnet / durch welches man den Kolben eben hinein  
 setzen könne. Wenn nun der Kolben an solchen seinen Ort ge  
 bracht worden / macht man ein Kohlfeur oben drauff / schürt  
 demselbigen / wenn der Kolb daselbst beginnt heiß zu werden / et  
 was mehr zu / vnd macht folgents auch / wiewol ein geringer  
 Feuerlin darunter / denn wenn sich das Harz in Blasen e  
 hebt / oben hinauff zu steigen begert / vnd aber der Hit des Feu  
 ers daselbst empfindet / weicht es also baldt widerumb hinab /  
 nach welchem denn solche Blasen zu Dünsten werden / durch  
 den Hals des Gefäßes hindurch enlen / auff solchem Wege zu  
 Oeltröpflein werden / vnd in das Vorseclin gelangen / bey wel  
 cher destillation man sich denn keiner Combustion oder Brunst  
 zu besorgen hat.

## Das ij. Capitel.

Von dem destillierten Mastixöle.

**D**er Baum Lentiscus genant gibt zur Zeit  
 des Somers einen besondern Schweiß oder Gummi  
 von sich / welches nachmals an der Sonnen hart vnd zu  
 einem Gummi wird vnd den Nahmen Mastix bekompt. Das  
 man

man aber auff die gemeine Weise/wie auß allen andern Gums  
 mi / ein Oele darauß destilliern vnd zu wegen bringen könne / ist  
 ein falscher Bohn / sintemal solches allein auff die Weise / wie  
 nächst bevor von vns erklärt / geschehen kan. Denn man muß  
 den gläsernen Kolben / die Laute genennet / zuvor wol verkleiben /  
 den ganzen Bauch biß auff den dritten Theil seiner Weite mit  
 Mastix erfüllen / den Kolben also in seinen Ofen accommodirn  
 vnd setzen / damit es oben fein gleich sey / solchen obersten Theil  
 mit Aschen bestreuen / vnten einen gläsernen Recipienten mit  
 einē fast grossen bauch vorsehen / vnd den Hals oder Schnabel  
 des Destilliergefäßes also darein richten / daß er / der Recipient /  
 alle Tröpfflin in sich empfang. Vnd darmit sich der Mastix  
 in solchem Gefäß desto weniger in Blasen erhebe / vnd etwann  
 selbst herauß steige / zündet man ein Kohlfeuer oben an / vnd  
 schürt demselbigen fein allgemach zu / biß er sich in Dünste ver-  
 wandelt / folgendts zu Oele wirdt / vnd in den Recipienten ge-  
 langt. Bey welchem Geschäfte man denn den Obertheil des  
 Kolbens auch etwann mit einem in kaltem Wasser angefeuch-  
 ten Schwam̄ oft vñ vil zu abstergiern / oder abzuwaschen vnd  
 zu erkülen pflegt / damit die auffgestiegene Vapores desto eher  
 zu Oele werden. Wenn nun dz vorgesezte Glas beginnet rohe  
 zu werden / vnd das Wasser das Ansehen eines Oels bekompt /  
 so zünde also baldt ein Feuer vnter dem Kolben an / sintemal  
 man sich alsdenn keines Auffsteigens des Mastix selbstē mehr  
 zu besorgen hat / löß oder thue dasselbige folgendts / wenn das  
 Oel nunmehr schwarz worden / widerumb hinweg / damit es /  
 das Oel / keinen brennenden Geschmack bekomt / rüß den Re-  
 cipienten / wenn der Ofen kalt worden / von seinem Ort hinweg /  
 vnd heb die auff dem Wasser schwimmende goldgälbe vnd wol-  
 riechende Tröpfflein mit einem silbernen Löffel / oder wie du  
 kanst / fleißig ab / sintemal es von aussen damit geschmiert / den  
 Magen gewaltig stärckt.

Das iij. Capitel.

Von dem destillierten Agsteinöle.

**A**ls Gefäß die Laute genennet / vberzeugt vnd bestreicht man mit dem Laymen / wie oben gemelt / thue den Agstein grob zerstoßen drein / setzt es also mit einander in den Ofen / zündet rings herumb vnd allenthalben eines halben Schuchts breit ein Feuer darumb an / damit es allgemach erhitzige / vnd mache das Feuer je länger je näher hinzu biß der Kolb oben wol heiß wirdt / bey welchem Geschafft fleißige Achtung zu geben / daß der Agstein nicht etwan selbst in die Höhe steige vnd vnverändert in den Recipienten gelange. Wenn man aber recht darmit vmbgeht / so folgt in sechs Stunden ein schön goldtgälb wolriechend Del / welches man folgendes einen Tag oder etlich an die Sonn zu setzen pflegt. Etliche fleißige Destillatores aber haben einen andern vñ leichtern weg erfunden / welcher gleichfalls auch keinen so großen Vnkosten vnd embsiges Auffsehen erfordert: Denn sie thun den Agstein in ein gläserne Retorten / verkleiben vnd bestreichen dieselbige außershalb wol mit Laymen / vnd zünden ein Feuer darunter an / so fleußt das Oele samptlich herauß / welches doch keinen fast lieblichen / sondern viel mehr einen bösen vñ vbelstinkenden Geruch von sich zu geben pflegt. Solchen Gestanck aber davon zu vertreiben / läßt manns in einem gläsernen Brinal mit einer gnugsamen Mänge Wasser widerumb destilliern / so gibt es ein goldtgälb Oele keines so bösen Geruchs / welches da es zum dritten mal also destilliert wird / allen Gestanck vnd Geschmack der Brunst sehr fein verliert. Auß einem Pfund des Agsteins bekompt man vier Loht Oele / Dessen Tugend vnd Vermögen Krafft vnd vermögen. ist / daß es die Naslöcher vnd beyde Pülß auff den Händen damit bestrichen / die schwere Kränck vertreibt / vnd sonsten auch

P

die

114 Ioan. Baptistæ Portæ Fünffte Buch/  
die vngestaltete Wundmassen der andern gesunden Haut an der  
Farb ähnlich macht.

## Das iiii. Capitel.

### Von dem destillierten Benzoinöle.

**E**s werde der Benzoin für ein Harz oder safft  
gehalten/so weiß man doch/das er im Sommer auß den  
verletzten vnd gehauenen Stämmen eines besondern  
Baums gleich einer Feiste herauß tringt/nachmals in d' Son-  
nen hart vnd trucken wird/wie ein Gummi zusammen wächst/  
vnd alle andere an lieblichkeit des Geruchs vbertrifft. Ein Del  
darauf zu bringen / thut man es zerstoßen in den vorermeldten  
Kolben / vnd macht ein Feuer oben drüber / so gibt es beneben  
dem Wasser auch ein wolriechend Oele / welches beydes für  
sich selbst sehr lieblich ist / vnd denn auch von wegen solches sei-  
nes anmühtigen Geruchs mit allerley köstlichen Salben wird  
vermischt. Ja man läst ihn auch gestoßen / vnd mit Wasser in  
dem vorermeldten küpffernen Kolben destillieren / gibt aber auff  
solche weiß ein vbelriechend Oele / vnd dessen auß einem jeden  
Pfundt zwey Loht / gleich wie in der gläsernen vnd mit Laim  
verkleibten Retorten / bey einem grossen vnd hefftigen Feuer ein  
schwarz vnd brenzent Del: Das allerbeste vnd köstlichste aber  
einer goldtgälben Farbe / bey welchem kein brenzender Ge-  
schmack gespüret wirdt / wenn man es mit Wasser widerumb  
destilliert / oder zerstoßen vnd in einem Brinal mit Wasser bey  
einem warmen Sant destillieren läst / Denn durch solche Hitze  
steigt es in des Kolbens Halß / kompt fein hell vnd lauter in dem  
Recipienten / vnd erlangt alsdenn folgents seine beste vnd auß-  
serste Vollkommenheit. Wenn man es mit Wasser in einem  
Balneo widerumb destillieren läst. Es hat die Natur vnd Art/  
das

daß es das Haupt sehr stärckt / vnd die auß Kälte entstandene Schmerzen der Nerven vertreibt.

## Das v. Capitel.

### Von dem wolriechenden Styraxöle.

**D**er frembde Baum Styrax genant gibt dieses Harzes ein grosse Menge von sich / vnd macht dem ganzen Wald damit einen guten Geruch. Es ist aber ein Gummi einer gälben oder rohtlechten Farb / vnd vber auß anmühtigen Geruchs. Dessen denn zweyerley auß einem einzigen Baum zu fließen pflegen / deren das eine von Natur hart / das ander weich.

Das harte zu destilliren / thut man es in den Kolben / wie oben vermeldet / vnd läßt es durch das Feuer / so darunter angezündet wirdt / der Gebühr nach erhitzigen / so gibt es ein vber auß wolriechendts Oele / vnd dessen zwey Loht auß einem jeden Pfundt. Oder man verrichtet solche destillation auch etwann in einem küpffernen Kolben mit Wasser / welches gemeiniglich vnter die Salben vermischt / vnd denselbigen damit ein guter Geruch erregt wirdt. Andere verrichtens in einer Retorten von Glas / da man denn kein hellbrennent Feuer darunter anzünden / vnd dasselbige sehr weißlich moderiern vnd mässigen muß / damit kein brensender Geschmack erfolge. Vnd da es etwan schwarz worden / muß mans in Wasser widerumb destilliren / so bekompt es ein goldtgälbe Farb / vnd darneben auch ein lieblichen Geruch.

Der weiche oder fließende Styrax reucht dermassen so stark / daß er einem das Haupt beschwäret / vnd dieweil er von Natur fast zähe ist / erhebet er sich / so baldt er des Feuers vnter ihm empfendet / in Blasen / Derowegen man denn eine Feuchtigkeit durch den Hals der Lauten hinab



giesen vnd die Köhr des Halses fleißig abwaschen muß/ damit die Tröpfflein / so durch ihn hinab fliesen / nicht etwan einen Mangel vnd böse Eigenschafft oder Geschmack empfangen: Demnach zündet man nicht vnter / sondern vber dem Gefäß also baldt ein Feuer an / welches die vber sich steigende Blasen widerumb könne zu rück weisen. Es gibt ein vberaus wolriechent Oele / welches vnter allerley Salben wirdt vermische.

## Das vi. Capitel.

### Von dem Occidentalischen Balsamöle.

**A**ls Hispania wirdt zu vns ein dicker weiser wolriechender Safft gebracht/ vnd dieweil er alle Krafft vnd Eigenschafften hat/wie der Orientalische Balsam/ der Occidentalische Balsam genant/vnd ist bey vns in hohem Wehrt. Solchen zu destilliern schneidet man ihn in Stück / würfft ihn durch die Köhr in des Kolbens Bauch / zündet ein Feuer drüber an vnd schürt / wenn die Vapores anfangen vber sich zu steigen / vnd damit es auff höre zu fliesen / demselbigen (Feuer) sein allgemach zu. Wenn aber solches Oele wider verhoffen einen brenkenden Geschmack vnd schwarze Farb bekommen / läßt mans in Wasser von newem destilliern / so wirdt es nicht allein sehr schön an der Farb / sondern auch fast lieblich am Geruch / vnd folgen dessen je zwey Loht auß einem Pfund. Es thut / vnter der Zungen gehalten oder den Rachen innwendig darmit bestrichen / wider die hinfallende Seuche gewaltige Hülffe / vnd heilet alle Wunden zu.

Das vij. Capitel.

Von dem wolriechenden Beyrauchöle.

**D**er Beyrauch kompt auß der Landtschafft Arabia / vnd fleust auß besondern Bäumen / welche man in den heisesten Sommertagen eben zu solchem Ende außserhalb hin vnd wider behawet. Wirdt bey vns sonderlich zu dem Rauchwerck gebraucht. Zu dem Destilliern aber nimpt man den allerfeistesten / frischesten vnd der da am besten reucht / als von dem man hofft / daß er des Oels am meisten von sich geben werde / thut denselbigen zuvor nach Gebühr gestossen in einen Kolben / die Laute genennet / setzt denselbigen also von oben in den Ofen hinein / macht oben ein groß vnd hefftig / vnten aber ein gelind Feuerlin darunter / so thut sich das wolriechend Oele in das Vorseßlin hinein. Welches Werck man alsden noch mehr befördern kan / wenn man einen schwaum in kaltem Wasser geneßt zur handt nimpt / vnd das Receptaculum offt vnd viel damit bestreicht / sintemal sich die ölmässige Spiritus oder Geister in dem Bauch des Recipienten als denn desto mehr zusammen thun / vnd dieweil die Hitze umb etwas wird gemildert / zu einem wolriechenden Oele werden. Doder man thut den Beyrauch in eine Retorten / geust je zu drey Pfunden desselbigen ein einzig Pfundt Wasser / versihet den Kolben wol mit seinem Lamm / zündet ein Feuer drüber vnd drunder an / vnd verricht alles / wie vor gemeld / so folget beneben dem Wasser auch ein schön goldtgälb wolriechend Oele / vnd dessen auß so vil Beyrauch / wie gesagt / gemeiniglich ein oder zum höchsten zwo Unß.

## Das xi. Capitel.

## Von dem destillierten Harzöle.

**W**enn man die Fichtenbäume im Sommer hin  
vnd wider behauwet vnd verwundet / so geben sie das  
folgende Jahr hernach ein besonder Harz durch sol-  
che Wunden von sich. Auß welchem die Alte nach des Dioscor-  
tidis Zeugnuß / ehe die Kunst der Destillation erfunden / auff  
solche weiß ein Oele zusamen gepflegt: Sie deckten die küpffers-  
ne Kessel / wenn das Harz in denselbigen jekundt zu sieden an-  
fieng / mit Rohr / vnd bestreweten solche Rohr mit Woll / wel-  
che Woll die von dem siedenten Harz auffsteigende Vapores  
oder Dämpff in sich empfieng / vnd folgendts außgepreß ward.  
Wenn mans aber auff vnserer Weiß destilliert / so erhebt es sich  
hin vnd wider in Blasen / deren etliche auffspringen vnd zerbre-  
chen / etliche aber von neuem erwachsen / derowegen man denn  
den Kolben oben mit Fehr versehen muß. Das beste vnter sol-  
chem Harz ist durch auß reyn / leicht / wolriechend vnd sauber.  
Vber das kan mans auch in einer gläsernen Retorten destillie-  
ren / darzu man denn anfänglich ein gering Fehrlin / folgendts  
aber ein stärker Kolffehr bedarff: Es gibt des Oels sehr viel /  
als nemlich auß einem jeden Pfunde bey 16. Loht.

## Das xij. Capitel.

## Von dem destillierten Wachsöle.

**S**olches Oele zu destillieren pflegt man ein gälb /  
frisch / feist / wolriechend / reyn zahrt vnd weich Wachs  
darzu zuerwöhlen / das sich gleichsam einem Honig ver-  
gleichet / in truckenen vnd durren Orten zähe / sonst leichtlich  
in den

in den Händen weich zu machen / vnd sich wie der Mastix in lange Fäden außziehenen läst. Auß solchem macht vnd formiere man besondere Zeltlin / würfft dieselbige also durch den Hals des Kolbens in den weite Bauch hinein / daß sie den Hals weder berühren noch besudeln: Zündet oben vber solchem Hals erstlich ein gering Feuerlin an / vnd schürt demselbigen folgens bis zu Ende der Destillation je mehr vnd mehr zu / so gibt es ein schön gälb Oele / vnd dessen auß einem jeden Pfundt 16. Loht. Welches wenn es in den kalten Tagen etwann gesteht / muß man es zum andern mal also destilliern / daß es allezeit mit Wasser sey bedeckt / vnd desto flüssiger folge / vnd je öfter man solche destillation widerholt / je dünner vnd flüssiger solches Oele wirdt. Oder man läst das Wachs in einem irdinen Hafen zergehen / thut der Aschen von Rebholz hinzu / als zu drey Theil Wachs solcher Aschen zwey Theil / geußt es also zusammen in ein Retorten von Glas / macht erstlich ein gering Feuerlin oben drüber / vnd deckt / wenn man sihet daß die Vapores oder Dämpffe zu dem Hals des Kolben eylen / denselbigen mit leynenen Tüchern in frischem Wasser genezt fleißig zu. Denn also wirdt es desto besser concoquiert vnd subtil gemacht / vnd steigt auch desto bequemlicher durch der Retorten Hals in den Recipienten hinein. Wenn es aber schwarz vnd trüb herauß kompt / muß man es widerumb destilliern.

Es werden seiner Kräfte vnd Tugenden sehr viel erzehlet / vnd hin vnd wider in den medicinischen Büchern beschrieben / vnd wirdt sonderlich gemeldt / es hab gegen dem Wachs selbst zu rechnen ein tausentfältig großer vermögen. Dieses aber sind nicht sein geringste Würckungen / daß es nemlich die vbelgefärbte Wundmassen der andern gesunden Haut an der Farb ähnlich macht / vnd die Schmerzen der Nerven gewaltig stillt.

Krafft vnd vermögen.

Q

Das

## Das xiiij. Capitel.

Von dem destillierten Campheröle.

**W**enn man zwey Loht Campher in einem Aqua forti oder Scheidwasser resolviert / so bleibe vnd läst sich das fürtreffliche Oele darauff schwimmen sehen / welches man mit einer Feder davon abheben vnd einsambeln kan. Es dient sonderlich wider den Krebs vnd alle böse Geschwår / oder wirdt etwan mit einem gemeinen Baumöle vermischet / damit es das Ansehen bekomme / als wenn es nichts / als Campheröle sey. Oder man schneidet sie / die Campher / klein entzwen / legt sie also in ein Scheidwasser hinein / lests mit Salniter vnd Chalcant destillieren / geusts / nach dem es lauter vnd klar worden / in einen Kolben / vnd setzt in demselben auff einen dreyfuß einen halben Tag an einen warmen ort / da sie sich denn / nach dem sie zergangen / in die Höhe thut vnd oben schwimmet / daselbst hell / vnd lauter von dem Scheidwasser abgesondert in der Retorten destilliret wirdt / vnd das aller schönste Oel von sich gibt / dessen Natur vber die Massen subtiel vnd voller Geister ist.

℞: ℞.

Ende des fünfften Buchs.



IOANNIS BAPTISTÆ

PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapolis

## Sechste Buch /

Von den Oelen / so man auß allerley Holz zu  
destilliren pflegt.

### Vorrede.

**D**ie Kunst der Destillation noch nicht so  
gemein vnd bekant gewesen / pflegt man  
das Gehölz / außwelchen man öle zu brin-  
gen begert / in Häfen vnd andern derglei-  
chen Gefässen zu brennen / welche Oele / dieweil sie  
sehr hefftig nach dem Brandt schmäckten / nur auß-  
serhalb des Leibs köndten gebraucht werden. Nun  
aber / als da die Kunst zum höchsten gestiegen / rich-  
tet mans der massen zu / dasz es Geschmacks halben  
gantz nicht zu scheuwen / sondern so wol innerlich ge-  
nossen als auch eusserlich gebraucht werdē kan. Das  
mit aber dieses Werck desto vollkommener sey / wöl-

D ij ten

124 Ioan. Baptistæ Portæ Sechste Buch/  
len wir auch der Alten ire Weiß / wie sie damit umb-  
gangen / wenn sie etwan auß diesem oder jenem Ge-  
hölz ein Dele zu brennen begert / erklären.

## Das j. Capitel.

Von den Gefässen oder Kolben / vnd denn der be-  
sondern Weise / ein Dele auß Holz zu des-  
stilliern.

**D**En Ofen zu solchem werck gehörig betreffent/  
wirdt derselbige auß gebachenen Steinen in die Rünz-  
de oder vier Ecken formiert / drey Schu in die Höhe  
geführt / vnd zween Schu weit gemacht / sein oberste planities  
oder flache Breite hölet man wie ein Schal oder Schüssel in  
die Tieffe auß / läst mitten in derselbigen ein Loch / durch wels-  
ches man des Kolbens Hals hinabwerck schieben / vnd rings  
vmb denselbigen her ein Feuer anzünden könne. Der Kolb sey  
von Glas gemacht / vnd allenthalben mit Latt oder Laymen v-  
berzogen / oder magst an dessen statt einen kuppffernen erwehlen.  
Solchen füllet man mit subtilen Spänen des Holzes / dessen  
Dele begeret wird / der Gebühr nach auß / schleust das Mund-  
loch des Kolbens mit einem solchen Deckel / so allenthalben  
durchlöchert / damit das Holz darinnen bleib / vnd allein das  
Dele dardurch her auß fliesse / zu / schiebt den Hals solches Kol-  
bens durch das vorgemelte Loch / so oben in dem Ofen gelassen /  
von oben hinabwerck durchhin / bindet vnd macht die Fugen /  
damit keine Spiritus oder Geister dardurch her auß tringen /  
allenthalben fleissig zu / vnd richtet solches alles gegen dem weis-  
sen Fenster des Ofens vber / damit man / wenn das Dele in dem  
vorgesezten Recipienten hinab fellt / hinein sehen könne. Wenn  
solches

Solches alles also geordnet vnd versehen / macht man erstlich rings herum ein klein Fehr / vnd schürt demselbigen nachmals etwas mehr zu / so zerschmelzt das Holz in ein Oele / vnd sincket mit sampt seinem Wasser in das Vorsehlin hinab / als dz Wasser zum ersten / vnd wenn dasselbige vffhört zu fließen / folgens auch das Oele.

Oder man nimpt an dessen stat zwen vnterschiedliche Häfen / setzt einen in den andern / durchboret des obersten Boden hin vnd wider mit engen Löchlin / setzt in also mit seinem durchlöcherten Boden in des vntersten Mundtloch / so etwas weit seyn muß / damit er es desto besser könne fassen / hinein / kleibe vnd streicht die Fugen zwischen einem vnd dem andern Hafen zweyer Finger dick mit Laymen zu / damit wenn das Oele auß dem obersten durch die Löcher in den vntersten hinab sincket / keine Spiritus oder Dünste zwischen den Häfen herauß tringen / füllet / wenn solches alles versehen / den obersten Hafen mit den Spänen / so man destilliren will / der Gebür nach auß / setzt seinen Deckel drauff / kleibt solche Fugen vmb obgemelter Vrsachen willen auch zu / macht ein solche Grube in die Erd / in welcher der vnterste Hafen eben stehen vnd beruhen könne / wie gleichfalls auch ein Theil des obersten mit dem Holz / schart die Erde rings herumb fleissig vnd eben zu / zündet ein Kolfewr vmb dasjenige / so von dem obersten Hafen noch ober der Erden heraußragt / an / vnd braucht in solchem allen Fleiß / daß ja kein Rauch oder Dampff durch die Fugen herauß tringe / denn so balde solches geschicht / ist alles Oele verlohren / vnd werden die Späne zu Aschen verbrannt: So balde du derowegen vermerckest / daß sich etwas von Rauch erzeigt / so trag ohn allen verzug Laymen zu / bestreich damit die offene Fugen / vnd komme solchem gemelten Schaden vor. Wenn die Kohn auffhören zu brennen / vnd in ein Asche zu hauff sincken / so ist es ein gewisses Zeichen / daß dein Geschäfte der Destillation vollen-



det sey: Derohalben so ziehe den vntersten Hasen/ als in welchen beydes das Oele vnd Wasser/ geflossen/ auß der Erden herauf. Vnd also pflegten die Alte auß dem Frankosen oder Indianischen Holz/ Cypressenholz/ Paradyßholz/ vnd andern mehr ihre Oele zu destilliern/ bey welchen doch allezeit ein Geschmack der Brunst gespürt wardt. Wöllen derowegen den isigen Modum/ als welcher viel besser/ vnd bey dem man sich keines solchen bösen Geschmacks zu besorgen/ in Gegenwart beschreiben vnd erklären.

## Das ij. Capitel.

Wie man auß dem Guaiaco, Frankosen oder Indianischem Holz ein Oele zu destilliern pflege.

**W**as das Guaiacum für ein Holz sey/ vnd dz es auß new Hispania zu vns gebracht werde/ ist mehr/ als genugsam bekant/ sintemal man es zu dē Frankosen/ als welche nunmehr sehr gemein worden/ fürnemlich zu gebrauchen pflegt: Seiner Substanz nach ist es dermassen hart/ daß es auch nach dem allerschärffsten Feylein nichts fragt/ hat innwendig ein braunschwarz Marek/ vnd die sonderbare Art/ daß es die vmb sich fressende Geschwür vnd vnflätigen Grinde zu heilen pflegt/ wirdt aber insonderheit wider die vnerleidliche Schmerzen der Glieder vnd aller Röhr gerühmpft.

Auß solchem Holz ein besonder Oele zu destilliern/ läßt man es in kleine Spänlin zerschneiden/ dieselbige in einem Gefäß mit Wasser/ so oben wol verstopfft/ darmit niergendt kein Dampff herauf komme/ ein ganze Wochen lang einweichen/ vnd folgents in einer gläsernen Retorten einer zweyfachen weite/ so allenthalben wol verkleibt/ bey einem sanfften Feuerlein destilliern/ so folgen auß einem jeden Pfundi solcher Spän

zwey Loht Oele. So man kan solches auch in einer wolverkleib-  
ten Retorten ohne Wasser verrichten/ bekompt aber ein trüb vnd  
stinkens Oele / welches wenn man es mit Wasser widerumb  
destilliert / solchen seinen Gestanck verliert / ein schöne Farb  
vnd guten Geruch erlangt / vnd dasselbige je länger je mehr / je  
öfter man solche Destillation widerholt.

Es dienet sonderlich wider die Verhärtungen der Gleich / Krafft vnd  
vermögen.  
vnd hilfft denselbigen zu ihrer Zeitigung / stillt die in der Haut  
vmb sich fressente Geschwür / schafft die vnebene Geschwülsten  
auff den Beynen ab / vnd heilt die hin vnd wider auffbrechende  
Blätterlin zu. Zu solchem allen pflegt das Oele viel besser vnd  
geschwinder / als das von dem Holz gesottene Wasser zu einem  
Tranck gebraucht / zu operiern.

### Das iij. Capitel.

Von dem Oele / so auß Wachholderholz des-  
stilliert wirdt.

**D**em Guaiaco oder Frankosenholz nach / ist dz  
ander von Wachholdern genommen / an kräftten vñ ver-  
mögen fast gleich / als von welchem man auch einen  
Schweiß zu bereiten / vnd beydes zu den Frankosen vnd der ge- Krafft vnd  
vermögen.  
fährlichen Schwachheit der Pestilenz zu gebrauchen pflegt:  
Denn es gibt ein besonder köstlich Oele / so zu vielen Arzneyen  
wirdt vermischet. Solches aber zu bereiten / macht man dz Holz  
zu kleinen subtilen Spänlin / beist dieselbige biß sie recht weich  
worden vnd die Feuchtigkeit genugsam an sich genommen / ein  
Tag etlich in Wasser ein / läßt es endlich in einer Retorten bey  
einem Kolfewr destilliern / vnd scheidet das Oele auff die Weiß  
wie offte vermeldet / von dem Wasser ab. Es folgen auß fünff  
Pfund der gemelten Spän des Oels 2. Lot / einer schwarzen  
Farb vnd starkē Geruchs / welche Farb vnd Geruch man doch  
durch die widerholte Destillation sehr fein abschaffen vnd ver-  
schreiben kan.

Das

## Das iiii. Capitel.

## Von dem Destillierten Paradysßholzöl.

**D**as Paradysßholz wirdt auß Arabia, India vnd andern Orientalischen Ländern zu vns gebracht: Wiewol andere wöllen / es komme auß den Mittagsländern / vnd hab auch einen bessern Geruch. Zu dem Destilliern pflegt man das frische vnd nicht das Rodiserholz / als welches auch etwann dafür verkaufft wirdt / vnd gleichfalls auch einen guten Geruch hat / zu erwehlen (denn das Paradysßholz ist mehrertheils dick / das ander aber dünn vnd schmal) dasselbige in kleine Spänlin zu zerschneiden / darmit es desto eher verfaule / in einer genugsamen Mänge Wassers zu weichen / sintes mal irer viel der Meynung sindt / es bekomme durch solche Säulung einen bessern Geruch / derowegen es von den Inwohnern des Landes in Stück wirdt zerhawen / in die Erde vergraben / vnd fast hoch verscharret / damit es einen desto bessern Geruch bekomme. Wenn solches alles geschehen / so läst man es in einer Retorten mit Wasser bey einem gelinden Fewr destilliern / bis ein Oele darauß erfolgt. Es wirdt zu allerley Rauchwerck sonderlich gerühmpet / zu dem bösen Gestanck des Athems in den Mundt genommen / vnd sonsten zu vielen andern Arzneyen in den Apoteccken gebraucht.

Krafft vnd  
Vermögen.

## Das v. Capitel.

## Von dem Oele auß Rhodiserholz gemacht.

**B**ey eines solchen Vermögens ist auch das Aspalatus oder Rhodiserholz / wird auß Syria, Rhodo vnd Cypem zu vns gebracht / das schwere / so mit ei-

ner

ner dicken rothen oder Purpurfarben Rinden vberzogen / eines  
lieblichen Geruchs / dicht anzugreifen / vnd in das Wasser ge-  
worffen / nicht also baldt oben Schwimmet / sondern wie ein  
Stein zu Boden sinckt / zu dem Destilliern erwehlt vnd von  
den Apotekern zu allerley köstlichem Rauchwerck vnd Sal-  
ben / dieselbige damit dick zu machen / gebraucht. Das Oele / so  
auff die destillation darauß erfolgt / hat mit dem Oele von Pa-  
radys Holz einerley Krafft / jedoch in einem geringen Ver-  
mögen / vnd wirdt auch auff ebenmäßige Weiß  
destilliert.

Krafft vnd  
vermögen.

Ende des sechsten Buchs.

R' IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ  
PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapolis

## Siebente Buch /

Von den starcken Scheld vnd Erwassern / vnd wie  
man dieselbige pflége zu destillieren.

### Vorrede.

**W**ir kommen nunmehr zu den starcken was-  
sern / welche bey den Goldtschmitten vnd  
Alchimisten fürnemlich im Brauch sindt /  
indem sie nemlich dz Goldt von dem Sil-  
ber scheiden / vnd ohne dieselbige nichts können ver-  
richten. Vnd zwar so sindt in diesen Wassern viel vnd  
grosse Heimlichkeiten der Natur verborgen / wie dar-  
auß genugsam abzunemen / die weil sie gleichsam auß  
einer angebornen Freundt vnd Feindschafft etwan  
ein Metall durchehen / das ander aber gantz vnd vn-  
angetastet lassen. Was für Ofen vnd Gefäß darzu  
gehört

gehören / ist hiebevorn genugsam angezeigt / onenocht /  
dasselbige allhie zu widerholen.

## Das i. Capitel.

Von einem starcken destillierten Wasser / durch wel-  
ches man in Goldt zu eren pflegt.

**D**ie Stück / auß welchen solches Wasser destil-  
liert wurde / sindt der Victrill / Salniter / Salmiac /  
Spießglas vnd das argentum sublimatum, welche  
man entweder all / oder deren etliche darzu zugebrauchen / vnd  
mancherley Wasser darauß zu bereiten pflegt / welche doch als  
lesampt vnd ein jedes in sonderheit die Art haben / daß sie das  
Goldt durcherren. Zu dem ersten nimpt man Victrill 2. pfunde /  
Salmiac gleich so viel / macht alles zu einem reinen vnd subtile  
len Pulver / füllet ein gläserne Retorten biß vff die Helffte oder  
zween dritte Theil darmit auß / läßt dieselbige zuvor drey oder  
vier mal mit einem Leymen von Scheerwoll / Pferdtsmist vnd  
Haar mit einem eysernen Traht wol vndereinander geklopffe  
vnd vermischet / bestreichen / setzt ihn also auff ein fest Eysen in  
den Ofen hinein / fügt den Hals in den Recipienten hinein /  
macht die Fugen zwischen dem gemeldten Hals vnd des Recis-  
ipienten Eingang mit Eyerklar vnd Weel auff leynene Tüch-  
lein gestrichen fleißig zu / zündet / wenn solches alles wol trus-  
cken worden / ein Kohlfeuer darunter an / vnd gibet folgens /  
sobaldt die darein gelegte Sachen anfangen ober sich zu dā-  
mpffen / vnd die Höhe der Retorten roht worden / fleißig Achtung  
daß nicht etwan ein Tröpfflin geschwinder vnd schneller in den  
Recipienten herab falle / als das ander / vnd keines dem andern  
eher folge / es kommen denn fünff Minuten einer Uhr dars  
zwischen / denn wo sie eher vnd geschwinder fallen / ist grosse  
R ij Gefahr

Gefahr/ daß das Glas zerbrech. Derowegen wenn die Spiritus oder Dämpffe jekund beginnen zurrück zu steigen/ vnd der Rauch der Retorten roht worden/ muß man leynene Tüchlin in kaltem Wasser nehen/ denselbigen damit umbschlagen vnd bedecken/ solche so offte sie warm worden/ von der Retorten hinwegnehmen/ in Wasser von newem widerumb anfrischen vnd widerumb vberlegen/ damit die sehr erhitzte vber sich steigende Dämpffe das Glas oder Retorten nicht etwann zersprengen/ sondern von der Kälte der nassen Tücher werden zurrück getrieben/ vnd in Wasser verwandelt. Wenn aber so wol die Retorten selbst/ als auch der vorgesezte Recipient mit weisen Spiritibus oder Geistern sindt erfüllt/ so schür dem Feuer etwas besser zu/ sintemal als dann kein Gefahr vorhanden/ daß das Gefäß zerbreche. Als baldt es aber auffhöret zu tropffen/ so laß das Feuer abgehen/ vnd thu die Asche mit sampt der Retorten heraus.

Oder nimb des starcken Wassers/ damit man in Silber zu ziehen pflegt 1. Pfundt/ thue 6. Loht Salmiac hinzu/ laß/ wenn es den Salmiac ganz durchbissen hat/ in einen gläsernen Kolben bey dem Feuer destilliern/ so bekompt es ein solch Vermögen/ daß man auch Goldt damit durchziehen kan.

Oder nimb Salniter vnd Spießglas jedes 1. Pfundt/ laß es in einem gläsernen Gefäß destilliern/ vnd wenn es folgens wie Butter gestanden/ solche Destillation widerholn/ so wirdt es zu Wasser/ welches in Goldt zu ziehen pflegt.

Oder nimb Salniter vnd gemein Saltz oder des Saltzes/ so vnten in den Brunzfächeln stehen bleibt/ eines so viel als des andern/ laß mit ein ander destilliern/ so gibt es ein Wasser des Vermögens/ wie vorermeldt.

Oder nimb Salniter vnd Salmiac eines so viel als des andern/ vnd laß in einer gläsernen wolverkleibten Retorten/ destilliern; vnd dieweil beyde Stück der starcken vnd hefftigen Gei-

ster:

ster voll sindt / hat man sich der Entgänzung der Retorten desto mehr zu besorgen / vnd dasselbige mit desto grösserm Fleiß vnd Geschicklichkeit zu verhüten: Welches alsdenn geschieht / wenn man die Fugen zwischen der Retorten Hals vnd des Recipienten Mundloch wol verkleibt / gleich darauff es also in den Ofen setzt / wenn es nun anfängt heiß zu werden / die hefftige vnd starcke Geister sich mit Gewalt erheben / vnd das ganze Gefäß ein rohte Farb bekompft / von dem Fehr widerumb hinweg hebt / vnd auff ein weich Küssen setzt / da die Geister können ruhen vnd sich allesampt in Wasser verwandeln / wenn solches geschehen / setzt man das Gefäß widerumb in den Ofen an seinen bestimpten Ort / folgens wenn sich die rohte vnd erhitzigte Geister lassen spüren / abermals heraus / vnd widerholt solche Abwechselung so offft vnd lang / biß alle Sachen in dem Kolben zu Wasser worden sindt.

## Das ij. Capitel.

VON DEM WASSER / so in Silber zu etzen  
pflegt.

**D**as Wasser / mit welchem man in Silber zu etzen pflegt / wirdt auß Chalcant / Salpeter / Alaun / Bolarmen / Auripigment vnd Zinnober gemacht: Gleich wie das ander / dessen wir vns gemeiniglich gebrauchen / auß Salpeter vnd Alaun / eines so viel als des andern / es etzt das Silber gewaltig / oder man nimpt des Alauns noch so viel. Oder nimpt Salniter vnd Bolarmen mit einander vermischet. Wenn man aber etwas von solchen Stücken / die das Gold antastien / zu den jetztgemelten hinzu thut / so läst es das Silber ganz vnberührt. Diese Stück thut man in ein gläserne wol verkleibte Retorten / setzt einen Recipienten vor / deckt / so balde

R iij. sich?



sich röhrtliche hefftige Geister erzeugen / damit keine Vapores  
heraus Dämpffen / den Recipienten mit sampt dem Hals der  
Retorten / da sie in einander gefüget / mit einem gewächsten  
Thuch fleissig zu / vnd frische die Retortam / wie vorgemeldet /  
mit kaltem Wasser an.

### Das iij. Capitel.

Von dem Wasser oder Oele / des Vitriols.

**D**ie Alchimisten nennen das Genstreichere Was-  
ser des Vitriols ein Oele / da es doch in Wahrheit kein  
Oele / sondern ein Mittelmässige Essenz vnd Wesen  
zwischen dem Oele vnd Wasser ist / gleich wie auch die andere  
Wasser / von welchen bisher gemeldet. Vnd ob man solches  
Wasser wol auff viel vnd mancherley Weise zu destilieren  
pfllegt / so ist doch dieses die gemeinste. Als man trucknet den  
Vitriol in einem Irudinem Geschirz / bis er ein rohte Farb be-  
kompt / wol auß / thut ihn hernach klein zerstoßen in ein Retor-  
ten / so wie ein Laute formiert / versihet dieselbige außhalb  
wol mit Leym / setzt ihn wie sichs gebührt / in den darzu ge-  
hörigen Ofen / wie bey den Schwassern ist vermeldet / macht  
erstlich ein klein Feuerlein darunder / bis sich die weisse  
Dämpffe erzeugen / setzt einen grosen vnd weiten Recipienten /  
der die starcke Geister könne fassen / vor / helt mit solchem destil-  
liern einen ganzen Tag an / vnd schürt dem Feuer je mehr vnd  
mehr zu / so folgen schwarzrohte Tropffen heraus / bis der Re-  
cipient von den weissen dünstten ein weisse Farb bekompt / wel-  
ches ein gewisses Zeichen ist / daß die destillation nach allem  
Wunsch vollendet sey : Derohalben thut man das Feuer  
als dann hinweg vnd leßt das Wasser also ruhen / bis beydes das  
Feuer vnd Asche verloschen. Damit man aber das Was-  
ser von seiner Phlegma separieren vnd reinigen möge / setzt man  
es in

es in einem Gläsernen Kolben in die heisse Asche oder in ein Balneum hinein/macht ein sanfft vnd gering Feuerlin hinzu/darbey die Phlegma könne expirieren vnd verdampffen / vnd versencket endtlich den ganzen Kolben in ein kalt Wasser / welches die brennente Geister reprimier vnd in Wasser verwandele: **D**er deckt in oben mit nassen leynenen Thüchern zu/oder streicht ihn mit einem in kaltem Wasser genezten Schwamm offft vnd viel mahl ab. Die Kräfte vnd Tugenten / so diesem Wasser von den Alchimischen werden zugeschrieben / sindt vnzehlig / wir aber wollen allein derienigen gedencen / welche wir selbst probiert vnd erfahren. Dann dieses Wassers ein einziger Tropff alle morgen in Wein genommen / vertreibt vnd verzehret die vbermäßige Feyste des Leibs ohne Schaden / vnd heylet / gleichfalls auch einen Tropffendauon genommen / die in der Brust zerrissene Adern zu: Das ander Wasser / so nach der Phlegma herauf Tropffet / dient mit Wein oder einer andern Feuchtigkeit getruncken / wider die schwehre Kranck. Der Vitriol ein einzige Stundt in einem Glasofen destiliert / folgens gestossen vnd in das weisse eines gesottenen Eys / auß welchem das gelbe heraus genommen / hinein gethan / wird daselbst zu Wasser / welches jedoch nicht so starck ist / sondern noch getruncken werden kan.

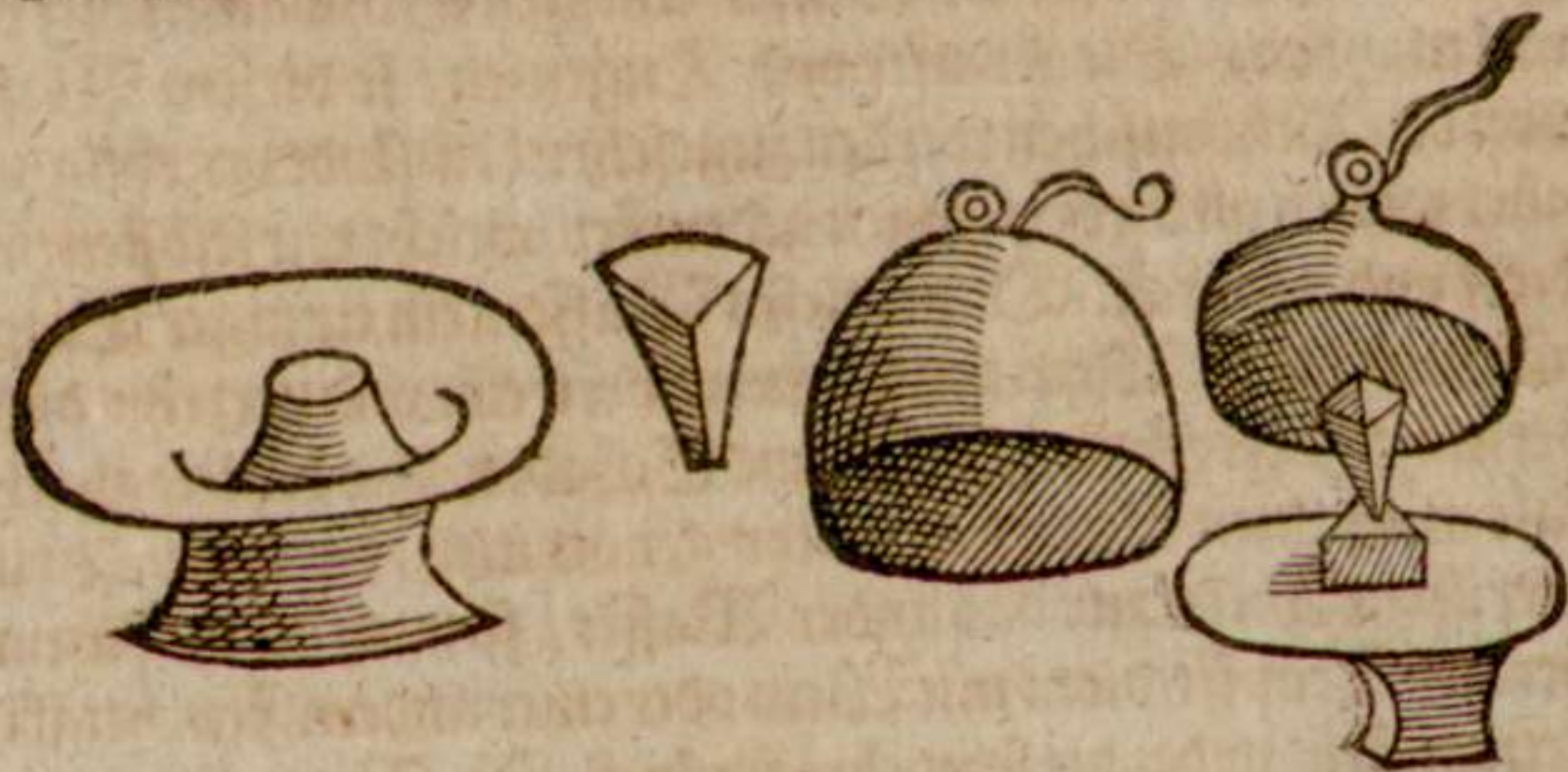
Krafft vnd vermögen.

### Das iiii. Capitel.

#### Von dem Schwefel Oele.

**D**erweil das Schwefelöle bey den Medicis vnd Alchimisten fast im Brauch ist / wird es auch auff viel vnd mancherley wense destiliert / die beste vnd fürnehmste aber ist meines crachtens diese. Man bereitet ein Gläsern Gefesz einer Platten oder Schüsselin ähnlich / in deren mitte gleichsam ein Zapffe in die höhe rage / auff welchem ein irdiner Napff / dergleichen die Goldschmittle brauchen / könne beruhen / füllt denselbigen mit gebren-

gebrentem Schwefel/ ordnet ein Wieche von Baumwoll mit  
 ten drein / vnd zündet dieselbige an / setzt / wenn er anfängt zu  
 brennen / alles mit einander vnter ein gläserne Glock / daß die  
 Flamm dieselbige weder berühre noch zerbreche / so fleust an der  
 Seiten der Glocken allgemach ein starck Wasser oder Oel/  
 dergleichen man alle starcke Wasser nennen kan / herab.



Vnd zwar / wenn der Ort / in welchen solche Gefäß werden  
 gesetzt / feucht ist / so gibt es deß Oels desto mehr: Wie gleichfals  
 auch / wenn man ihn den Ort / allenthalben zu macht vnd vers  
 schleust / darmit der Rauch nicht verschwinde / sondern in dem  
 Gemach beyammen bleib: gleich wie es denn auch bey wehrens  
 dem Regenwetter / vnd zur Zeit deß Winters mehr / als im  
 Sommer zu geben pflegt.

Oder ein roht Schwefelöle für die Medicos vnd Chymis  
 ten auff ein andere weiß zu machen / stößt man den vngebranz  
 ten Schwefel zu reinem Pulver / mischt gleich so viel Wein  
 steinöle hinzu / vnd läßt es drey Stundt in einem gläsernen Ges  
 fäß sieden / so wirdt es zu einem Wasser / welches man durch d  
 Filtrum colieren / folgents in ein glas thun / vnd bey einer sanfft  
 ten Wärmde biß es das Ansehen eines Bluts bekompt / trück  
 nen muß. Solches wirdt alsdenn digeriert / die ganze Massa  
 rein

rein puluerisirt / das Pulver auff einem Marmelstein außge-  
spreitet an einen feuchten Ort gesetzt / die Feuchtigkeit / so da-  
uon herab fleust / in ein Gefäß auffgefangen / widerumb abge-  
leutert / vnd die Feuchtigkeit dauon absumiert vnd verzehrt / bis  
es zu einem rothen Oele wirdt.

## Das v. Capitel.

### Von dem Oele vnd Wasser des Wein- steins.

**D**as Oele von Weinstein / wie gleichfalls auch  
das Oele von dem Weinstein Salz zubereiten / thut  
mann den Weinstein / in ein Gläserne Retorten / so mit  
ihrem Leynen wol versehen / vnd setzt es also sechs Stundt in  
einen heysen Ofen / so tropffte das Oele mit sampt seinem Was-  
ser herauß / welches sehr leichtlich von dem Wasser abgesehe-  
den werden kan / dieweil es schwarz ist vnd oben auff dem Was-  
ser schwimmet : wenn mann es aber widerumb destillieren leßt /  
so wirdt es an der Farb dem Saffran gleich / vnd wie sonsten ein  
Oele verbrennet. Das Oele aber auß dem Weinstein Salz  
wirdt also gemacht : mann leßt den Tartarum oder Weinstein  
in einem Glashofen brennen / gleich darauff auff einem Mar-  
mor an einen feuchten Ort setzen / so fleust es in zwen oder drey  
Tagen wie ein Oele / oder viel mehr wie ein Wasser von dem  
Stein herab. Wann du aber wilt / daß es eher in ein Oel wird  
verwandelt / so versencke den Calcinierten vñ gestoffenen Wein-  
stein in einer Zigen oder Kindtsblasen / je nach dem dessen viel  
ist / vnter ein Wasser / vnd binde dieselbige / damit kein Wasser  
hinein komme / fleissig zu / so wirdt es in einer Stundt zu Was-  
ser. Oder laß ein Eyhart sieden / thu das Gdib auß demselbi-  
gen herauß vnd den Calcinierten Weinstein an dessen statt hin-  
ein / so dissoluiert es sich also baldt in ein Oele.

Oele von  
Weinstein  
Salz.

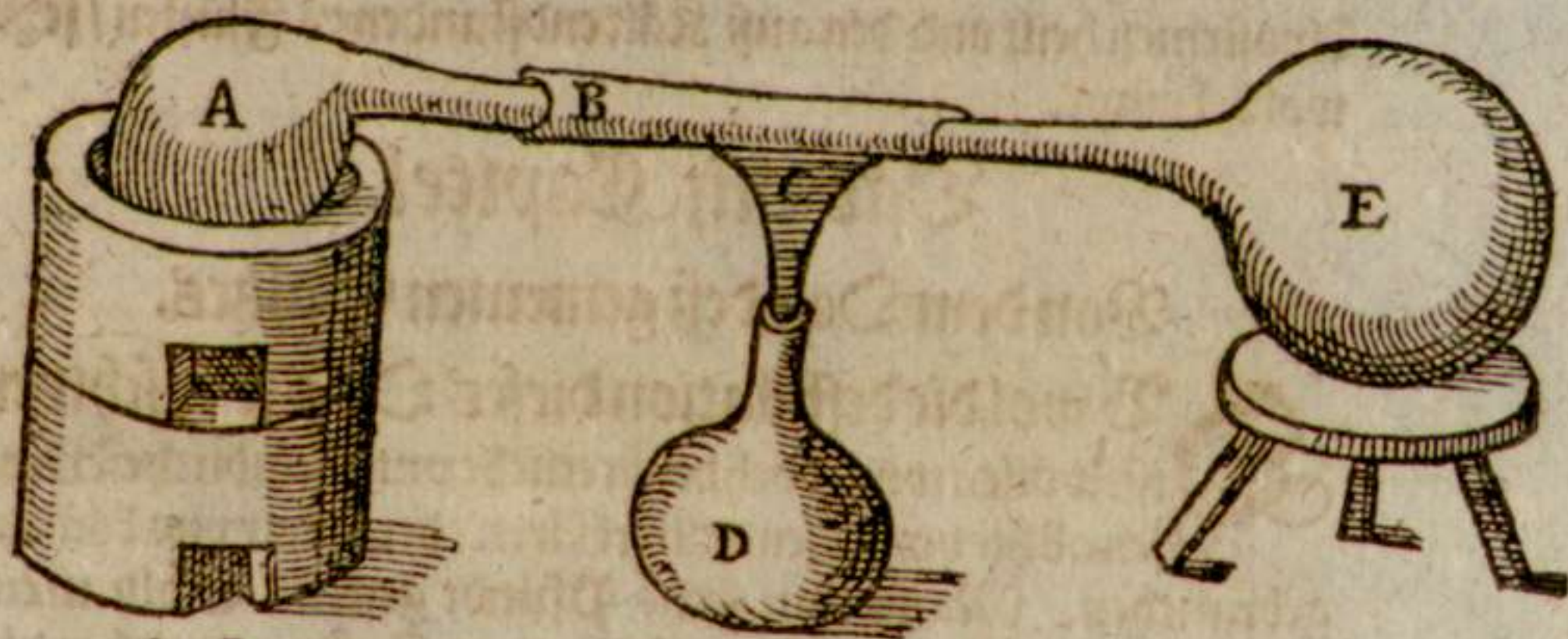
## Das vi. Capitel.

## Von dem Quecksilberöle.

**I**n dergleichen öle wirdt auch auß dem Quecksilber bereit/ welches man viel mehr ein starck essent wasser nennen kan: Als man nimpt Vitriol 2. Pfunde/ Salniter vnd Alaun jedes 1. Pfunde: Macht den Vitriol zuvor von seiner phlegma rein vnd rohrt/ läßt den Alaun der Gebühr nach brennen/ den Salniter exsiccieren vnd trüeknen/ thut es endlich zusammen in eine wolverkleibte gläserne Retorten/ setzt einen großbäuchigen Recipienten vor/ welcher in der Mitte einen andern Canal hab/ richtet vnd schiebt es/ wie einen Trechter drein/ setzt/ wenn solches alles geordnet/ die Retortam in den Ofen/ richtet deren Hals oder Mundloch in den gemelten Canal oder Rohr vnd dessen andern Theil in den Recipienten hinein/ setzt vnter diesem Rohr oder Trechter ein ander Glas/ als den zweiten Recipienten/ vor/ thut in den grossen (Recipienten) zwey Pfunde Quecksilber/ kleibt vnd schleust alle Fugen mit Eyerklar vnd Weizenmeel auff leinene Tüchlin gestrichen/ damit nichts herauß verdämpffe/ fleissig zu/ vnd zündet ein Fehr vnter der Retorten an/ so steigen die Geister der vorermelten Stück durch ihren der Retorten Hals/ vnd durch den gemeldten Trechter oder Rohr in den grossen Recipienten/ verwandeln das in demselbigen liegende Quecksilber/ so bald sie es berühren/ in einen Calcem oder Pulver/ vnd machen dem Recipienten ein Saffrangälbe Farb: Derowegen muß man/ wenn es so weit kommen/ solche Geister mit einem in kaltem Wasser genezten Schwamm zu rück weisen/ da denn zu gleich auch die phlegma. so etwas von derselbigen zugegen/ in das Wasser hinab sinckt/ vnd durch den Trechter in das vnter gesetzte Glas gelangt/ damit sie nicht in den Recipienten komme.

Wenn

Wenn nun der Chalcant keine Geister mehr von sich gibt / vnd das Quecksilber noch nicht in Oele verwandelt ist / muß man die Retorten mit den vorerwehnten Stücken noch ein mal füllen / vnd dem Fehr befehlen / damit deren Geister das Quecksilber noch ein mal durchtringen / vnd dasselbige in ein stark Gewässer verwandeln / welches Wasser widerumb ein ander Quecksilber / so man folgents darein thut / in Wasser verwandeln kan / so lang es nemblich bey seinen Kräfften vnd Vermögen bleibt.



- A. Die Retorten.
- B. Das Rohr.
- C. Der hole Trechter.
- D. Das vnter gefeste Glas.
- E. Der grosse Recipient.

## Das vij. Capitel.

Von dem gebachen Stein oder Zigelstein  
Oele.

**D**Er truckenen gebachenen Stein oder Ziegeln  
nimpt man zwey Pfunde / schlegt dieselbige in Stück  
S ij so groß

so groß als Bouen / macht sie in einem irdinen Napff oder  
Eysernen Pfannen glüent heys / löschet sie in einem Oele /  
so hundert oder mehr Jahr alt also heys ab / thut sie also samptz  
lich in ein Retorten vnd macht ein Kohlfeuer darunter / so  
flusst ein Oele heraus / dessen Geister dermassen starck / daß sie  
das vorgesezte Glas / ob man es wol vnten gar in ein kalt Was-  
ser setzt vnd oben mit nassen Thüchern bedeckt / mit grossen  
Knallen zersprengen. Seine Kräfte vnd Tugenten seindt / daß  
es die außgestreckte Neruen nachlest vnd erweicht / die kalte  
Apostemen heilt vnd den auß Kält entstandenen Flüssen / sehr  
wol bekompt.

### Das viij. Capitel.

Von dem Oele des gemeinen Salzes.

**D**iewol die destillation dieses Oels sehr schwer  
ist / wollen wir jedoch deren etliche vnterschiedliche Weys-  
sen allhie vorstellen vnd erklären / deren wir vns können  
gebrauchen. Man thut sechs Pfundt gemein Salz in ein  
woluerlutierte Retorten / vnd schürt dem Feuer / wie bey den  
starcken Wassern / ein Stundt oder sechs immer zu / so tropffe  
ein gesalzen Wasser heraus / welches die Zähne schön weiß zu-  
machen pflegt. Solches Wasser widerumb eben vber dassel-  
bige gestossene Salz gegossen vnd zum andern / dritten vnd  
vierten mahl destilliert / wirdt je länger je stercker. Ein gemein  
Salz in das von Salniter destillierte Wasser geworffen / wird  
von demselbigen durchfressen vnd verzehret : Diese Wasser in  
eine Retorten gethan vnd widerumb destilliert / gibt ein Salzs-  
wasser von sich vnd lest den Salniter ganz auff dem Boden der  
Retorten liegen.

Das ix. Capitel.

Von dem Talck Oele.

**D**ann macht den Talck in einem Eysernen Löff  
 hell heys / besprengt ihn / wenn er wol glüent worden /  
 mit dem destillierten Wasser von Begrich oder Rosen /  
 macht ihn widerumb heys vnd wiederholt solches / wie gleichs-  
 fals auch das Ablöschten / sieben mahl / biß man ihn zum aller  
 subtilsten könne Puluerisirn : Thut solches Puluer in einen  
 Irordinen Hafen / setzt ein ganze woch vnd diß er zu einem Kalch  
 wirdt / in einen Glasofen hinein / leßt folgents den Kalch in ei-  
 nem scharpffen Essig in der heysen Aschen / biß das helle Was-  
 ser trüb worden / destilliern / thut als dann den Essig hinweg in  
 ein besonder Glas / geußt andern frischen Essig vber den Kalch  
 vnd wiederholt solches so offft / biß die ganze Asche von dem Es-  
 sig ist verzehrt : leßt nach diesem allen den Essig bey dem Feuer  
 einsieden vnd verschwinden / vnd das Saltz / so auff dem Bod-  
 den ligen bleibet / auff einem glatten Marmorstein in einen  
 feuchten Keller setzen / so wirdt es daselbst zu einem Wasser /  
 welches von dem Stein in das vorgesezte Gefäß hinab fleußt  
 vnd von den Weibsbildern zur Schmünckung der Angesich-  
 ter wirdt gebraucht. In Bereytung dieser Feuchtig-  
 keit / haben sich ihrer viel bemühet vnd doch wenig  
 dauon können finden vnd  
 verrichten.

¶



## Das x. Capitel.

Wie man die Wasser / so vnterschiedliche Qualitates oder Eigenschafften haben / vnd etwann von vngesehr mit ein ander findt vermischet worden / widerumb von ein ander könne separieren vnd vnterscheiden.

**D**erweil es sich oft vnd viel begibt / das etwann zwey oder mehr Wasser von vnterschiedlichen Qualitäten von vngesehr / vnd wider des Destillatoris willen mit einander werden vermischet / hat vns für gut angesehen / den großgünstigen Leser in diesem Capitel zu vnterweisen / wie es dieselbige widerumb von ein ander könne scheiden: Denn wiewol es bey etlichen unmöglich scheint / so geschicht es doch ohn alle Difficultet vnd Beschwerte / sintemal in den natürlichen Dingen kein grössere Contrarietät gespürt vnd gefunden wirdt / als eben die Gravitas vnd Levitas / das ist / die Schwere vnd Leichte. Vnd damit solches durch Exempel werde erwiesen / will ich diejenige / so mir selbstn begegnet / erzählen.

Denn als ich auff ein Zeit ein Aquam vitæ nun oft vnd viel mal hatte destilliert / ein aurum potabile dardurch zu erlangen / begab es sich wider mein Verhoffen / daß der gläserne Kolb durch die Gewalt der Geister ward zersprengt / vnd das Aqua vitæ samptlich in das Wasser des Balnei verschütt: Desweil mich denn der grosse Vnkost zu sampt der angewendeten Mühe nicht wenig reuete vnd verdros / sieng ich der Sachen an nach zu dencken / wie ich eines von dem andern möchte vnterscheiden / goß endelich beyde Wasser / als das in dem Balneo mit dem darein verschüttten Aqua vitæ in einen andern gläsernen Kolben / versah denselbigen mit seinem Helm / setz den Recipien:en vor / strich die Fugen allenthalben fleißig zu / darmit

nirgent einige Geister konten heraus kommen / ließ es bey einem sanfften vnd gelinden Feuerlin in dem Balneo destilliern vnd bracht also das Aquam vitæ / als welches feiner Substantz halben fast leicht / vnd desto eher vber sich stiege / widerumb heraus: Das Wasser konte man von wegen seiner subtilitet erstlich in dem Helm nicht sehen / biß es sich in demselbigen in vnterschiedliche Tröpfflin zusammen thät: Welches / so bald ich vernam / rückt ich den Recipienten hinweg / vnd befandt das Aquam vitæ mit seinem vorigen ganzen Gewicht vnd natürlichen Subtilitet darinnen / wie es zuvor vnd ehe der Kolb zersprungen / gewesen war / gleich wie man denn auch in dem vbrigen Wasser / so noch im Kolben hinderlassen / durch auß keinen Geruch einiges Aquæ vitæ spüren kont. Eben in der gleichen Aqua vitæ / wie gleichfalls auch in den Rosenwassern vnd andern ist es mir oft begegnet / daß die Kolben zerbrochen vnd das Wasser mit dem Sant oder Aschen ist vermischet worden: Derwegen ich denn den Sant oder Aschen bey einem sanfften Feuer muste destilliern / vnd bracht also das Wasser / wie es zuvor gewesen / rein vnd seiner Natur gemäß in den Recipienten hinein.

Zu den starcken Wassern / nach dem ich in Goldt oder Silber damit geeßt / thät ich / ire Stärke zuschwächen / etwan von Brunnenwasser vnd warff ein kuppferne Tafel hinein / so samblet sich das Schwasser also baldt auff die Tafel wie ein Nebel zusammen / Derwegen zog ich die Tafel nach solchem heraus / schabt das Goldt oder Silber zusammen / redigierte in ein corpus / schüttet es / damit ich des starcken Schwassers keinen verlust hette / beyde Wasser in einen gläsernen Kolben / trieb das Wasser bey einem sanfften Feuerlin in die Höhe / vnd thät / so baldt ich vernam / daß der Helm von den auffsteigenden Geistern ein rothe Farb bekam / das Feuer hinweg / es blieb das starcke Wasser / wie es seiner Natur nach zuvor gewesen / unten  
auff

144 Ioan. Baptista Portæ Siebende Buch /

auff dem Boden des Kolbens sitzen. Über das wann ich das Goldt durch das starcke Schwasser von dem Silber hatte vnterscheiden / geschah es gemeiniglich / das der gläserne Kolb zersprang / vnd das Wasser in die Asche fliessen vnd versinken ließ : derowegen ich die Asche zusampt den Kohln also bald mit einem frischen Brunnenwasser muste waschen / das Wasser in einem Kolben lassen verschwinden / das vbrige auff dem Boden in ein Corpus redigiern / vnd bekam also beydes das Goldt vnd Silber widerumb / wie ich es zuvor gehabt.

Ende des Siebenden Buchs.

IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ

PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapoli

Destillierkunst.

Achte Buch /

So da tractiert vnd handelt von allerley Elixieren /  
Aquis vitæ vnd andern dergleichen Quintis Essentiis, wie  
mann dieselbige heraus zubringen vund zu extras  
hieren pflegt.

Vorrede.

**D**Amit wir vns von der destillation der  
Wasser nicht lassen abführen / wöllen wir  
in diesem achten Buch die jenige vor die  
Handtnehmen / durch welche mann die  
Quintas Essentias zu extrahieren vund zu erlangen  
pflegt. Dann ein jeder / so der natürlichen Dingen  
fleissig nachforschhet / gebraucht sich / in dem er die ver-  
borgene

## Das ij. Capitel.

Von dem Aqua vitæ / so durch hülfß des Feuers  
wirdt erlangt.

**N**un kann auß einem jeden verdorbenen vnd  
verfaulten Wein ein Aqua vitæ extrahieren vnd das  
selbige beydes zu den Arzneyen vnd den auch zur Ex-  
traction der Substantiarum gebrauchen : auß dem Essig as-  
ber wirdt keines zuwegen gebracht : dann so bald der Wein sein  
eygene vnd natürliche Form verlohren hat / wirdt er zu Essig /  
welcher anders nichts / als des Weins Cadauer oder Aas ist.  
Derohalben nim den Allerstärcksten vnd ältesten Wein / oder /  
da du ihn haben kanst / des Weins / so in Griechen Landt ge-  
wachsen / oder den köstlichen Franck Lachrima Christi genant  
der auß dem Berg Vesuuius wirdt gebracht / ( den je älter vnd  
köstlicher der Wein ist / je Geistreicher er auch zu sein pflegt ) fül-  
le eine Cucurbitam oder Kürbsförmigen Kolben zwey dritte  
Theil damit voll / versehe denselbigen mit seinem Helm vnd  
setze einen grossen Recipienten vor den Schnabel / den je gröser  
vnd weiter desselbigen Bauch ist / je besser er zu solchem Werck  
vnd Geschäfte taug / damit er die Krafft der Geister / so noch  
nicht zu Wasser worden / desto besser könne fassen : streich vnd  
schlies die Fugen allenthalben fleißig zu / damit nichts ver-  
dampffe vnd von dem vnkosten so wenig immer möglich / werde  
verspielt : Denn da irgent Achtung zu geben / das nichts von  
den Geistern herauf Dampffe / so ist es hie am aller meisten  
von Nöthen / sintemahl die Geister / so von dem Wein auff-  
steigen / in die aller subtilste dünste werden resoluiert / vnd dero-  
wegen / wo man die Fugen nicht mit allem Bleyß verstopfft /  
sehr leichtlich in den Luft verschwindē. Wenn nun solches alles  
nach Gebühr versehen / so setz den Kolben mit dem darcin ge-  
goss

gossenen Wein in die Asche oder in das Balneum hinein/mach  
erstlich ein gering Feuerlin darunter / vnd schür demselbigem  
folgents etwas mehr zu / damit sich der Wein fein allgemach  
in Blasen erhebe vnd nicht zu geschwind destillier / noch auch als  
zu langsam folge : vnd wenn du nun vermeinst / es sey der vierte  
Theil des hineingegossenen Weins heraus kommen / so schaff  
das Feuer samptlich ab / rückt den Recipienten hinweg vnd gieß  
den vberbliebenen Wein in ein ander Gefäß : dann so baldt die  
subtilste Geister in die höhe gestiegen / vnd von dem Wein sind  
hinweg kommen / so bleibt das vbrige / als ein Cadauer oder Aß  
auff dem Boden liegen. Demnach laß die ein mahl heraus ge-  
brachte Feuchtigkeit widerumb vnd so offft destilliern / bis die  
helffte von allem Wein / so anfangs in dem Kolben gewesen / er-  
folgt / vnd widerhol dasselbig zum dritten mahl / bis allein der  
fünffte Theil in dem Recipienten bleibt : welches wenn man es  
zum fünfften mahl destilliert / je subtiler vnd vollkommener  
wirdt. Etliche lassen solche destillation auch zum zehenden mal  
widerholn : wir aber lassen vns mit der vierten vernügen : fass-  
sen solchen edlen Safft in ein besonder Glas / schliessen vnd  
stopffen dasselbige fleissig zu / damit nichts verdampffe vnd  
setzen es verwahrlich hin. Ob aber die destillation nach Gebühr  
verrichtet vnd vollendet sey / wirdt auff solche Weiß erkant : man  
thut etwas von dem destillierten Safft in einen silbernen Löff-  
fel vnd helt denselbigem vber ein brennent Liecht / den wann es  
daselbst aller dings wirdt verzehrt vnd keine Feuchtigkeit auff  
dem Boden des Löffels kleibt / oder auch die darin genetzte ley-  
nene Tüchlin / wenn man sie also naß anzündt / so bald verbren-  
nen / oder das Tröpfflin Oele / so darein geworffen wirdt / zu  
Boden fällt / helt man es für ein gewiß zeichen seiner vollkom-  
menheit vnd das kein frembde / vnd vndüchtige Feuchtigkeit  
mehr darinnen sey.

## Das iij. Capitel.

Wie man das Aquam vitæ auff andere Weysen  
vnd mit geringerem Vnkosten könne bekommen.

**D**erweil aber zu einer so oft widerholten destil-  
lation nicht allein ein geraume Zeit / sondern auch viel  
vnd grosse Vnkosten gehören / als haben etliche noch  
viel andere Weis vnd Wege erdacht / wie gleichfals auch bes-  
sondere Gefäß vnd Kolben / durch welche man viel näher vnd  
bequemlicher darzu gelangen kann: Dann etliche brauchen den  
Alembicum Serpentinum, durch dessen krummen Hals vnd  
vielsältige Umbwege die Geister / so von dem Wein gestiegen /  
fast weit haben zu wandern / in solchem ihren langwirigen lauff  
alle phlegma ablegen vñ in ein lauter Wasser verwandelt in das  
Vorsehlin gelangen. Etliche verrichtens in dem drey / vnd wi-  
derumb etliche in dem vierköpffigen Kolben / oder in dem andern  
die Hydra genannt / wie dieselbige hiebevör sampelich sindt  
vorgestellt vnd erklärt worden / damit sie die Wasser sonderschid-  
lich erlangen: sintemal auß dem obersten ein subtilers / auß dem  
vnterste aber ein anders / so noch mit seiner Phlegma vermischt /  
zu erfolgen pflegt / derowegē sie den ein jedes vnter solchen Was-  
sern besonder einsambeln vnd bewahren. Andere haben wider-  
umb ein besonder Gefäß / welches vnten breit oder weit / hinauff-  
werß aber / wie ein Regel außgespißet ist / erdacht / accommodiern  
dasselbige oben auff einen Gläsernen Kolben / vnd machen ein  
klein Feuerlin darunder / so folgt auß dem obersten Gefäß ein  
fast subtil / auß dem vntersten aber ein schwer vnd gröber Was-  
ser. Andere erwehlen das Serpentinum, dessen Gestalt vnd ge-  
brauch hiebevör genugsam ist erklärt / daß es nemlich einen lan-  
gen vnd krummen Hals mit vielen umbwegen hab / in welchem  
die Feuchtigkeit je lenger je subtiler wird vnd ihre schwere phleg-  
ma in ein ander Gefäß / so mitten im Canal beruhet / verweist.

Ande

Andererhalten das Camelinum oder den Kolbē mit dem straus-  
sen Hals für besser / mit dem Vermelden / das alles dasjenige / so  
durch solchen Hals herauß fliesse / viel besser vnd fürtrefflicher  
erfolge. Viel destillatores hengen vor den Schlund oder Hals  
solches Gefäses einen Schwamm / oder Pergamen / oder stopf-  
fen ein stück Patoffelholz davor / damit die Geister durch solche  
Sachen müssen hindurch tringen / ire Phlegma hinder sich las-  
sen / vnd ein desto grössere Fürtreffligkeit erlangen: zu welchem  
Ende den etliche den Schwam mit einem Oele befeuchten / der  
Phlegma ihren durchgang benemen / vnd also durch ein einzige  
destillation des Wassers vollkommenheit eben so wol erlangen /  
als hetten sie dieselbige zum öfftern widerholt.

Das iiii. Capitel.

Wie man des Aqua vitæ quintā Essentiam erlang.

**D**amit vns nicht jemandt verweise / als geben  
wir den Nahmen Quintæ Essentiæ einem vermisch-  
ten Wesen vnd nennen es also gleichsam das fünffte E-  
lement / oder den Himmel selbst / so wollen wir in kurzem vermels-  
den / was durch die Quintam Essentiam in vnsern Schrifften  
zuverstehen sey. Wir pflegen aber ein jede Form / so von ihrem  
Corpore abgesondert: Das ist aller empfindlichen vñ Elements-  
talischen Qualitet beraubet ist. Die Quintam Essentiam zu  
nennen / weñ nemlich durch die destillation allein der subtilste theil  
vberbleibt vnd behaltē wird / dessen Substantz gleichsā Luftme-  
sig vnd in irem Temperament mit einer wärmbde vermischet ist.  
Den dieweil alle vermischte Sachen die 4. Elementen mit sampt  
iren empfindlichen Qualitatib. vñ unreinigkeiten in sich haben  
vermischt / vnd die sonderbare oder selbst eigene Krafft allein der  
Form vnd den reinen vñ subtilsten Stücken anhangt / so beköyt  
es auch das anschē / weñ solche Sachē vō der Hefen irer Elements-  
ten werdē gereinigt / als seyē sie vō deselbigē ein besōder wesē / vnd  
dems



demnach das fünffte Element / durch welches die Krafft der Geister lang vnd ohne Gebrechen zuleben angedeutet wirdt: dannenher es etliche das Firmament des Himmels geneit / welcher / gleich wie er durch seine sonderbahre Himmlische Influxen in vns Wircket / also auch die Kräfftige Abtreibung aller schädlichen Kranckheiten gleichsam imitiert: Vnd wirdt demnach auß dem extrahierten Aqua vitæ ein Quinta Essentia solches Aquæ vitæ bereit / welche zu vielen Extractionibus anderer Sachen so gewaltig wird gerümbt. Wen demnach das oftgemeldte Aqua vitæ sechs oder sieben mahl destillieret ist / so setze es mit einem pellican oder in den Geminis allenthalben wol verkleibt einen ganzen Monat / damit in der Wärmde nichts mangel / in einen warmen Pferdtsmist / oder in einen hauffen Weintresten / oder in ein Balneum hinein vnd laß es daselst Circulieren / so setzt sich die Hefe endlich auff den Boden vnd leßt die schöne lautere / vnd Himmelblauwe Quintam Essentiam oben schwimmen. Vnd wenn du solches siehest / so mach das Gefäß oben auff / es gibt einen solchen lieblichen Geruch von sich / dergleichen bey keinem ding gespühret wirdt / welches den ein gewisses Zeichen ist / das du dein erwünschtes End erreichet. Wenn aber weder der Geruch / noch auch die Farb also beschaffen / wie ist vermeldt / so schleuß den Kolben widerumb zu vnd laß es forder Circulieren / so lang es dessen bedarff. Endlich gieß es von den Hefen auß dem Kolben heraus / vnd laß es in einem woluerstopfften Gefäß bewahren. Etliche lassen den Wein erstlich einen Monat lang in dem Weist macerieren / biß er ein Säule bekompt vnd volgens destillieren. Es ist die Krafft dieser Quintæ Essentiæ dermassen groß / daß es alle Essentias eines jeden Gewechses / Wurzeln / Saamen / &c. In wenig Stunden extrahiert / vnd wirdt derowegen billig ein Quinta Essentia aller Quintarum Essentiarum genennt. Man darff aber mehr nicht thun / als das man die Simplicia, Kräuter oder anders in

das

Das Wasser hinein legt/ vnd drey oder vier Stund an die Sonne oder in das Balneum hinein setzt/dan in solcher Zeit thut sich dasselbige in die innerste Ort der Simplicium hinein / zeugt die verborgene Proprietates vnd Eysenschafften herauß vnd wirdt also an seinen Kräfften mehr / als mann irgent glauben kann / vermehrt. Vnd ist dero wegen die Quinta essentia in Wahrheit anders nichts / als ein von aller vureinigkeit vnd Corruption abgesonderte extrahierte Substantz dieses oder jenes Gewächses welche alle desselbigen Kräffte zusampt de herben Geschmack vnd Eysenschafften in sich behelt / derowegen den Leib deßjenigen / so sie braucht / vermög ihrer Reinißkeit vnd Subtilitet sehr geschwindt penetriert vnd durchtringt / denselbigen alteriert / vnd verendert / vnd allerley wunderbahre Geschäfte verrichtet.

Was Quinta Essentia sey.

Das v. Capitel.

Wie mann die Quintam Essentiam auff ein andere Weise auß dem Fenchel extrahieren können.

**B**eneben der oberzehnten sindt der Weg vnd weysen noch vnzehlig viel / durch welche man die Kräffte vnd Qualitates der Simplicium extrahieren kann / deren wir allhie etliche Exempel wöllen einziehen vnd erzehlen. Denn auß den Wurzeln / Blumen / Kräutern / vnd allerley Thiern kan man als dan fürnemlich die Kräffte oder Quintas essentias extrahieren / wenn mann solche Stück fein reyn vnd subtiel lest stossen / in einer Cucurbita vierzig Tag in einem Mist setzt / folgents von dannen herauß nimpt. Drey oder vier mahl destilliert / wie oben bey dem Aqua vitæ vermeldt / vnd bald darauff zum circuliern stelt biß es den Geruch / Geschmack vnd Farb deßjenigen / darauff es extrahieret ist / bekompt / dessen Kräffte man als den mit groser verwunderung in vielen dingen spührt.

spürt. Als dessen ein Exempel von dem Fenchel zugeben: nimpt mandessen mit Wurzeln/Blättern vnd Blumē in dem Brachmonat zehen pfundt / schneid es alles klein entzwey/ geußt gleich so viel pfundt oder dritthalb maß scharpffen Essig von einem guten starcken Wein gemacht drüber / leßt in einem wolverschlossenen Gefäß / biß zu Ende des Weinmonats / als in welcher Zeit der Saame seine vollkommene Zeitigung erlangt/ macerieren: des Saamens als den vier mahl soviel wol stossen/ das Puluer in vier mahl so viel Wein versencken/ einen ganzen Tag darinnen macerieren / vnd gleich darauff destillieren / es gibt ein Oele vnd Phlegma miteinander vermischet von sich: solches Oele von der Phlegma zu vnderscheiden / setz man es also miteinander in einem Gefäß in den Sant/ geußt es folgents vber frische Wurzeln / Blätter vnd Saamen / vnd leßt es drey mahl in dem Balneo destillieren: es ist eins der aller fürtrefflichsten Mittel wider allerley Gift / vnd stärckt sonderlich des Lebens Geyster vnd alle natürliche Kräfte.

### Das vi. Capitel.

Von der Quinta Essentia des gemeinen oder Massilienser Sesels / der Angelica vnd Zitwan.

**S**olches auff ein ander Weise zuverrichten / macht man / zum Exempel / die Wurzel vom gemeinen oder Massilienser Sesel zu forderst rein / schneid sie folgents klein entzwey / stößt vnd prest sie fleißig auß / setz den außgepresten Safft bey seyt / leßt die vberblichene Hefen drey Tag in einem warmen Wasser macerieren / als den widerumb außpressen / den außgepresten Safft mit dem vorigen vermischen / die vberblichene Hefen abermahl mit anderem warmem Wasser vbergießen / drey Tage ein weichen / außpressen / vnd solches alles so oft viel widerholn / biß kein Geruch vnd Geschmack mehr in der Hefen gespüret wirdt / leßt dieselbige Hefen in einen wolverschloss-

fleisch

bleiben Gefäß in dem heissen Ofen eines Haffners / bis sie sich in ein weisse Aschen verwandelt / calcinirn vnd endlich mit dem außgepresten Safft vermischen / was aber von der Wurzel gesagt ist / kan man auch mit dem Kraut / wen es jekund blühet vnd endlich wen sich der Saame nun mehr öffnet / vornemen vñ verichten. Wennun solches alles geschehen / thut man alle Aschen zusampt dem gesambleten Safft in ein Gefäß / leutert es durch das Filtrum ab / vnd lests nach solchem einen Tag oder zehen in einem Circulatorio in der heissen Asche Circulirn / bis die Materi ein rechte dicke vnd goldgelbe Farb bekompt: denn nach dem die Feuchtigkeit durch das Balneum heraus kommen / bleibt die Slitet auff dem Boden sitzen vnd wird besonder colligiert.

Auß der Angelica wird die Quinta Essentia also extrahirt: Quinta Essentia von der Angelica.  
man samlet die erste Blumen eher sie recht auß der Wurzel herausgeschossen / am morgenfrü vor der Sonnenauffgang vñ all dieweil sie vö dem Tauw noch naß sind / in einen gläsernen oder irdinen Kolbē ein / versihet denselbigen mit einem blinden helm / bleibt die Fugen allenthalben wol zu / vnd lests dreyßsig oder vierzig Tag in einem Balneo stehen: es sprengt sich in solcher Zeit oben gleichsam ein Hönigförmig wesen auß / welches ein schöne Goldgelbe Feuchtigkeit durch de Schnabel des Alembici von sich gibt / deren zwölff Tröpfflin am morgen nüchtern eingenöme vñ gebraucht / wid die Paralys od Bichbruch werde gerübt.

Ein Quintam Essentiam auß Zitwar zu extrahirn / lest mā die Wurzeln klein zerschneiden / in einem Aqua vitæ oder branten Wein also / daß derselbige dreyer Finger hoch darüber gehe / ein weichen / in de wolverschlossenē Gefäß neun ganze Tage digiriern / endlich die Materi bis keine Feuchtigkeit mehr heraus folgt / in der heissen Aschen oder Sant / daß es mit keinem brenzenten Geschmack werde befleckt / destillirn / vnd solches destillirte in einem frischen Glas durch das Balneum traduciern / so bleibt des Zitwars Essenz auff dem Boden sitzen. Wie mann aber auß dem Fleiß vñnd allerley wolriechenten Sachen.

Als der Ambra, Bisam/ Zibeth vnd dergleichen ein Quintana  
Essentiam zu extrahieren pflege/ ist in meinem Buch de Magia  
naturali vermeldt.

## Das vij. Capitel.

Von Allerley Elixiern vnd derselbigen be-  
reytung.

Geschlecht  
der Elixir.

**E**s sindt die Elixires fürnemlich dreyerley Ge-  
schlecht vnd Art / die erste werden von den Metalln / als  
dem Goldt/ Silber vnd anderen Mineralibus, als dem  
Schwefel / Arsenic / Chalcant vnd Salmiter bereydet / die an-  
dere von den Edelgesteinen / Agstein / Coraln / Smaragden /  
Amethysten Cristaln vnd dergleichen: Vnd den die dritte von al-  
lerley Gewächsen vnd derselbigen Stücken / als den Blättern /  
Blumen / Saamen / Früchten / Wurzeln / ꝛc. Es sindt aber  
die Elixires keine Essentia, extrahierte Oele oder Tincturn,  
sondern von derselbigen allen vnterscheiden: keine Tincturen  
zwar / dieweil sie die Farb ihres Compositi, darauß sie berey-  
tet worden sindt / verlihren: keine Oele / dieweil sie aller Feuch-  
tigkeit ganz ohn / vnd in dem Wasser nicht oben schwimmen /  
sondern zu Boden sincken: vnd endtlich auch keine Essentia /  
dieweil sie kein solche Heytere vnd läutere haben / wie in den Es-  
sentiis erfordert wirdt: Sondern sie sindt ein mittelmässige  
Substanz vnd wesen zwischen den Essentiis vnd den Oeln / wie  
gleichfals auch / dieweil auch etwas von Farben hinzu kompt /  
zwischen den Tincturn vnd den Essentiis, vnd scheinen also  
mehr einer Feuchtigkeit / als etwas anders ähnlich. Es wer-  
den aber nicht von ihrer Materi vnd Form / sondern von der  
Tugent vnd vermögen / als deren Kräfte sie sindt / Elixires  
genenne / dieweil sie nemlich den wesentlichen Spiritum oder  
Geist des Lebens / welcher auß der ersten Temperie der Ele-  
men-

menten her entspringt mit ihrer eigenen Krafft durchtrinsgen / von allem Unraht reynigen / erhalten vnd stercken / vnd werden nicht auß einem Simplicia allein / sondern gemeiniglich auß etlichen vielen Gewächsen zugleich gemacht. Wöllen erstlich von der Bibinel handeln vnd wie auß derselbigen ein Elixir bereitet werde / erklären. Man gräbt die Wurzeln zu rechter vnd bequemer Zeit auß / weicht dieselbige in einem Wasser / so gleichsals von Bibinellwurzeln / vnd zum dritten mahl ist destilliret worden / der Gebühr nach ein: leß sie folgens mit Steinen wol beschwehrt / biß die Blumen solches Gewächses / ihre vollkommenheit erlangt / putresciren / die Blumen zu solcher Zeit gesamblet auch in dem von solchen Blumen destillierten Wasser / jedoch in einem besondern Gefäß maceriren : Nachmals auch den Samen / wen er zu seiner rechten zeitigung kommen vnd gestossen worden / in einem solchen destillierten Wasser weichen: wen die Blumen dreyßig Tag in irer Einweichung gestanden / alles miteinander destilliren / die phlegma mit dem herausfließenden Oele durch die Gemellos separiren / sechs Tage auß einem Gefäß in das ander / oder biß durch das digeriren neun vnd funffzig Theil von sechzig sind verzehrt worden / destilliren / folgens solchen sechzigsten vberbliebenen Theil Circuliren vnd verwahrn. Es wird ein Elixir vnd also gleichsam ein Erhalter des Lebens genennt.

Elixir auß  
Bibinell.

### Das viij. Capitel.

Von einem vermischten Elixir, so auß vielen Simplicibus wirdt bereit.

Also werden auch vermischte Elixires auß etlichen Gewächsen zu gleich gemacht / vnd zu vielen dingen vnd Gebrechen gebraucht. Als deren einen / als welchen wir selbst probiert vnd seine Kräfte genugsam erfahren

zubeschreiben: Nimpt man der Blüentē Salben j. pfund: Wol-  
 gemuht / Ysop / Satury / Bermut / Pimpinellwurzel vnd der  
 Wurzeln von Baldrian jedes vier loht / rohte vnd weisse Rosen /  
 blüente Weinträublin / der Wurzeln von Naterwurk vñ Peter-  
 silgen jedes 3. lot: Rosmarin Petersilgēkraut / Kerbel / Lauendel  
 Maioran / des Krauts mari vnd Wachholderbeer jedes sieben  
 Quintel. Fenchel / Liebstockel / Beyment oder Balsam / Meer-  
 fenichel / Poley / Camilln / Melissē Tymgē / Bergmünz / Stech-  
 askraut / Steinbrech vnd braun Betonick der Wurzeln vñ Bä-  
 rendill / dē Kraut Dauco, Angelica / Benedictenwurk vnd Süß-  
 holz / jedes drey quint. Französisch Beyment / der Wurzeln von  
 Tormentil vnd Engelsfüß jedes  $\frac{1}{2}$ . qu. der grünen Wurzeln von  
 Schlangemord von iren Rinden vnd inwendigem Marck ge-  
 reinigt  $\frac{1}{2}$ . pf. samlet alle solche Sachen in heyterem truckenen  
 Wetter mit sampt iren Saamen vnd Blumen ein / trucknet sie  
 gāz vngenezt in einē Schatten der Gebür nach / auß: macht die  
 Wurzeln / so inwēdig mit Marck begabet sind / mit einē rauchē  
 nenē Tuch rein / thut alles inwēdige Holz hinweg / lest die Wur-  
 zeln selbst an der Sonnen dörren vñ nach gebür præpariern / vñ  
 dieweil sich das Gewicht aller Sachen zusamen auff vierthalb  
 pfund erstreckt / als geust mā viermal soviel od' drey maß Wein  
 hinzu / zu welchem den der Cretische Wein für den bestē gehalten  
 wird: lest die Wurzeln wol stossen / die Kräuter klein zerschneidē  
 vnd dieweil das Kraut Schlāgenmord frisch od' grün sein muß  
 nimpt man des Weins nit vier mal soviel / wie in and'n Elixirn  
 zugesehehen pflegt: thut alle diese Sachē in ein gläserne Cucur-  
 bitā, setz einen blinden helm ohn einen Schnabel drauff / fleibt  
 die Fugen allenthalbē fleißig zu / damit nichts verdampffe / son-  
 d'n derauffsteigēte Däpff gleich wie in dē Pellicā in seinē Bauch  
 wid' umb zu rüch gelange / vnd lest also den auffsteigēten vnd wi-  
 dumb zu rüch weichenten Dusst 15. Tage in dē Balneo circus-  
 lien. Vnter dessen muß man des besten Aquævitæ auß dē aller-  
 beste 12. riechischen Wein in dē Balneo bereit 15. pf. im vorrath  
 ha.

haben denselbigen mit drey pf. Rosmarinblumen destillirn/diese nachfolgēte stück/als weissen Ingber/Citronscheln/Muscateublumē/Balgāt/Kalmus/Kamelstro vnd bereitē Coriander sammen jedes 2. lot: Negelin/Zimmet jedes 4. lot: des gälbe Sädels 3. qu. Cubeben/kleine Cardamömlin/langen Pfeffer/Zitwan/Lorbeer/beydley Rummel/weissen Diptā/gemein Rapontic vñ Granatäpfel jedes 1. lot: Paradeisörner/Sulmonēser Saffran vnd der besten Kabarbara jedes 1. qu. Enis sammen 3. lot: des besten Honigs 1. pf. des beste Teriack vñ Mithridats jedes 3. qu. rote dürre Rosen/Cardobenedicten/Meerfenchel vnd Schlangenmord jedes 3. qu. 15. Tag auff vorerzehlte Weise darinnen macerirn: endlich solche beide Mixturn in einer Cucurbita mit einand vermischē in einē Balneo destillirn/solches Balneū mit einē warmē Wasser offft vñ viel anfüllen/so vil nēlich durch das Feuer wird verzert/die Fugē allēthalbē mit leyne Tüchlin mit Eyerklar vnd Weizenmeel bestrichē fein verkleibē: die Cucurbitā auff einē dreyfuß mit kurzē Füßen accommodirn/vñ das Gefäß in dē Kessel mit seinē darzu gehörigē Trätē/damit es sich in dem sieden nit bewege/wol befestigen. Wenn es aber nit mehr destillirn vnd tropffen wil/so truck die Hefen in einer Kälter fleissig auß/laß den außgepresten Saft in einer Retorten in dē Balneo widerumb destillirn/dieses letzte Wasser mit dē vorigen in einem dieken Glas vermischē vnd diese nachfolgende Stück/nēlich des besten Zuckers 2. lot Rosenzucker 8. lot/Candelzucker 1. loht: der Specierū aromatici rosati, diamolchi dulcis, diamargarithō diarhodō vñ Goldblätlin jedes 1. qu. der beste Rubin 1. qu. gestossene Perle 1. lot: Bisā/Umbrā vñ Cāpher jedes 1. qu. alles vff einē glatten Marmor reyn zerriebē darein thū/das Glas oben mit einē Pergament wol verschliffen/damit nichts her auß verschwinde/vnd also an die Son/od da die Son nit heiß genug scheinen will/vierzig Tag zumacerirn in ein Balneū setzen vnd damit die Hefen wol damit vermischet werden/vnd die Kräfte in dē Wasser bleiben/das Gefäß immerdar bewegen. Endlich laß

das



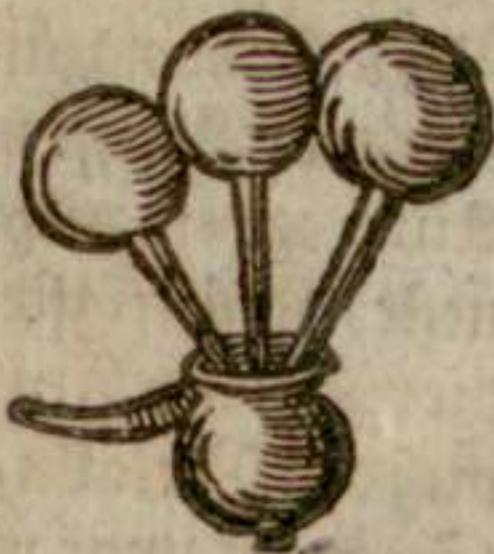
das Gefäß ganz still stehen / damit sich die Hefen auff den Boden setzen vnd thu folgens den Bisam / Ambram vnd Campher mit der Bibernell hinzu. Auff dieses aber hast du fleißig Achtung zugeben / das du keine veraltete oder Wurmstichige / sondern frische Sachen darzu gebrauchst / noch auch den schwangern Weibern oder jungen Kindern von solchen Elixiren jegtes einzugeben befehlest / sintemal sie denselbigen viel zu stark vnd solches fürnemlich von wegen des Bisams / sintemal es den jungen Kindern leichtlich ein Epilepsiam oder schwehre Kränckl erregt vnd den Weibern die Empfängnuß verhindere. Also im Gegentheil wenn man es in Mutter Zepfflin zur Weiblichen Scham hinein schiebet / wirdt die vberige Feuchtigkeit solcher Ort vertrucknet / die Monatliche Blum befördert / das Auffsteigen der Gebärmutter verbessert / die Frau vnd der Empfängnuß fähig gemacht : alle von der verschlossenen Weiblichen Blum auffsteigende Dämpffe vertreibt / vnd sonst viel guts verricht.

### Das ix. Capitel.

Von der Artzney / so mit ihrem besondern Nahmen Clissus genennet wirdt.

**D**ie destillirte Artzney / so bey den Artzten Clissus genennet wirdt. Verhelt sich also / wenn nemlich vnder verschiedene Stück eines Gewächses in iren Kräfften werden exaltiert oder erhöhet / vnd endlich in ein gemein wesen gesamblet : Dann das erste / so an dem Gewächs gespühret wirdt / ist die Wurzel / darauff folgen nachmals die Blätter / nach diesen die Blumen vnd endlich der Saame / deren jedes seine eygene vnd sonderbare Kräfften hat. Derowegen wenn man auß einem jeden die virtutes oder Kräffte zu sampt den Subtiliteten / Oeln / Salzen vnd dergleichen extrahiert vnd alle

alle solche Sachen der gemeldten Stücke miteinander vermische / so wirdt solche Mixtur mit ihrem besondern Nahmen Clissus genenne / darauß deren Confectio oder zubereytung also geschafften ist. Mann samlet die Wurzeln / Blumen / Blätter vnd Saamen zu rechter Zeit / vnd wenn sie ihre vollkommene Zeitigung erlangt / sein fleißig ein / lest dieselbige der Gebühr vnd Kunst nach destilliern / putresciren / subtilisiren vnd Calciniern / wie es hiebevor auff allerley Weiß vnd wege ist erzehlt / vnd zeugt also eines jeden Kräfte / mit allem Fleyß vnd geschicklichkeit heraus. Vnd wenn dieses alles verrichtet / daß mann nemlich auß dem einen ein Oele / auß dem andern ein Wasser / auß dem dritten ein Saltz / vnd wie es eines jeden Natur erhetscht vnd gibt / hat gebracht / mischt mann alles vnter einander / machts zu einer Spirituali Essentia oder geistmäßigen Wesen vnd lest dieselbige sorgents auff solche Weiß in ein vnzertrennigliche Massamredigiern. Als dann nimpt man drey gleich grose Cucurbitas oder Kürbsförmige Kolben / versihet dieselbige / damit sie die hitze des Feuers können außstehen vnd erleiden / vnten wol mit Leymen / thut die obermeldte Sachen / als das Oele / Wasser vnd Saltz / nemlich in einen jeden Kolben deren eins / fügt / vnd bindet / wenn solches geschehen / die Hälse solcher Kolben also zusammen / das des einen Mundloch an des andern seines gelang / fleibt vnd streicht alle Fugen fleißig zu / bedeckt die beyde Hälse mit einem grosen vnd weiten Helm / vnd setzt sie also miteinander in den Ofen hinein. Dieses einzige aber must du fleißig mercken / wo ferr du anderst alle mühe vnd Vnkosten nicht verlohren haben wilt / das du nemlich einem jeden Kolben sein besonder Feuer beyfügest vnd erhaltest / als vnter dem Kolben mit dem Wasser ein sanfftes vnd geringes / vnter dem andern mit



⚡

dem

dem Oele ein groses vnd gleichsals vnter dem dritten mit dem Sals eins so häfftig wärmbt vnd erhitzet / damit alle drey Stück fein zugleich fliessen vnd keines dem andern vorkomen oder auch zu langsam folge. Derowegen dann die Feuchtigkeit in dem Kolben einer Geburt in Mutter Leib / so gesund soll geboren werden / zuvergleichen ist / in dem sie sich nemlich oben in dem Helm versamlet / durch desselbigen Mundloch mit vielen Tröpfflin heraus steust vnd endlich wie das Kind von der Hebammen auff gefangen vnd verwahret wirdt: Vnd dieses ist also der Clissus oder dreyfache Krafft / welche zu vielen Arzneyen wirdt gebraucht.

## Das x. Capitel.

### Von den Tincturn.

**A**lso extrahiert vnd zeugt man auch auß den Gewächsen besondere Tincturn vnd Farben / als in welchen (Farben) wie wir in vielen Sachen selbstn wahr genommen / die Essenz oder wesen zusampt den Kräfften / wirkungen vnd gleichsam die Seele selbst beruhet. Denn wer die Tinctur oder Farb von dem Goldt zuwegen bringt / der bekompt das aller grösste vnd fürnemabste Secret, wo ferr nur das Metall ohne sein Farbe bleibt vnd erhalten wirdt vnd an dem Gewicht nicht viel verlichrt. Auß den Rosen hab ich die Tinctur oft vnd viel extrahiert / vnd mit derselbigen auch ihren der Rosen / lieblichen Geruch vnd natürlichen Geschmack vnd derselbigen Tinctur vber grose Kräfft in vielen dingen probirt. Es sind aber die Tincturn anders nichts / als der Simplicium oder Gewächse reyneste / Kräfftigste vnd fürtrefflichste Theil / auß welchen man die würckente Kräffte zu extrahiren pflegt: Werden fürnemlich auß den Metalln / allerley Wurkeln / Kräutern / Blumen vnd Saamen zwar mit geringer Mühe jedoch mit grosser Geschick

schicklichkeit vnd Kunst extrahiert / also der vermischung aller  
 Elementen entlediget vnd an der Heytere vnd Keynigkeit dem  
 subtilen eusserlichen Lufft fast ähnlich gemacht: behalten dem  
 nach deren dinge / auß welchen sie extrahieret sindt / eygene Farb /  
 durchscheynenden Glantz vnd Subtilitet ohn einigen Zusatz ei-  
 ner vnreinen Materien vnd haben ein dermassen subtile vnd  
 reine Substanz / das man auch / wenn sie schon viel jahr gestan-  
 den / nicht die geringste Hesen auff dem Boden ihrer Gefäße  
 spühret / sondern es bleibt dieselbige immerzu klar vnd hell / wie  
 sie von Anfang gewesen : wie gleichfals auch / wenn man sie  
 nur recht vnd fleissig verwahrt / bey ihren Kräfften vnges-  
 schwächet. Es sindt aber die Tincturn in diesem von den Quin-  
 tis Essentiis vnterscheiden / dieweil sie auch die Farb derjenigen  
 Gewächs auß welchen sie extrahieret sindt / behalten / vnd dan-  
 nenhero ihren Nahmen bekommen. Dieweil wir aber vieler  
 Sachen Tincturn in vnserm Buch de Magia naturali haben  
 beschrieben vnd erkläret / achten wir es ohne Noth / dies  
 selbige allhie zu widerholen.



Ende des Achten Buchs.



X 2

IOAN-



IOANNIS BAPTISTÆ  
PORTÆ Desz fürtrefflichen Philo-  
sophi vnd Arztes von Neapoli

Destillierkunst:

Neündte vnd letzte  
Buch /

So da ist vnd handelt von den außgepresten Oeln /  
so sonsten auch Balsami werden genennt.

Vorrede.

**D** Wir wol dieses ganze Werck von der de-  
stillation bis zum Ende gebracht vnd das-  
selbige mit gutem Fug vnd rechten hetten  
können schliessen / haben wir jedoch dem Le-  
ser zum besten auch dieser nachfolgenten / als der mit-  
telmässigen zwischen der destillation vnd Expres-  
sion oder Außpressung wöllen gedencken : sintemal  
viel

viel Simplicia oder Gewächse zu finden / welche keine destillation erleyden / sondern eine Expressionem oder Außpressung erfordern / zu welchem Geschäfte dann die sonderbahre Kälterlin erfunden sindt. Dieweil denn solch Geschäfte der Expression auch zu dem Berck der destillation gehört vnd dieselbige ohn deren Erklärung nicht für vollkommen gehalten werden kann / wird vns niemandts verdentken / sondern viel mehr danckbarlich erkennen / das wir vns der mühe vnterfangen vnd dieser Kunst der Expression in diesem letzten Buch gedacht.

### Das j. Capitel.

Wie man die Oele mit der Kälter außzupressen pflege.

**E**s finden sich etliche Simplicia oder Gewächse einer mittelmässigen Olitet oder Feyste vnd darneben auch einer zähen Substanz / vmb welcher willen man dann das Oele darauff zubringen desto gröfere mühe bedarff / Dann die Kunst hat viel artificia oder Griff erdacht / vnd dieselbige allesampt auß der täglichen Erfahrung / durch welche man ohn grosen verdruß vnd arbeitsame mühe die Oele durch besondere vnd darzu gemachte Kältern außpressen kan. Welche Kunst doch auch den Alten vnverborgen gewesen ist: dann Dioscorides / als er ein solch Wasser suchte / darauff man allein ein Salbe zurichten könne / das ist / ein Oele vnd Wasser miteinander vermischet / befücht frische Myrrhen mit ein wenig Wasser zustossen / vnd folgens in einer Kälter zu exprimieren / es ist ein

ober auß wolriechente vnd köstliche Feuchte / darauff man ein-  
 zig vnd allein ein Salbe machen kann / vnd wirdt von den Grie-  
 chen Staete genant / dieweil sie nemlich auß der destillierten  
 Myrrhen sehr entspringt. Etliche Simplicia sindt einer ders  
 massen subtilen Essenz vnd wesens / das ihr guter Geruch auch  
 bey dem geringsten Feuer in einen brenzerten Gestanck ver-  
 wandelt wirdt / als da sindt der Bisam / Ambra vnd Zibeth /  
 allesampt eines grossen Behrts / derowegen dann auch ih-  
 re Oele viel fürtrefflicher sindt / als man sie irgent schätz-  
 en kann / vmb welcher Ursachen willen man sie dann  
 auch zu keinem Feuer kommen lassen darff / sintemahl sie bey  
 demselbigen also baldt verschwinden vnd einen brenzerten Ges-  
 tanck bekommen: Vber den Dampff des Feuers allein gehals-  
 ten / geben sie einen lieblichen Geruch vnd leyden an ihren Qua-  
 liteten oder Engenschafften keinen Schaden.

Zu der Expression oder Auspressung der köstlichen Oele  
 haben wir ein Kuppferne hohle Seul eines halben Schu hoch  
 vnd in der Kunde einer Handt dick / bohren dieselbige hin vnd  
 wider mit kleinen Löchlin durch / setzen ein breit Kuppfern Ges-  
 schirz / mit einem Canal oder Röhr / dessen Rand rings her-  
 umb erhoben / vnter : füllen die Seul oder Thurn mit den Sas-  
 chen / auß welchen wir das Oele zu exprimieren begehren / allent-  
 halben auß / stopffen denselbigen oben mit einem hülzernen  
 Stöpfel zu / trucken denselbigen Stöpfel oder Stösel je lenger  
 je tieffer hinein vnd trucken oder pressen den Safft auff das aller  
 stärckste damit auß / so thut sich das Oele durch die Löchlin des  
 Thurns in das Kuppferne Geschirz vnd wirdt durch desselbigen  
 Röhr auffgesamlet vnd verwart. Man macht aber den Thurn  
 oder Seul mit sampt einem Eysernen Blech zuvor so heys / das  
 man sie mit den Fingern kaum berühren kann / damit man des  
 Oels desto mehr bekomt.

## Das j. Capitel.

## Von dem außgepresten Myrrhen Oele.

**D**er Myrrhenbaum wächst hin vnd wider in  
 Arabia / wirdt biß durch seine Rinden verletz vnd gibe  
 die wolriechente Myrrhen durch solche Wunden von  
 sich: wiewol sie an etlichen Stämmen auch von sich selbst her-  
 auß tringt. Die Same Bäume sindt in solchem fürtrefflicher /  
 als die wilde / werden des Jahrs zwey mahl vnd mit den Bey-  
 rauch Bäumen zu einer zeit verlezet / vnd behawen / vnd solches  
 von der Wurzell an biß hinauff zu den Ästen. Welche Myrrhen  
 von sich selbst vnd ohne Verletzung des Baums her auß fleust /  
 wird die Stillaria genennt vnd für die beste gehalten. Zur Auß-  
 pressung des Oels pflegt man ein alte / als die am besten reucht /  
 zu erwehlen / wie gleichfalls auch die allenthalben gleich gefär-  
 bet ist / in Stück zerbrochen / weisse äderlin / wie auff den Nä-  
 geln der Händt vnd Füße in sich hat / vnd mit einem bittern vnd  
 scharpffen Geschmack vnd guten Geruch begabet ist. Solche  
 wirdt gestossen / in ein dünn leynen Thüchlin oder Zendell ge-  
 than vnd vber den Dampff eines Kessel voll heyses Wassers  
 außgespreit / damit sie den auffsteigenten Dampff in sich em-  
 pfang: vnd wen sie von demselbigen wol durch feuchtet worden  
 vnd nun anfengt zu fließen / prest man sie der Gebühr nach auß /  
 sie gibt ein vber auß köstliche vnd wolgesäuberte Blum oder  
 Feuchtigkeit eines lieblichen Geruchs von sich / welche in dem  
 Munde gehalten vnd denselbigen damit gewachsen den vbelri-  
 chenten Athem verbessert. Vnter die Achseln geschmirt / der selb-  
 bigen Gestanck vertreibt / dem Angesicht / desselbigen alle Mo-  
 nat ein Nacht damit bestrichen / ein schöne Farbe verursacht /  
 vnd den Menschen biß in seyn Alter holt selig vnd wolgestalt  
 erhelt.



## Von dem außgepresten Bisamöle.

**D**ie Indianische Geyßen geben alle Jahr auß  
der Blasen / so sie außerhalb bey dem Nabel haben / ein  
gewisse Mänge Bisam von sich: dann so baldt solcher  
Eyter in dem Nabel zu seiner Maturation oder Zeitigung  
kompt / beginnt er das Thier zu jucken vnd dermassen zu kitzeln /  
daß es nirgent ruhen kann / biß sich solch Geschwär oder Blas  
eröffnet / derwegen es sich den an die Stein oder Fälsen / so von  
der Sonnen wol Heiß worden / zu reiben vnd also dem Ges  
schwär zu einer öffnung zu verhelffen pflegt / darauff dann die  
ganze mänge des Eyters auff die Steine herauß fleußt das Ges  
schwär also außgelähert wird / vnd folgents von sich selbst w  
derumb heylt / biß widerumb ein ander Geblüt dahin kompt /  
den Ort daselbst erfüllt vnd endlich wie das vorige auch zu Ey  
ter wirdt. Vnd dieses haben wir von dem Actio vnd etlichen  
Arabischen Scribenten erlehrt.

Solchen Bisam pflegt man erstlich zustoßen / hengt oder  
sprentet ihn folgents auff einem leynenen Tuch vber ein heiß  
siedent Wasser vnd prest endlich / wenn er von dem Dampff  
wol durchfeuchtet ohne Abgang seiner Substanz vnd bren  
nenden Geruch der Gebür nach / auß. Sein Oele wird vnter al  
lerley wolriechente Arzneyen vermischet / wider den Gestanck  
der Achseln vnd vbelriechenten Schweiß gebraucht / vnd sonsten  
auch zu allem dem / was eines guten Geruchs bedarff / genezt /  
sintemal seyn Geruch also beschaffen ist / das er alle Ort vnd  
Ende des ganzen Hauses / darinnen er ligt / mit Lieblichkeit er  
füllt vnd derowegen alle Ohnmächtige widerumb zu ihren  
Kräfte bringet.

Das iiii. Capitel.

Vom Zibeth Oele.

**L** Ben ein solche Substantz wird in den Geyln  
 eines wilden Thiers den Katzen fast ähnlich gesamlet /  
 wenn die Geyln desselbigen voll sindt / von dem Thier  
 außgeschüt vnd mit seinem besondern Nahmen Zibeth genant /  
 gleich wie das Thier selbst dannen hero ein Zibethkas. Das Oele  
 wirdt auff die Weyse / wie vorerzehlet / exprimiert. Man  
 verzeugt ein Beckenvoll Wasser sein lücke mit einem Taffel  
 streuwet den Zibeth oben darauff / vnd zündet ein Feuer vnter  
 dem Becken an / so machen die Dämpffe / so von dem siedentem  
 Wasser auffsteigen vnd den Taffel von vnten auff durchtrin-  
 gen / das Oele in dem Zibeth fein flüssig / welches man der Ge-  
 bühr nach samlet vnd zum gebrauch in einem woluerstopfftem  
 Glas verwahrt / damit es an seinem Gewicht nichts verlihet  
 sondern also beyammen bleib.

Das v. Capitel.

Von dem Amber Oele.

**D**ie Umbra den alten bekant gewesen sey /  
 wollen wir allhie nicht disputieren : finden aber bey dem  
 Actio, das er es vnter die wolriechente Sachen zehlet.  
 Es quillt / wie der Erdschwefel auß besonderen Brunnen: vnd  
 wirdt auß etlichen Fischen / die zu solchen Oellen kommen vnd  
 es in sich schlucken / gesamlet. Die beste zu der Außpressung  
 des Oels ist gelb vnd feyst vnd erfordert zu ihrer Expression  
 mit geringen Fleiß. Dann man geußt einen Kesselvoll Wasser /  
 vnd resoluiert sie durch desselbigen heissen Wassers Schwadern  
 in dünst / fast solche mit einem Lucken oder dünnen leynenen  
 Thüch.

Thüchlin auff vnd samlet es an seinen gebührenten Ort: Es wirdt zu vielen Gebrechen vnd sonderlich zur Stärckung aller Sinne gerühmbt.

### Das vi. Capitel.

#### Vom Bibergeyl Oele.

**D**er Biber ist ein solch Thier / so beydes in dem Wassern vnd auff dem truckenen Leben kann / hat eine Honigförmige Feuchtigkeit eines vberaus starcken vnd widerspänstigen Geruchs vnd scharpffen Geschmacks in besondern Bläslin mit Häutlin vnterscheiden. / welche dieweil sie fast Wachsecht vnd ölicht ist / sich durch die auffsteigente dünste des heysen Wassers auff dem leyenen Thuch leichtlich in ein Oele verwandeln lest. Wenn mans aber in einer gläsernen Retorten ohne Wasser verrichten will / so gibt je ein pfund solcher Feuchtigkeit des Oels zwen Loth von sich / welches jedoch fast vbel / vnd nach dem Brant zu stincken / vnd ein rohte Farb zu haben pflegt / vnd aber solche Farb wie gleichfalls den bösen Geruch verliert vund ein schöne heytere bekompt / wenn mans mit Wasser noch einmahl destilliert. Solches Oele dient wider alles Giffit / vertreibt / ein einziges Tröpfflin mit Wein genossen / die schwehre Kränck / vnd ist auff das hindertheil des Haupts gestriechen / wider die verlohrene Gedächtnus von mir selbstn offft vnd viel bewehrt.

Krafft vnd  
vermögen.

### Das vii. Capitel.

#### Von dem Mithridat vnd Theriac Oele.

**D**erweil wir offft vnd vtel im Werck erfahren / das der Theriac vnd Mithridat das jenige nicht alles vermögen / was die Alte davon gerümpft / haben wir vns auff viel Weis vnd weg bemühet vnd der sachen ohne auffhören  
nach

nach gedacht/wie wir der grosen vnd vnglaublichen Kräfte dieser beyden Mixtur möchten theilhafftig werden vnd dieselbige zu vieler Nutz vnd wolffahrt verwenden. Vnd dieweil vns vnderborgen / das die Qualitates oder Eynschafften der Gewächse durch die destillation zum aller höchsten können gebracht vnd ihre Kräfte vmb viel vermehret werden / vnterstunden wir vns den Theriac zu destillirn / vnd solches zwar nicht ein Wasser / sondern ein Oel darauß zubringen: setzten derowegen dessen ein Pfundt in einem Kolben mit einem krummen Halß mit Leymen wol verstrichen / verschlossen / vnd der Gebühr nach getrücknet zum Feuer / vnd brachten ein Quintlin eines ganzen schwarzen vnd vberauß Kräftigen Oels herauß / das den Wert mehr vermag / als die Alte von dem Theriac jemahls geschrieben vnd auch in künfftigen davon gerühmet werden kann.

### Das viij. Capitel.

#### Von dem destillierten Scorpion Oele.

**L**eben durch solche begierte wurden wir auch gelehrt ein besonder Scorpionen Oele zu destillirn / theilen demnach des gemeinen Scorpionöls ein pfund in einen Kolben wie vor vermeld / vnd brachten zwenloth eines fast kräftigen vnd scharpffen Oels herauß.

### Das ix. Capitel.

#### Vom Zucker Oele.

**D**er Zucker wirdt sehr schwährlich in ein Oele verwandelt / sondern pflegt in kurzer Zeit zugestehen / derowegen denn irer viel sich offernd lang bemühet / wie sie solches möchten erlangen. Denn etliche thun den gestoffenen Zucker in ein silberne Blat / giessen soviel branten Wein drüber /

Das er den Zucker zweyer Finger hoch bedeck / zünden den branten Wein mit einem Liechtlin an / vnd rührens / in dem es also brennt / mit einem silbernen Löffel wol herumb / so bleibt das fließende Oele / wann es auffhört zu brennen vnd der brant Wein ganz verzehret ist / in der Schüssel liegen / welches doch kaum einen ganzen Monat gut bleibt vnd zugebrauchen ist. Andere höhlen einen Granatapffel ganz auß / füllen denselbigen mit gestossenem Zucker / vnd machen ein gelindt Feuer sin rings herumb / so fangt der Zucker von dem Feuer an zu schmelzen / zeugt den Saft der Granatrinden an sich / vnd wirdt also zu einem Oele / welches doch mit der zeit auch gestehet vnd gefriert.

## Das x. Capitel.

### Von dem Citron Saamen Oele.

**D**er man wol auß allen Saamen besondere öle exprimieren kann / so ist doch dieses / so auß Citronensaamen wirdt gemacht / vor allen andern zu vielen dingen nöhtig vnd gut. Vnd pflegt man solche Saamen erstlich von ihren Hülsen oder Häutlin zureinigen / folgens in einem Marmelsteinernen Mörser wol zustossen / mit Wein zubesprengen / in einem Rüpffernen Geschirz vber das Feuer zusetzen / vnd biß die Feuchtigkeite des Weins gänzlich verzehret ist / mit einem silbernen Löffel zu rühren : thut es nach solchem allen in eine Kälter vnd preßt in derselbigen wol auß : es gibt ein goldtgelb Oele von sich / welches wider Gift gewaltig wirdt gerühmt vnd gemeiniglich vnter andere wolriechende Arzneyen vermischet / dieweil es nemlich nimmer ranzent wird. Vnd da es etwan durch die viele der Jahr einen ranzenten Geschmack vnd Geruch bekompt / vermischet man es widerumb mit Wasser / rührt es drey oder vier mahl in demselbigen herumb vnd

vnd lests in einem Kùpffernen Kolben destilliern: es lest in solchem destilliern alle Phlegma vnd Unreinigket hinder sich vnd bekompt gleichsam zu ewigen Zeiten keinen ranzerten Geschmack. Vnd also werden auch die Oele von Limonen/ Pommeranzen vnd andern dergleichen köstlichen Früchten zubereitet vnd gemacht.

## Das xi. Capitel.

Von den Coloquinten Saamen vnd Senffsaamen Oelen.

**S**olche Saamen muß man mit sampt ihrem Häutlin oder Hülsen in einem Marmelsteinernen Wörfel stossen vnd prest als denn das Oele wie vorgemeldet herauß. Es treibt / allein davon gelect / den Kindern die Bauchwürme gewaltig auß. Auß zwölff Pfundt Senffsaamen bekompt man des Oels vier loth einer Goldtgelben schwartzlechten Farb. Wenn man aber solche beyderley Saamen / jedoch einen jeden besonder / einen ganzen Monat in einem Kùpffernen Geschirr einweichen lest / so folgt ein flüssiger vnd schärpffer Oele herauß.

## Das xij. Capitel.

Von dem Glasöle.

**A**ls beste / wolgewaschene vnd widerumb abgetrücknete Glas wirdt also gestossen / daß seyne Körnlin die Größe eines Hirschen oder Magsaamen Körnlins behalten / mit Leynenen reinen vnd trucknen Thüchlin eines vmb ander / nemlich jetzt ein Lag des gestossenen

Glasen / dann ein lag der gemeldten Thüchlin / widerumb ein  
Lag Glas / vnd so fort an / in ein Gläsern Gefäß gelegt / also  
miteinander in einen Sane vergraben vnd ein Feuer dar  
runter gemacht / so gibt es mit verwunderung aller  
derer / so herum stehen / ein Goldgelb  
Dele von sich.



Ende dieses Neunten vnd letzten Buchs.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



## Register des ersten Buchs / vom de- stilliern.

**A**s erst Capitel. Ob die Kunst des destillierens von den  
Alten oder jetzigen Scribenten erfunden worden sey.  
fol.

1. Was die destillatio an ihr selbst sey. 1.
2. Das die Kunst zu destillieren vns von der Natur selbst  
mitgetheilet vnd verliehen sey. 4.
3. Von der viel vnd mancherley Weis zu destillieren / vnd  
sonderlich derjenigen / so durch das auffsteigen bey dem Feuer  
geschicht. 6.
4. Von der destillation / so auch durch das Auffsteigen je-  
doch durch mittel der Erden geschicht. 8.
5. Von der destillation / so per ascensum oder das Auff-  
steigen / vnd durch mittel des Luftts geschicht. 10.
6. Von der destillation / so durch das Auffsteigen vnd durch  
mittel des Wassers geschicht. 12.
7. Von der destillation / so durch das vntersich steigen / vnd  
durch mittel des Feuers geschicht. 16.
8. Von der destillation durch das hinabsteigen / welche durch  
hülffe des Wassers verrichtet wirdt. 19.
9. Von der destillation / so auch durch das hinabsteigen / je-  
doch mit hülffe des Luftts geschicht. 22.
10. Von der destillation durch das hinabsteigen / welche durch  
hülffe des Wassers verrichtet wirdt. 24.
11. Von der destillation / so durch die Inclination / vnd durch  
mittel des Feuers verrichtet wirdt. 26.
12. Von der destillation / so durch die Inclination oder sanff-  
te Neigung / oder durch mittel der Erden geschicht. 28.
13. Von
14. Von



## Register.

14. Von der destillation / so durch die Inclinationem oder neygung / vnd durch mittel des Luftts verrichtet wird. 29.
15. Von der destillation per Inclinationem oder neygung / so durch hülff vnd mittel des Wassers geschicht. 31.
16. Von der destillation in der hize der Sonnen. 32.
17. Von den Destillationibus, so durch andere erwärmbde Sachen geschehen. 35.
18. Ob die Simplicia, Gewächs vnd Kräuter / ihre Qualitates oder Engenschafften in dem destilliern von sich geben / vnd in ihre wasser verwenden. 37.
19. Von mancherley Form vnd Gattung der Gefäß vnd Kolben. 42.
20. Von den vielfaltigen materien / auß welchen die destillirte Kolben werden gemacht. 49.
21. Von den vnterschiedlichen Gradibus des Feners. 51.

## Register des andern Buchs / vom destilliern.

- A**ls erste Capitel. Wie man das wolriechend Rosenwasser zu destilliern pflegt. 54.
2. Von dem wolriechenden Wasser / so auß Pomegranzenblüht destilliert wirdt. 57.
3. Von dem wolriechenden Wasser / so auß Myrtenblüht destilliert wirdt. 61.
4. Von dem wolriechenden Lavendelblumenwasser. 62.
5. Von dem destillierten Wasser des wolriechenden Klee. 64.
6. Von dem wolriechenden Wasser / so auß dem Iasmino oder Beytreben destilliert wirdt. ibid.
7. Von dem destillierten Wasser der Moscatelröslin. 67.
8. Von dem wolriechenden Wasser der Blawen Viola. 68.
9. Von

## Register.

- |     |  |       |
|-----|--|-------|
| 9.  | Von dem wolriechenden Negelin oder Grasblumenswasser.  | 69.   |
| 10. | Von dem wolriechenden weissen Lilienwasser.  | 70.   |
| 11. | Von dem wolriechenden Narcissenwasser.   | 71.   |
| 12. | Von dem wolriechenden Wasser der Blüht des Zurgelbaums.  | 72.   |
| 13. | Von dem wolriechend:n Wasser auß allerley Kräutern.  | ibid. |
| 14. | Von den wolriechenden Wassern / so auß etlichen vermischten Sachen zugleich werden destilliert.                                  | 74.   |
| 15. | Wie mann in dem destilliern die Farb vnd Kräfte der Blumen könne herauß vnd in die Wasser bringen / vnd in denselbigen erhalten. | 76.   |

## Register des dritten Buchs / vom destilliern.

- D**As erste Capitel. Von der beschreibung des Ofens vnd Gefäß / deren wir vns zu der Extraction der Oele gebrauchen. 80.
2. Wie man das Oele von dem Wasser könne absondern vnd vnterscheiden. 82.
3. Von dem wolriechenden Oele auß Pomeranzenblüht / vnd wie man dasselbige destillier. 85.
4. Von dem wolriechenden Citronenblüht Oele. 86.
5. Von dem wolriechenden Rosenöle. 87.
6. Von dem wolriechenden Myrrthenblühtöle. 88.
7. Von dem wolriechenden Negelin oder Grasblumensöle. 89.
8. Von dem wolriechenden Iasmin oder Beylrebenöle. 90.
9. Von dem wolriechenden Lauendelblumenöle. ibid.
10. Von dem wolriechenden Rosmarinblumenöle. 91.

## Register.

11.	Von dem wolriechenden Bermuthöle.	ibid.
12.	Von dem wolriechenden Oele des Krauts Mari.	92.
13.	Von dem wolriechenden Balsam oder Beyment / vnd wilder Poley oder Kornmünzöle.	93.
14.	Von dem wolriechenden Poley Oele.	94.
15.	Von den wolriechenden Oele von Wolgemuth.	ibid.
16.	Von dem wolriechenden Salbenöle.	95.
17.	Von dem wolriechenden destillierten Camillenöle. ibid.	ibid.
18.	Von dem wolriechenden Benfußöle.	96.
19.	Von dem wolriechenden Weinrautenöle.	ibid.
20.	Von dem wolriechenden Fenchelöle.	97.
21.	Von dem wolriechenden Anisöle.	98.
22.	Von dem destillierten Corianderöle.	99.
23.	Von dem destillierten Lorbeeröle.	ibid.
24.	Von dem Cypressenöle.	100.
25.	Von dem wolriechenden Angelicwurzelöle.	ibid.
26.	Wie man den destillierten Oeln ihre Krafft vnd fürtrefflichkeit könne stärken vnd vermehren.	ibid.

## Register des vierten Buchs / vom destillieren.

	Als erste Capitel. Von dem wolriechenden Zimmetöle.	103.
2.	Von dem destillierten Negelinöle.	105.
3.	Von dem destillierten Muscatnußöle.	106.
4.	Von dem Cardamomenöle.	ibid.
5.	Von dem destillierten Pfefferöle.	107.
6.	Von dem Indianischen Muscatnußöle.	108.

## Register.

### Register des fünfften Buchs / vom destillieren.

<b>A</b> s erste Capitel. Von dem Ofen vnd Gefässen oder Kolben / so zu der destillation der Oele auß dem Harz gehöret.	110.
2. Von dem destillierten Mastixöle.	111.
3. Von dem destillierten Agsteinöle.	113.
4. Von dem destillierten Benzoinöle.	114.
5. Von dem wolriechenden Styraxöle.	115.
6. Von dem Decidentalischen Balsamöle.	116.
7. Von dem wolriechenden Beyrauchöle.	117.
8. Von dem Spoponacöle.	118.
9. Von dem Ammoniacöle.	ibid.
10. Von dem destillierten Terpentinöle.	119.
11. Von dem destillierten Harzöle.	120.
21. Von dem destillierten Wachöle.	ibid.
13. Von dem destillierten Campheröle.	122.

### Register des Sechsten Buchs / vom destillieren.

<b>A</b> s erste Capitel. Von den Gefässen oder Kolben / vnd dann ein besondere Weiß / ein Oele auß Holz zu destillieren. fol.	124.
2. Wie man auß dem Guaiaco, Frankosen oder Indianischen Holz ein Oele zu destillieren pflegt.	126.
3. Von dem Oele / so auß Wachholderholz destilliert wird.	127.
4. Von dem destillierten Paradishholzöle.	128.
5. Von dem Oele auß Rhodiserholz gemacht.	ibid.

## Register.

### Register des Siebenden Buchs / vom Destillieren.

- D**As erste Capitel. Von einem starcken destillierten Wasser / durch welches man in Goldt zu Eisen pflegt. fol. 131.
2. Von dem Wasser so in Silber zu Eisen pflegt. 133.
3. Von dem Wasser oder Oele / des Bitriols. 134.
4. Von dem Schwefelöle. 135.
5. Von dem Oele vnd Wasser des Weinsteins. 137.
6. Von dem Quecksilberöle. 138.
7. Von dem gebachsenstein oder Zigelsteinöle. 139.
8. Von dem Oele des gemeinen Salzes. 140.
9. Von dem Talcköle. 141.
10. Wie man die Wasser / so vnterschiedliche qualitates, vnder Eigenschaften haben / vnd etwan von vngesehr miteinander sindt vermischet worden / widerumb von einander könne separiern vnd vnterscheiden. 142.

### Register des Achten Buchs / vom Destillieren.

- D**As erste Capitel. Wie man ein Aquam vitæ ohne Feuer könne bereiten. fol. 147.
2. Von dem Aqua vitæ, so durch hülffe des Feuers wird erlangt. 148.
3. Wie man das Aquam vitæ auff andere Weysen / vnd mit geringem Vnkosten könne bekommen. 150.
4. Wie man des Aquæ vitæ Quintam Essentiam erlange. 151.
5. Wie man die Quintam Essentiam auff ein andere weis auß dem Fenchel extrahiren könne. 153.

6. Von

## Register.

6. Von der Quinta Essentia des gemeinen oder Massilienser Sefels / der Angelica oder Zittwan. 154.
7. Von allerley Elixieren vnd derselbigen bereytung. 156.
8. Von einem vermischten Elixir / so auß vielen Simplicibus wird bereydet. 157.
9. Von der Arzney / so mit ihrem besondern namen Clissus genennet wirdt. 160.
10. Von den Tincturn. 162.

## Register des Neunten Buch / von außgepresten Oeln.

- A**ls erste Capitel. Wieman die Oele mit der Kälter / außzupressen pflegt. 165.
2. Von dem außgepresten Myrrhenöle. 167.
  3. Von dem außgepresten Biesamöle. 168.
  4. Vom Zibethöle. 169.
  5. Von dem Amberöle. ibid.
  6. Vom Siberngeylöle. 170.
  7. Von dem Mithridat vnd Theriacöle. ibid.
  8. Von dem destillierten Scorpionöle. 171.
  9. Vom Zuckeröle. ibid.
  10. Von dem Citronsamöle. 172.
  11. Von den Coloquintensaamen vnd Senffsaamen Oeln. 173.
  12. Von dem Glasöle. ibid.

E N D E

20

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...



© 1910